

El fuego hizo explotar bombas de la Guerra Civil

MAS DE DOS MIL HECTAREAS HAN ARDIDO EN LA SIERRA ESPADAN

Durante el día de ayer continuó el fuerte incendio forestal, originado el pasado miércoles, en el término castellanense de Alcudia de Veo, que está afectando a más de dos mil hectáreas de los términos municipales de Alcudia de

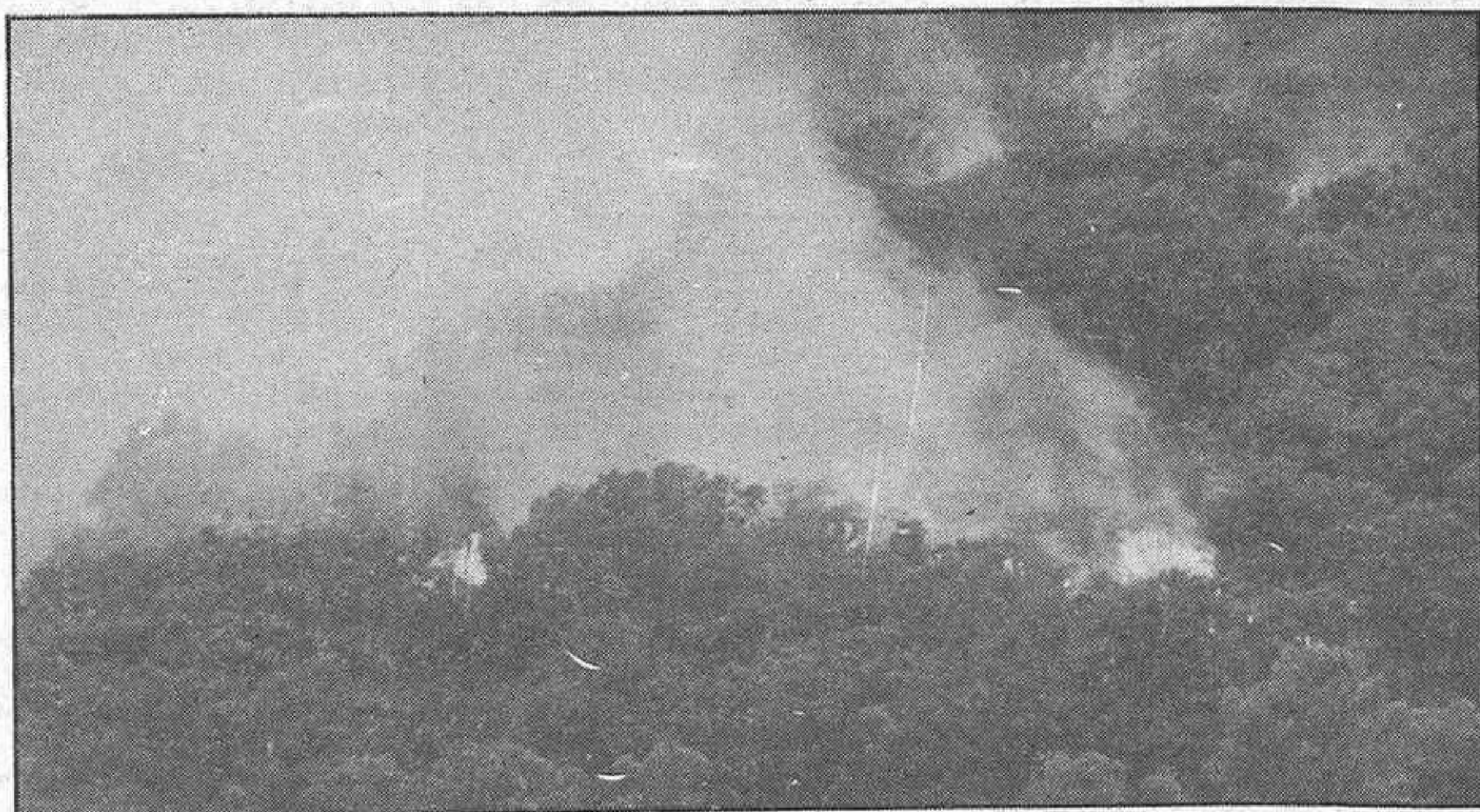
Veo, Suera, Algimia de Almonacid, Villamalur y Matet, en la Sierra Espadán. El incendio se reprodujo por el fuerte viento que durante la mañana del jueves sopló en la provincia de Castellón.

En la extinción están participando diez brigadas de ICONA, personal civil de los pueblos afectados, tres «Pegasos» moto-bomba de ICONA, un coche-cuba de la Diputación, un coche de bomberos de Castellón, numerosos miembros de la Guardia Civil y una compañía de ochenta hombres del Regimiento de Infantería Tetuán 14.

Si en los primeros días de incendio participaron en las labores de extinción dos hidroaviones pertenecientes a la base aérea de Madrid, ayer no pudieron prestar su ayuda ya que el fuerte viento reinante en toda la península ha impedido el despegue.

Por otra parte, miembros del ICONA han manifestado a MEDITERRANEO, que hubo momentos de serio peligro

Diversas bombas de la guerra civil han explotado estos días en la zona, como consecuencia del fuego. (Pág 3)



El incendio ha alcanzado a cinco términos municipales

VICENT GAMIR

Y TAMBIEN...

Fútbol: será caro radiar los partidos

(Página 33)

AHM ordenó el cierre del horno n.º 3

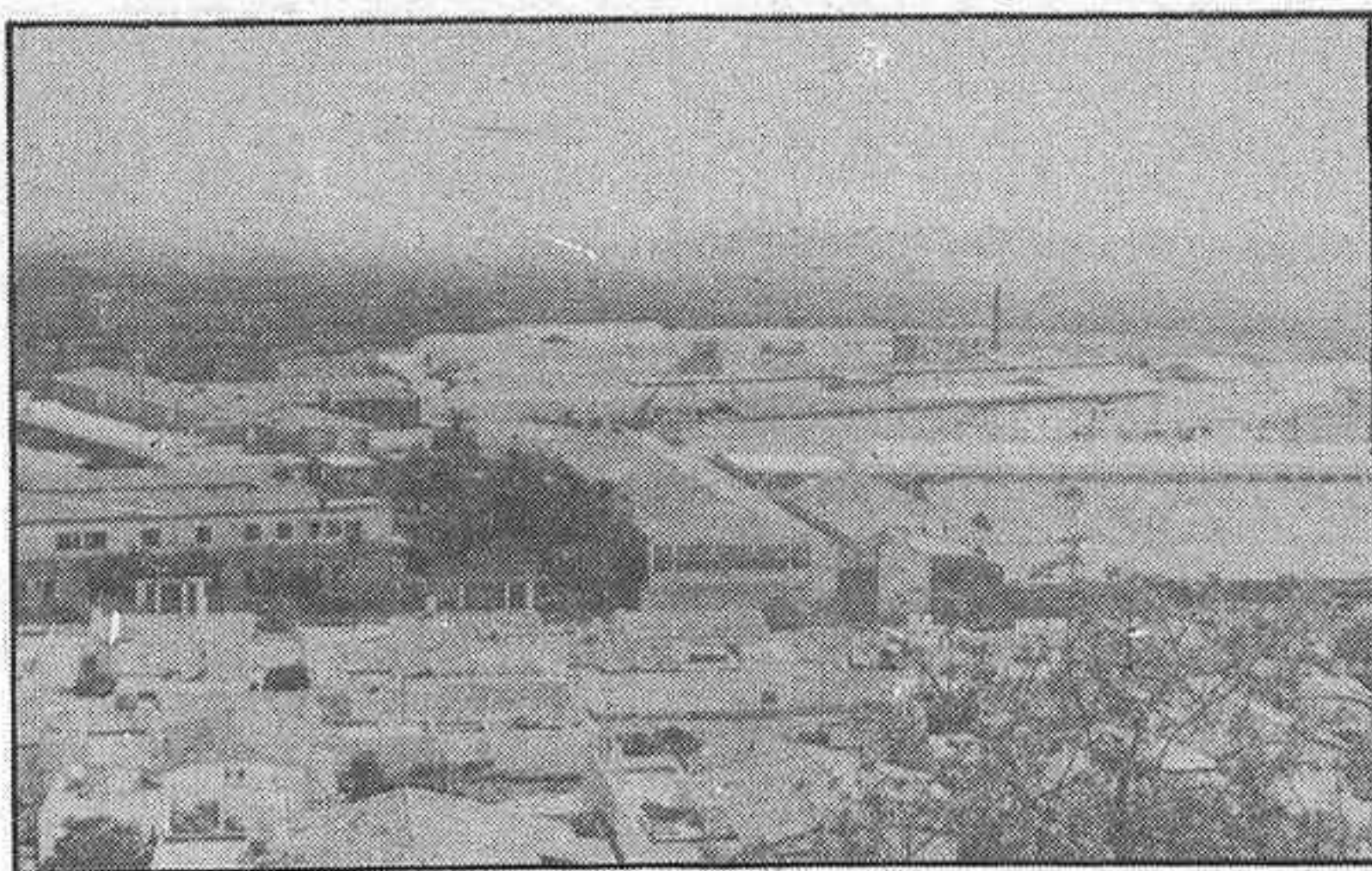
(Página 30)

El hiper se construirá según «Alcampo»

(Página 5)

Reunión de UGT y el director del Patrimonio

la empresa IMEPIEL, de Vall de Uxó, no será reprivatizada de momento



Representantes del sindicato UGT, que se entrevistaron el pasado jueves en Madrid con el director general del Patrimonio del Estado, recibieron garantías de que la empresa IMEPIEL de Vall de Uxó no será reprivatizada de momento. Los trabajadores expusieron a Javier del Moral su malestar por la gestión de la actual dirección de la empresa. (Página 25)

Hoy páginas especiales de la moda

(Páginas 7-15)

Barrionuevo insistió ante el Congreso

El Gobierno dispuesto a una negociación con ETA

El Gobierno está dispuesto a negociar con ETA dentro de los límites permitidos por la Constitución, dijo ayer en el Congreso de los Diputados el ministro del Interior, José Barrionuevo. El ministro, que compareció ante la Comisión de Justicia e Interior de la Cámara Baja, señaló que el término «negociación» se ha vinculado impropia y negó haber expresado en algún momento su intención de sen-

tarse a hablar con ETA «de igual a igual».

José Barrionuevo, que compareció durante casi cinco horas ante esta comisión del Congreso, destacó la «valentía» del Gobierno francés para adoptar la decisión de extraditar a España a activistas de ETA sin hacer caso, dijo, de las presiones «ilegítimas» que se han producido en las últimas semanas por parte de sectores nacionalistas vascos. (Pág. 29)

CULTURA y Aula
9 d'octubre
Ser d'una terra
S
Solución
M

Desde hoy en Mediterráneo Cultura y Aula cada sábado

Sale hoy el primer número de nuestro suplemento cultural, que aparecerá a partir de ahora todos los sábados, con temas de arte, patrimonio cultural, escuela y lengua. El curso de valenciano se complementará en breve con una audición de radio, y con controles y ejercicios periódicos, que iremos anunciando a los lectores. (Página 17 a 24)

¿EXIGE CALIDAD Y SERVICIO? SUMINISTROS VALLS

JARDINERIA

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

MATERIAL PARA RIEGOS POR ASPERSION Y GOTEO

AGRICULTURA

Molino, 10. Tel. 451812. Vinaros

HOY ES

FELICITAR A...

Bruno, Sagar, Renato, Román, Fe, Erótida, Marcelo, Casto, Emilio, Saturnino, Marno, María Francisca de las cinco llagas, Balduino, Comino y Godofredo.

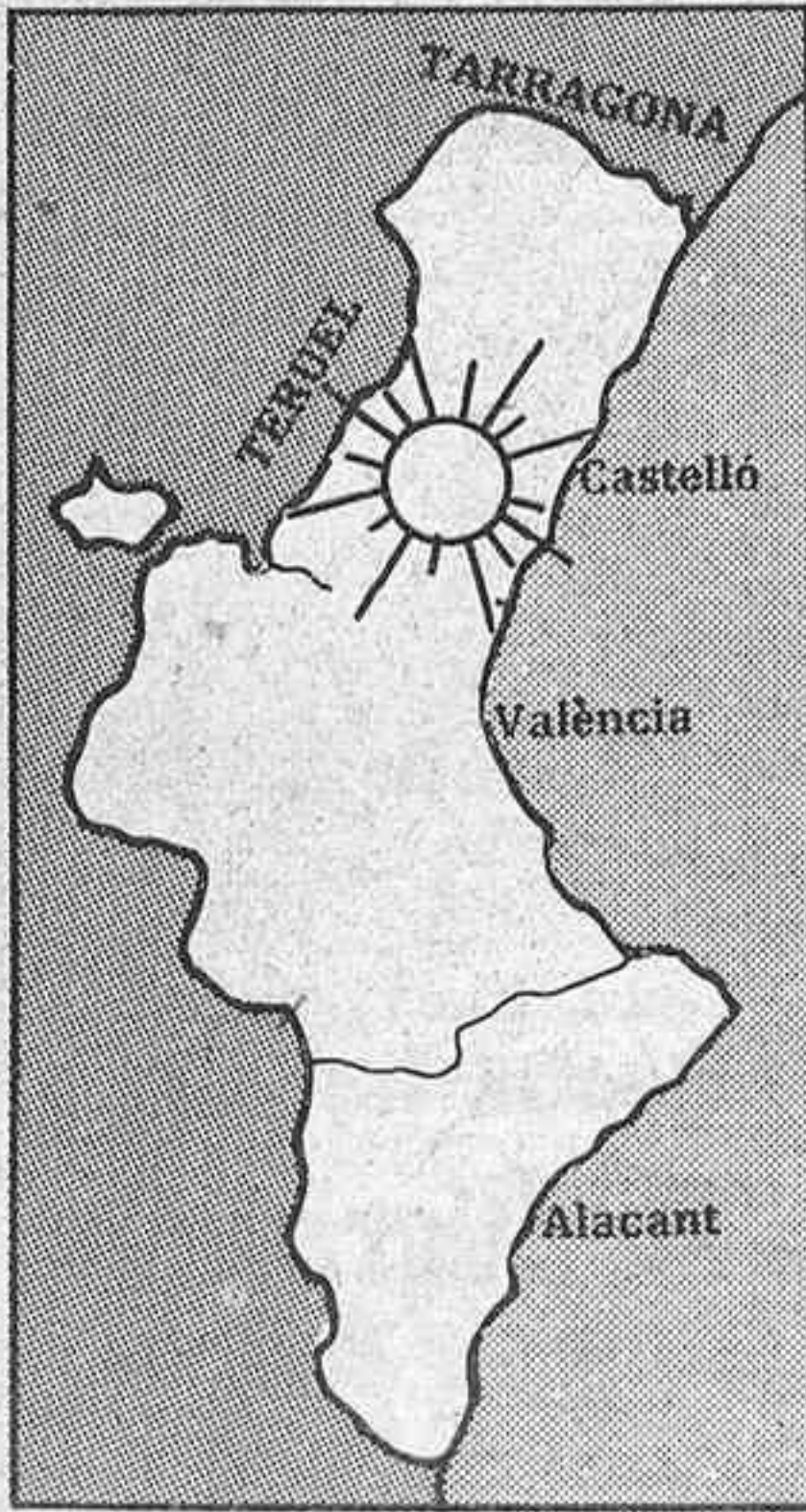
...Y MAÑANA

Rosario, Marcos, Julia, Justina, Gustavo, Helado, Sergio, Baco, Leopardino, Marcelo, Apuleyo, Paladino, Augusto, Canoco, Rigaldo, Cuarto y Eterio.

SABADO, 6 DE OCTUBRE

El Sol, en Castellón, sale a las 7.00 y se pone a las 18.37

El tiempo



Mejoría

Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer.

TEMPERATURAS:

Mínima junto al suelo: 11
Mínima: 13,6 a las 2.40
Máxima: 20,6 a las 15.40
Media: 17,1

PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 757,2

HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 48 por ciento.

EVAPORACION: 7,5 m.m.

VIENTO:

Dirección predominante: Oeste
Velocidad media: 24 km.
Racha máxima medida en anemocinómetro: 53 Km. del Oeste, a las 8.17

PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

Se iniciará hoy una mejoría del tiempo que dará lugar a una disminución de la intensidad de los vientos.

Pie de foto



Tras el trasplante de corazón la niña María Dolores Ortega, de once años de edad, juega tranquilamente con su muñeca en la Unidad de Cuidados Intensivos de la Clínica Puerta de Hierro de Madrid. Allí continúa evolucionando favorablemente su posoperatorio.

Convocatorias

Educació. Servei territorial d'Educació, convoca la provissió d'onze places en règim de dedicació exclusiva, als centres de Formació Professional de la província de Castelló: -1 professor d'Anglès - Borriana, Onda, Vila-real, Castelló «Grapa». -Formació empresarial - Onda. -Tecnología administrativa - Benicarló, dues a Segorb. -Tecnología informàtica - Castelló «Grapa». Pràctiques administratives - Segorb, Borriana.

Els aspirants amb la documentació presentada amb anterioritat, no cal que dupliquen la documentació, i el termini de prestació d'instàncies finalitzarà el dia 8 d'octubre a les 12 hores.

Idiomes. El servei Territorial d'Educació convoca la provissió de 3 (tres) places en règim de dedicació exclusiva, a l'Escola Oficial d'Idiomes de Castelló: -1 professor d'Anglès. -1 professor de Francés. -1 professor d'Alemanys.

S'Avaluarà que els professors de Francés i Alemany puguen completar l'horari amb grups de 1º curs d'Anglès.

Els aspirants amb la documentació presentada amb anterioritat al registre d'aquest Servei Territorial no cal que dupliquen documentació i el termini de presentació d'instàncies finalitzarà el 8 d'octubre de 1984.

Cursillos. Desde los Servicios Territoriales de Educación se convocan los siguientes cursillos de

perfeccionamiento para el profesorado de la EGB. 1.- Estadística descriptiva y su aplicación en el entorno escolar. 2.- Tecnología didáctica: teoría y práctica de la programación. 3.- I curso de didáctica de la Geología a la EGB.

Música

La Dirección General de Música y Teatro del Ministerio de Cultura, convoca este concurso bajo las normas siguientes:

- Pueden tomar parte todos los violinistas, violistas, violonchelistas y contrabajistas españoles, que no hayan sobrepasado los 25 años de edad el 31 de diciembre de 1984.

El puerto

Movimiento registrado en el puerto de Castellón durante el día de ayer.

Abdul Raman. De nacionalidad libanesa. Apesado por la Comandancia de Marina.

Sofia. Bandera chipriota. Está cargado con 1.900 Tm. de cemento. No ha salido por el mal tiempo.

José Esquivel. Española. Cargará 550 Tm. de varios productos con destino a Túnez.

Oregan. Bandera libanesa. Carga 8.000 Tm. de varilla con destino a Libia.

Sergey Boikin. Bandera soviética. Cargará 6.000 Tm. de hierro para la URSS.

Picogais. Español. Cargará 500 Tm. de varios productos con destino a Túnez.

Lara. Bandera panameña. Está en varadero.

Papacorolus. Bandera panameña. Ha entrado en desgüace.

Campobierzo. Bandera española. Carga 9.500 Tm. de RD de Campsa.

Burman Pearl. De las Bermudas. Está descargando 126.000 Tm. de crudo procedente de Nigeria.

Cultos

CAPILLA DEL CEMENTERIO. Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de mañana.

SANTA MARIA. Laborales: misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos: 8, 9, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. Laborales: 7.30 y 10.30 mañana y 7.30 tarde. Festivos: 7.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO. Hoy misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de tarde.

PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD. Días laborales: 8 y 9.30 de la mañana; 19.30 tarde. Festivos: 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana; 19.30 y 20.30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. Hoy, misas a las 9.30 de mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. Sábados y vísperas de fiesta: precepto: 7 y 8 tarde. Domingos festivos: 9.30, 11.30; 1 y 7 tarde. Laborales: 11 y 7 tarde (Lunes sábado no hay misa de 11).

SAGRADA FAMILIA. Hoy misas a las 8 y 9 de la mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES. Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. Laborales: 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10.12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO. Laborales: misas a las 8.30 de la mañana y 7 tarde. Domingos y festivos a las 9, 10 y 12; tarde a las 7.

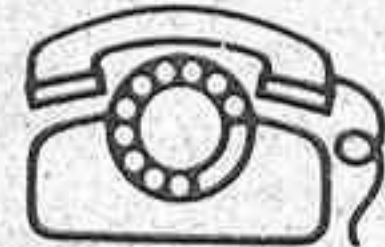
SANTA JOAQUINA DE VEDRANA. Hoy, misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9.30, 12.30 de la mañana.

SAN AGUSTIN. Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDO. Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

SEMINARIO MATER DEL PUERTO. Todos los días misas, festivos incluidos, a las 19.30.

TELEFONOS DE URGENCIA



RENFE	20 32 40
POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente)	
COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer

2.853

PUBLICAS
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

FARMACIAS DE GUARDIA
MARTINEZ, Martín Alonso, 4 (Gp. Grapa).
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE
GINER, Trinidad, 1.

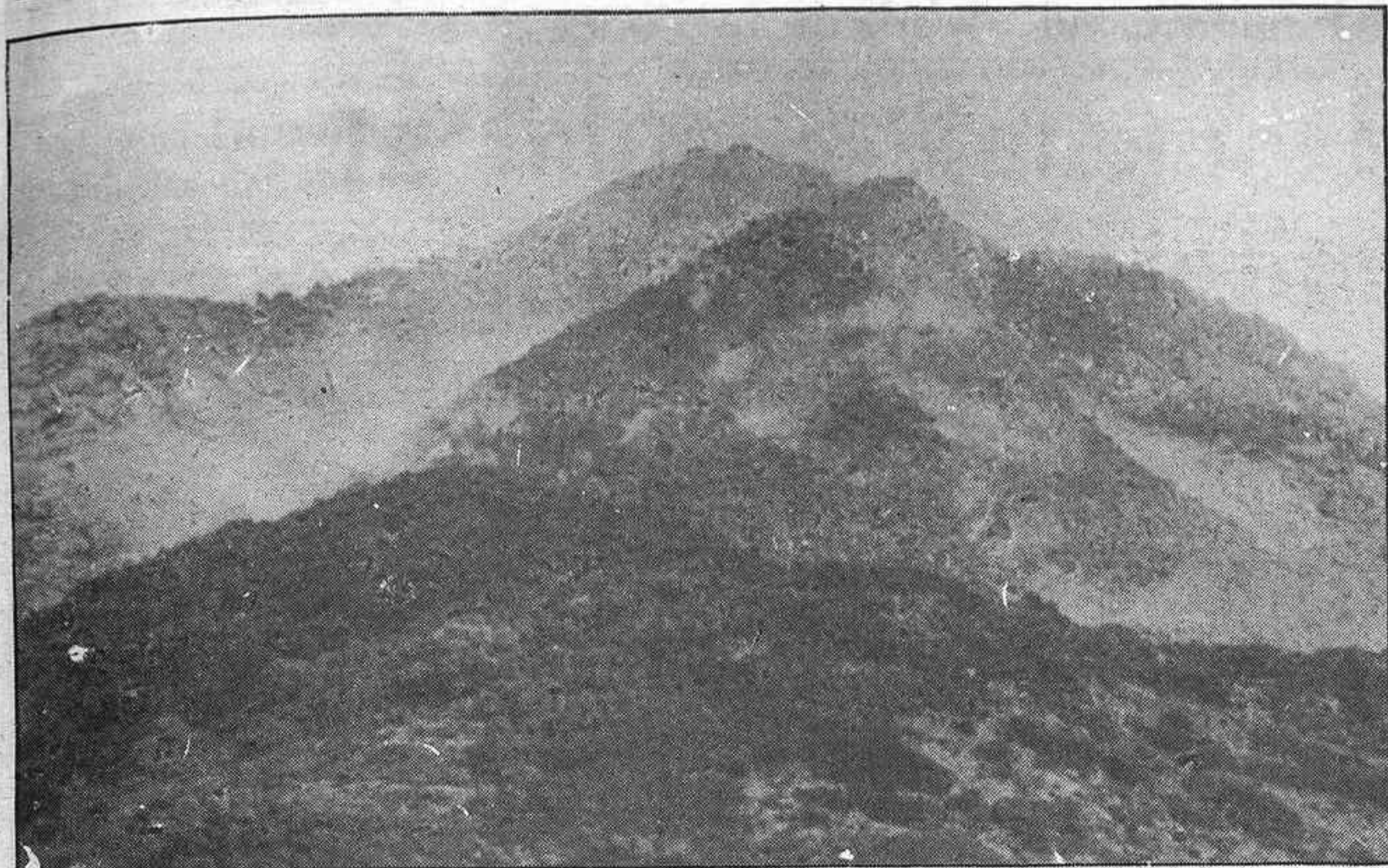
Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DEL GRAO
CONDE, Canalejas, 95.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero Alloza, 111. Castellón

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	DE CERCANIAS
	- CASTELLON
	- VALENCIA
	(Salidas)
Hacia Valencia:	05.58 Tranvía.
00.41 Expreso.	07.15 Semidirecto.
01.09 Expreso.	08.44 Tranvía
10.09 Rápido	09.43 Tranvía.
10.55 Intercity.	11.37 Tranvía.
13.12 Unidad Rápida.	14.41 Tranvía.
15.44 Talgo.	16.10 Semidirecto.
16.28 Semidirecto.	18.46 Semidirecto.
20.34 Expreso.	21.10 Tranvía.
20.57 Electrotrén.	- VALENCIA
22.43 Expreso.	- CASTELLON
	(Llegadas)
- Hacia Barcelona:	10.44 Semidirecto.
02.24 Expreso.	12.46 Tranvía.
06.18 Expreso.	14.15 Tranvía.
06.48 Expreso.	15.54 Tranvía.
09.01 Semidirecto.	17.24 Semidirecto.
09.46 Electrotrén.	19.34 Tranvía.
10.08 Expreso.	19.58 Travía.
13.00 Talgo.	21.42 Semidirecto.
17.38 Rápido.	22.18 Intercity.
18.45 Unidad Rápida.	23.12 Tranvía.
20.00 Tranvía	



En la extinción han participado brigadas y personas de todos los pueblos afectados

VICENT GAMIR

Reavivado el incendio del término municipal de Alcudia de Veo

El fuego ha devorado más de dos mil hectáreas

En el momento de redactar esta noticia, el perímetro del incendio afectaba a más de dos mil hectáreas de pinos maderables, alcornoques y matorral. Los términos municipales afectados por el frente, que en ocasiones alcanzó hasta los diez kilómetros, son los de Sueras, Alcudia de Veo, Algimia de Almonacid, Villamalur y Matet. En la extinción están colaborando diez brigadas de ICONA (de Vistabella, Cabanes, Villanueva de Alcolea, Eslida, Alfondiguilla, El Toro, Bejís, Pina de Montalgrao, Alcublas y Jérica), personal civil, moto-bombas, coches cuba, bomberos, Guardia Civil y una compañía del Regimiento Tetuán 14. Desde el primer momento en que se reavivó el fuego, el coronel Ansuátegui, el comandante Tornero y el gobernador civil de Castellón, Francisco Solsona, visita-

Ayer, fue una vez más, un día trágico en la provincia por lo que se refiere a incendios forestales. A las seis y media de la mañana del jueves se reprodujo el importante incendio del término castellonense de Alcudia de Veo. La causa, el fuerte viento que estos días está soplando en toda la península ibérica.

ron los frentes más afectados en compañía del ingeniero de montes de ICONA, Evaristo Jiménez. A últimas horas de la noche, los términos municipales de Alcudia y de Sueras estaban totalmente controlados, en cambio, la zona de Algimia es la que está padeciendo con más intensidad la fuerza de las llamas que son reavivadas por las rachas del viento. El incendio de Matet y Villamalur está controlado, pero es vigilado por varias brigadas de Cabanes, de Vistabella y de Bejís.

La totalidad de las dos mil hectáreas quemadas pertenecen a

propiedades particulares, en palabras del ingeniero, Evaristo Jiménez «Toda la zona carece de pistas y de caminos de penetración para solicitar los trabajos de extinción. Un problema importante ha sido la falta de comunicaciones. Por otro lado, el estado de la masa se encontraba virgen, llena de ramas secas, matorrales, y sin un solo cortafuegos».

En cuanto al valor económico de las pérdidas todavía no se han realizado cálculos, «lo más importante —señaló Evaristo— es que una hectárea de pinos dan diez toneladas de oxígeno al año y con-



Las pérdidas económicas y ecológicas son incalculables

«Lo que más fastidia —comentaban varios hombres— es que el tiempo no acompañe en nada. En cualquier momento el fuego puede cambiar de sentido y cogernos a todos en medio».

El incendio parece ser que se produjo por algún cigarrillo que tiró un transeúnte, ya que el fuego se inició en las cunetas de la carretera que une Villamalur con Matet. Cuando apareció el viento muchas de las pavesas encendidas que quedaban en el perímetro calcinado, fueron lanzadas a centenares de metros provocando nuevamente el fuego y la desolación.

Jesús López

XXVIII PEREGRINACION

A TIERRA SANTA

Organizada por la Comisaría de Tierra Santa, PP. Franciscanos, de Valencia

28 OCTUBRE AL 5 NOVIEMBRE

Visitando:

Jerusalem, Getsemani, Monte y Huerto de los Olivos, Tumba de la Virgen, El Calvario, Santo Sepulcro, Mezquitas de Omar y el Aksa, el Muro de las Lamentaciones, la Tumba de David, el Cenáculo, Ain, Karem, Santuario de la Visitación, Belén, la Tumba de Lázaro, Jericó, el mar Muerto, Cumram, Hebrón, Basilica de la Natividad, la tumba de Raquel, Galilea, Emaús, Samaria, el pozo de Jacob, Monte Thabor, Tiberiades, mar de Galilea, Cafarnaum, casa de San Pedro, Monte de las Bienaventuranzas, Magdala, el río Jordán, Caná de Galilea, Nazaret, etc.

INFORMACION E INSCRIPCIONES:

- PADRE RAIMUNDO DOMINGUEZ, PP. FRANCISCANOS. TELEFONO 248 01 00 ONTENIENTE.
- PP. FRANCISCANOS - COMISARIA DE TIERRA SANTA. PLAZA DE SAN LORENZO, 2 TELEFONO 331 96 51.
- VIAJES TURIA, S.A. (ORGANIZADORES TECNICOS DEL VIAJE). AVENIDA BARON DE CARCER, 14. TELEFONOS 331 32 80/89 Y PLAZA PAIS VALENCIANO, 14. TELEFONO 351 04 77. VALENCIA

UNIVERSITARIOS

instituto
ILVEM
técnicas de estudio

El Instituto ILVEM iniciará, todas las semanas un Curso de Técnica de estudio, Memoria, Concentración y Audiencia (toma de apuntes).

CARACTERISTICAS

- A) Eminentemente práctico: el alumno adquiere Técnicas de Estudio utilizando sus propios libros de texto.
- B) Los profesores dirigen a cada alumno de forma individual.
- C) Duración un mes.
- D) Horario de clase: 2 horas diarias (a convenir con el profesor).
- E) Otros cursos.
 - ★ Curso de Lectura rápida.
 - ★ Curso de Ortografía.

Información facilitada por el Departamento Docente de ILVEM

C/ San Vicente Martín, 55-3.º
Tel. (96) 352 58 68.
VALENCIA 46002.

OPORTUNIDAD PARA 15 PERSONAS AMBOS SEXOS DE 18 A 35 AÑOS

Si Vd. tiene deseos de un empleo definitivo, necesidad de ingresos inmediatos, estudios a nivel de bachiller o similar, capacidad para ser formado en profesión estable y de futuro. Empresa nacional le ofrece la oportunidad de integrarse en ella. Interesados presentarse en la Agencia de Castellón de la Compañía de Seguros Crédito Español, S.A., calle Navarra 4 2.º Castellón. De 11 a 14 horas.

EXTRAVIADA

PERRA PERDIGUERA POINTER BLANCA CON PECAS NEGRAS, SE RUEGA A QUIEN PUEDA DAR NOTICIAS DE SU PARADERO SE PONGAN EN CONTACTO CON EL TELEF. 21 76 56 ó 21 86 81.

SE GRATIFICARA

SOLMASA
SOCIEDAD LEVANTINA DE MANTENIMIENTO. S. A.
LIMPIEZA DE EDIFICIOS Y LOCALES
Limpiar bien es conservar mejor

Pº de Morella, 35. - CASTELLON
Tel.: 21 05 35

SERVICIO DE GUARDIA
NEUMATICOS
GOODYEAR **Fulda**
michavila
Sábados, 9 a 13
República Argentina, 7

SERVICIO DE GUARDIA
TALLER-RECAMBIOS
VENTA DE VEHICULOS
MICHAVALIA
Sábados: 9 a 13 mañana
15 a 18 tarde
Domingos y festivos:
9 a 13 mañana
Plaza Padre Jofre, 22
Red Seat. La garantía más fuerte
SEAT **Audi** **VW**

En la 44 FERIA Nacional de Muestras

Solsona, en el Día de la Provincia en Zaragoza

El presidente de la Diputación, Francisco Solsona viajó ayer tarde a Zaragoza para asistir hoy a los actos programados con motivo del Día de la Provincia de Castellón en la 44 FERIA Oficial y Nacional de Muestras de Zaragoza. Por otra parte, mañana, Francisco Solsona asistirá a la clausura, en el Albergue Argentina de Benicasim, de las Primeras Jornadas de la Federación de Padres de Alumnos de la provincia, donde dirigirá unas palabras a los asistentes.

En otro orden de cosas relacionados con temas de la Diputación, hoy se celebrará en el Salón de Recepciones del Palacio Provincial la selección y el fallo de la I Bienal de Pintura «Diputación de Castellón». El jurado que deberá seleccionar diez obras y elegir la muestra

que se expondrá durante todo el mes de noviembre en el Centro Municipal de Cultura de esta ciudad, estará compuesto por los siguientes críticos: Fernández Braso, director de la revista madrileña Guadalimar; Francesc Miralles, director de la Escola Masana de Barcelona; Manuel García, crítico de arte valenciano; Artur Heras, director de la Sala Parpalló de la Diputación de Valencia y Tomás Lloréns, director general de Patrimonio Artístico de la Generalitat Valenciana.

El fallo del Jurado se dará a conocer a las cinco de la tarde, cuyo primer y único premio está dotado de medio millón de pesetas. Al certamen de pintura se han presentado 160 obras desde distintos puntos de España.

La Diputació patrocina les celebracions a Almassora

«El Cartell, obri els actes del «9 d'Octubre»

Amb motiu de la celebració de la Diada Nacional del País Valencià, que tindrà lloc el proper dia 9 d'Octubre, estan previstes a Almassora una mena de actes que comensaran avui dissabte amb la inauguració de l'exposició «El Cartell: Signe actual de cultura». La dita exposició es mantindrà fins el dia 14, al Centre Juvenil i Cultural, del carrer Santa Bàrbara número 9; la inauguració es farà aquests vespre a les 8.

El dilluns dia 8, a les onze de la nit, tindrà lloc un festival musical al carrer Santa Bàrbara, on es presentarà el disc «N-340» editat per la Diputació. Actuaran «Quebrada» i «Morcillo el bellaco i los Rítmicos».

Com es podra contemplar al programa, la Agrupació Cultural «La Vila-Roja», que es qui organitza els actes, ha decidit repartir els mateixos desbloquejant daquesta manera el que haguera suposat concentrarlos al mateix dimarts dia 9, el temps que celebren les festes del Roser.

Especial importància ha tingut l'ajut de la Diputació, que patrocina els actes ara programats. Dalt banda l'Agrupació Cultural «La Vila-Roja» inicia, amb aquestes activitats una reactivació en favor de la llengua i la cultura del País Valencià

Enric Felip

Poca exportación citrícola

En el primer día de la campaña exportadora de cítricos se enviaron únicamente 540 toneladas de clauselinas, frente a un total de 1.913 toneladas remitidas al extranjero en el primer día de la campaña precedente.

El motivo de esta floja jornada de inicio de campaña es, según las fuentes del sector exportador, la poca maduración de la fruta.

Sin embargo, esta escasa maduración ha tenido un efecto positivo en los huertos naranjeros, pues ha permitido que los vendavales que durante unas horas afectaron el jueves a la Comunidad, apenas tuviesen incidencia en la caída de frutas.

Mañana en el «Molí de la Font»

Homenaje popular al mitológico «Tomba Tossals»

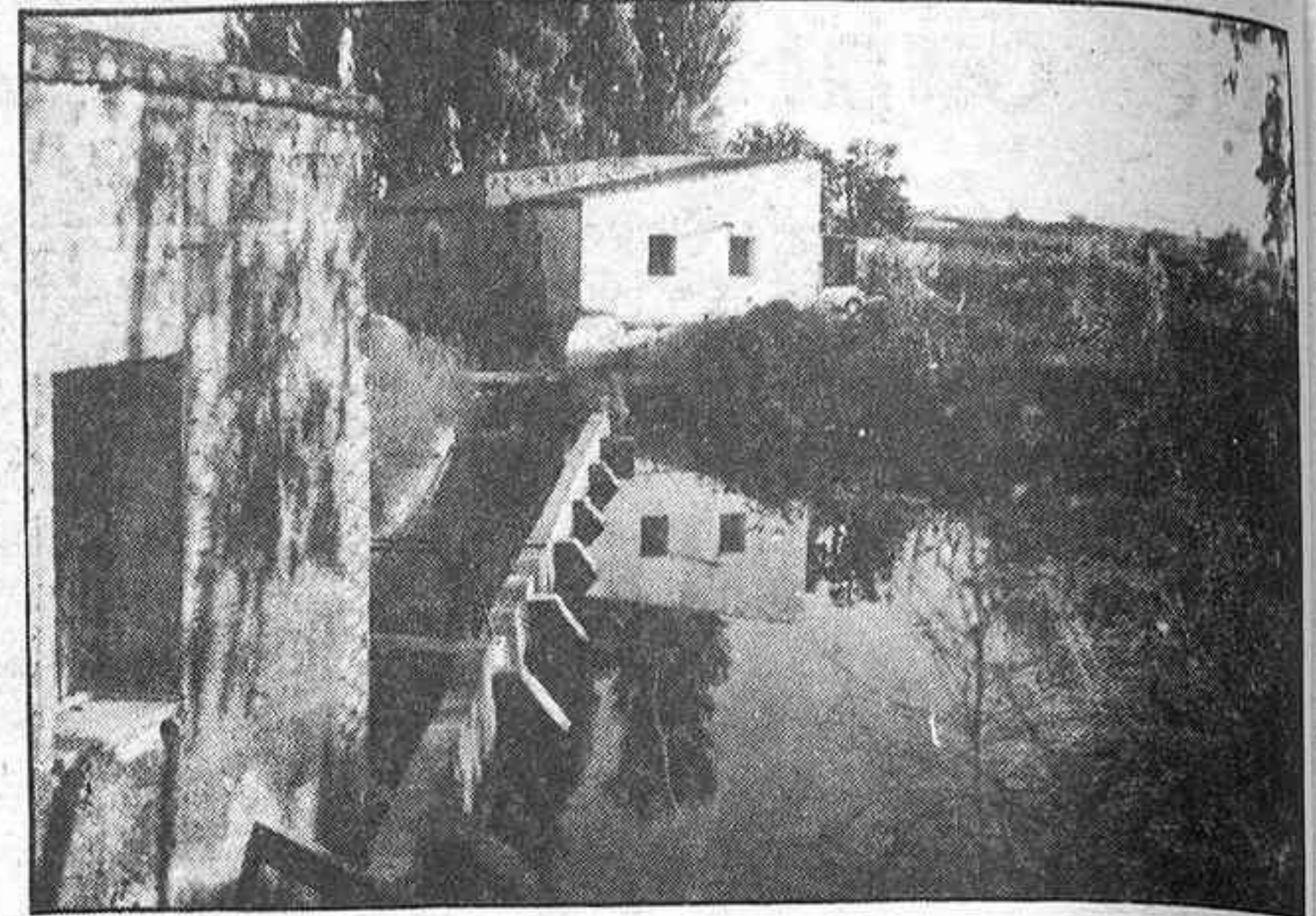
Mañana domingo, se celebrará un año más el tradicional homenaje a nuestra mitología y a «Tomba Tossals», «el gegant» conquistador de «les illes Columbretes», creador del Pinar del Grau, fiel vasallo del «Rei Barbut, amo i Senyor del Castell Vell», «primer almirall de la Mediterrània», «fundador de la gloriosa orde de Sant Cristòfol», él puso, según cuenta la leyenda castellanense, los cimientos de nuestra ciudad.

El homenaje se celebra ya varios años consecutivos junto a las aguas del Molí de la Font, el lugar desde donde partió «La Colla» un día de Sant Francesc a la conquista de «les illes».

A las 12.30 partirá desde la ermita de Sant Francesc una procesión cívica con «el penó de Sant Cristòfol», la senyera de Jaume I «el penó de la conquesta», cavallers de la conquesta, la colla de dolçainers, la «Colla del Rei Barbut» y la comisió organizadora.

Previamente, a las 12 de la mañana se oficiará una celebración eucarística en valenciano, cantada, en el interior de la ermita.

Una vez en el «Molí de la Font», que tan sólo se abre al público una vez al año, tal día como hoy para



la celebración del homenaje, se dará lectura al pasaje que narra la partida de «Tomba Tossals» del libro de Josep Pasqual i Tirado, seguida de distintos parlamentos, lecturas de poemas alusivos, finalizando con el disparo de una gran traca, la interpretación de «La Moixaranga» por la «Colla de Dolçainers de Castelló» y la ofrenda de ramos de «llorer» a las aguas por la compositora Matilde Salva-

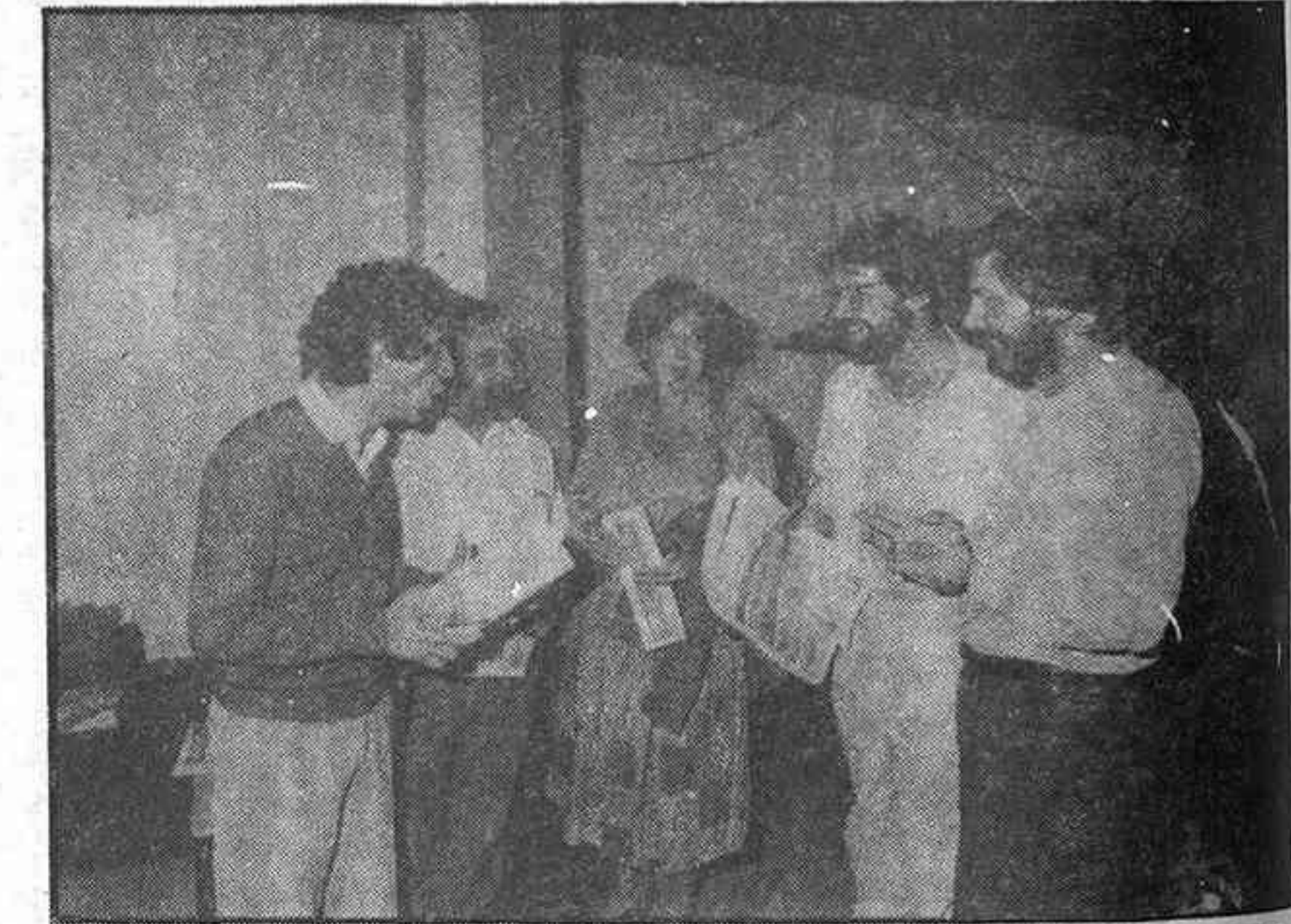
dor y probablemente el poeta Miquel Peris Segarra.

Con este acto se inicia la «Setmana del Cavaller» que organizada por la Germandat dels Cavallers de la Conquesta, finalizará el próximo día 12 con la fiesta anual de la ermita de Sant Francesc de la Font, celebrándose distintos festejos populares a partir de las once de la mañana.

Presentada la revista CAMP VALENCIA

Con la presencia de varias autoridades provinciales y de numerosas personas relacionadas con el mundo agrario, fue presentada la revista CAMP VALENCIA en un pub de nuestra ciudad. CAMP VALENCIA, editada por la Unió de Llauradors i Ramaders del País Valencià, entra en su segunda época bajo de la dirección de nuestro compañero de redacción Nadal Escrig. En la mancheta de la revista aparecen un buen grupo de periodistas especializados en temas agrarios, ya que los editores han señalado su voluntad de que la publicación sea un órgano informativo para los agricultores, donde la calidad informativa y el debate abierto van a ser sus objetivos prioritarios. La nueva revista, con una tirada de diez mil ejemplares, se diseña e imprime en los talleres de PECSA, empresa editora de MEDITERRANEO.

En la foto, de izquierda a derecha, el secretario general de la



Momento de la presentación de Camp Valencià

V. GAMIR

Unió, Joan Ramón Peris, el director provincial de Agricultura, la esposa del gobernador civil, el diputado Ximo Puig y el secretario en Castelló de la Unió de Llauradors.

AYUNTAMIENTO DE BENICASIM

ANUNCIO

El Ayuntamiento Pleno de Benicasim ha aprobado en sesión celebrada el día 28 de septiembre de 1984, con carácter inicial, el proyecto de urbanización de «Encintado de bordillo, aceras, sumideros, plantación de árboles y bocas de riego en la Avda. Ferrandis Salvador (parcial) de Benicasim».

En cumplimiento de lo previsto en el artículo 141 del Reglamento de Planeamiento y Real Decreto 16/1981, de 16 de octubre se abre un período de información pública por plazo de quince días a efectos de oír las reclamaciones pertinentes, estando el expediente a disposición de los interesados en las Oficinas de la Secretaría Municipal.

Benicasim, a uno de octubre de mil novecientos ochenta y cuatro.

EL ALCADLDE,
Fdo.: José M.^a Tárrega Casañ

Ministerio de Sanidad y Consumo

INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

ANUNCIO

De conformidad con lo dispuesto en el Capítulo IV del Estatuto del Personal Auxiliar Sanitario Titulado y Auxiliar de Clínica de la Seguridad Social, y con la O. M. de 3-8-79 por la que se modifican los art.º 25, 26 y 33 del mismo, se declaran las vacantes correspondientes al mes de octubre-84 en esta provincia.

LOCALIDAD	INSTITUCION	PLAZA	N.º PLAZA
CASTELLON	RESIDENCIA	AUXILIAR CLINICA	1

En la presente convocatoria de plazas vacantes, participarán todos los concursantes cuyas instancias hayan sido presentadas hasta las 13 horas del día 19 del mes de octubre en curso.

Castellón, 5 de octubre de 1984

EL DIRECTOR PROVINCIAL,
Fdo.: Juan José Esteve Pla

Manuel Heras, director de Expansión del ALCAMPO, empresa del «hiper»

«La postura municipal será de continuar las obras»

«Estamos convencidos de que la postura del Ayuntamiento será la de continuar las obras así como de la legalidad de la licencia concedida», señaló ayer Manuel Heras, director de Expansión de ALCAMPO, empresa propietaria del hiper, a los medios de comunicación frente a la paralización de las obras.

La Empresa ALCAMPO, S. A., propietaria del hipermercado de la Partida Estepar ha solicitado al gobierno municipal un plazo máximo de 15 días, dentro del período que otorga la ley en el seno de la audiencia que ha de concederse a la parte afectada, para presentarse las correspondientes alegaciones al recurso remitido al Ayuntamiento por la Coordinadora de Comerciantes. En este sentido, viajaron ayer hasta Castellón, procedentes de Madrid, el director de Expansión de la empresa, Manuel Heras; el representante técnico de la dirección de Expansión, José María Aguirre, y el director de Asuntos Sociales, Javier Ruiz-Larrea. Los motivos del viaje fueron mantener una reunión en Castellón, posiblemente la segunda dentro de este plazo de audiencia que ayer concluía y que ya cuenta con una prórroga, y, por otra parte, darse a

conocer a los medios de comunicación locales. La empresa ALCAMPO, S. A., adquirió, en 1983, los derechos de la cadena de hipermercados «Superdescuento, 1, 2, 3», empresa que adquirió los terrenos y a quien pertenece la polémica licencia urbanística concedida por el Ayuntamiento.

La inversión total que ALCAMPO realizará en el hipermercado asciende a más de 1.000 millones de pesetas y ahora, con la paralización cautelar aprobada por el Ayuntamiento, la empresa «tiene en juego» casi 300 millones de pesetas, debido a los contratos fijados con empresas constructoras.

Optimismo y seguridad

No obstante, la postura adoptada por ALCAMPO es optimista y esperan que, en un plazo máximo de cuarenta días, el gobierno municipal

levantado esta suspensión provisional de las obras, medida adoptada hasta que se resuelva el recurso interpuesto contra la concesión de la licencia.

El director de Expansión de ALCAMPO manifestó asimismo «estamos absolutamente convencidos de que la postura del Ayuntamiento será la de continuar las obras así como de la legalidad de la licencia concedida en su momento a «superdescuento». Estamos, esperando que la nueva resolución que adopte el Ayuntamiento nos permita continuar con las obras y llegar al momento de la apertura del centro comercial». Esta apertura de acuerdo a las palabras de los miembros del ALCAMPO está proyectada para el mes de junio de 1985

«No nos podemos plantear, —prosigue Manuel Heras—, que la resolución del Ayuntamiento sea negativa para ALCAMPO ni podemos adoptar una postura concreta pero nuestros asesores jurídicos han estudiado a fondo el tema, tanto cuando ALCAMPO entró en 1983, como ahora a raíz de las noticias producidas.

Amparo Panadero

Tras la visita de Azagra con Del Campo

El agua del Ebro mucho más cerca de Castellón

El Plan Hidrológico Nacional podría incluir en un único expediente la cesión de agua del río Ebro para la comarca catalana del Montsià y las valencianas del Maestrat y La Plana.

En este momento se está ultimando la redacción del proyecto y si se superan las reticencias de Aragón, Castellón podría contar con el agua del Ebro por medio del canal Xerta-Cálig.

Esta es al menos la conclusión que ha podido sacar este diario de las distintas informaciones conseguidas tras las entrevistas que mantuvieron el pasado miércoles en Madrid el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Julián del Campo, con los gobernadores civiles de Castellón y Tarragona y el delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Xúquer.

Joaquín Azagra, que se mostró muy reservado al hablar sobre el tema del trasvase de agua desde el río Ebro a la provincia de Castellón, planteó al ministro Julián del Campo que el Plan Hidrológico Nacional contemple como un único expediente la cesión de agua que solicitan los catalanes para la comarca del Montsià, y el trasvase hasta Castellón. De aceptarse esta petición, el canal Xerta-Cálig, se pondría en funcionamiento cuando se apruebe el Plan Hidrológico Nacional.

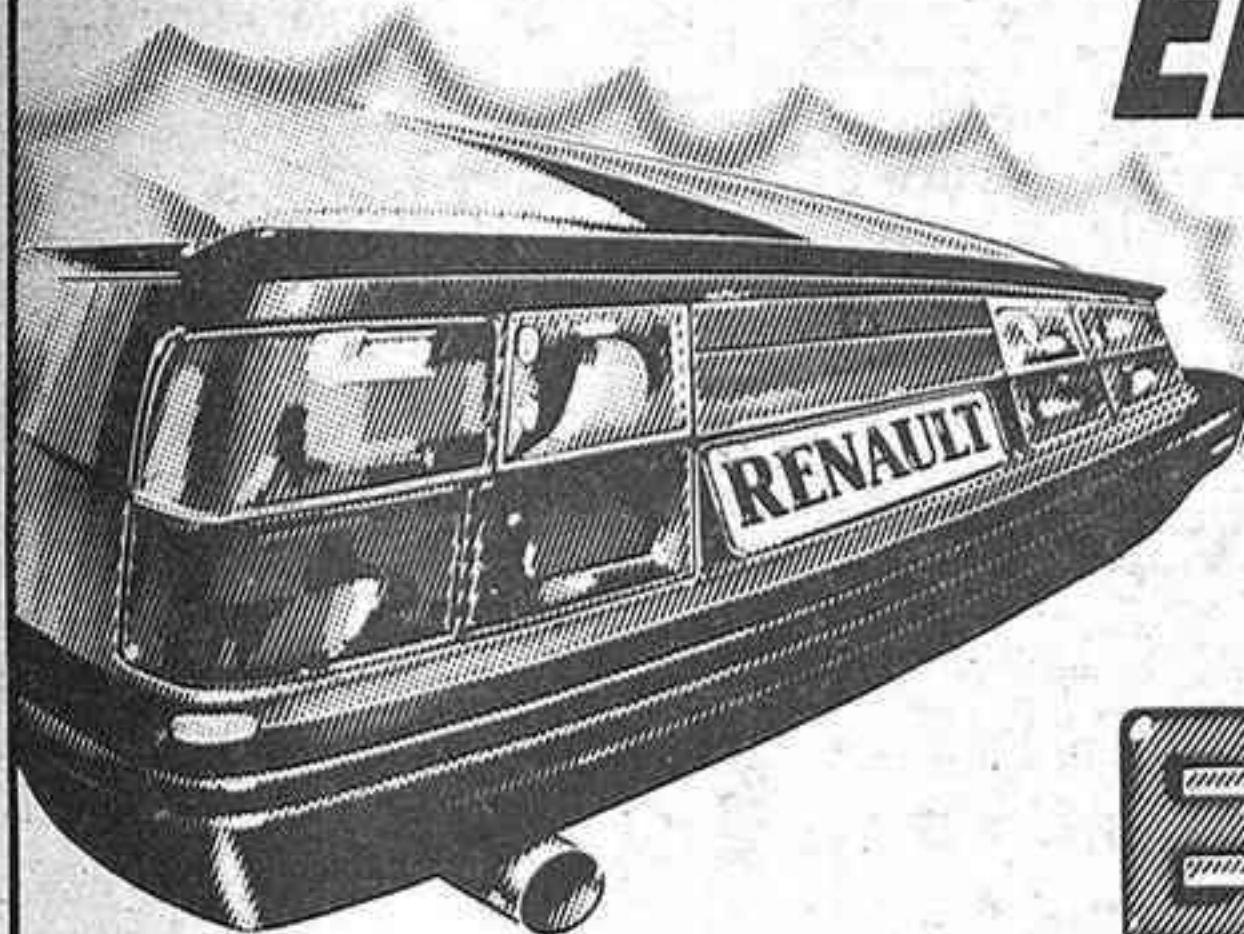
Lo que sí consiguió en firme en

su entrevista con el ministro de Obras Públicas, el gobernador de Castellón, es que de los sobrantes de agua del pantano de Uldecona, se pueden regar el término municipal de San Rafael del Río, que tiene derechos adquiridos e incluso Rosell, que tenía una concesión de uso y va a tener una concesión de consumo que se aprovechará para desarrollar los planes del IRYDA.

Contaminación de pinos

El gobernador civil, Joaquín Azagra, planteó al ministro de Obras Públicas la conveniencia de que la dirección general de Medio Ambiente, de su departamento, medie en el tema de la contaminación de los pinares en la comarca de Els Ports. En este momento ICONA, por una parte y el Ministerio de Industria propietario de la central térmica de Andorra, intentan evitar responsabilidades. El próximo día 16 se va a presentar el primer estudio crítico de todo lo que se ha hecho. El Instituto Noruego para la Investigación de la Contaminación, efectuará dentro de un plan de colaboración con España, un estudio del penacho de la central de Andorra. ICONA por su parte, va a iniciar una acción más positiva para eliminar los despojos de talas.

E. N.



EN LAS EXPOSICIONES RENAULT HAY UN REGALO PARA VD.

Participando, del 3 al 7 de Octubre, en

El juego de las 4 luces

DIEZ RENAULT 11 TSE DE PREMIO Y MAS DE 250.000 REGALOS

CHALECOS • BOLSAS • LLAVEROS • CAMISETAS

Sólo tiene que entrar en cualquiera de las Exposiciones de la Red Renault. Mientras ve de cerca la Gama Renault 85, participe en el Juego, sin compromiso

alguna, y recoja el regalo que le ha correspondido (UN CHALECO FOAMIZADO, UNA BOLSA BANDOLERA, UN LLAVERO PERCHA, UNA CAMISETA... O UN RENAULT 11 TSE).

Los premios (diez Renault 11 TSE)

no podrán quedar desiertos, por lo que, si algún coche queda sin descubrir, será sorteado ante Notario entre todos los cupones depositados por los participantes.

ANIMESE Y, SIN COMPROMISO DE COMPRA, VENGA A RENAULT POR SU REGALO... O POR SU COCHE.

**¡DOS ÚLTIMOS DÍAS!
HOY SÁBADO
Y MAÑANA DOMINGO
ABIERTO**

RENAULT



Nuevos sistemas de atención turística

En tres segundos, es posible ya saber la disponibilidad de plazas de hoteles de Japón o de Sudáfrica, y se puede hacer la reserva en 2 minutos y veintidós segundos, merced a la instalación de un sistema de computadoras de una importante red internacional turística.

Según anunció a este diario Rafael Molino, director comercial de «Ecuador», la agencia de viajes dispondrá a partir de ahora de un sistema de computadora para conocer la situación de las plazas de 1.750 hoteles de la cadena Holiday Inn en todo el mundo, y efectuar la reserva prácticamente al instante.

La red hotelera ofertada se compone de instalaciones en Estados Unidos, Madagascar, Nigeria, Sudáfrica, Zimbabue, Hong Kong, India, Japón, Malasia, Pakistán, Singapur, Ceilán, Formosa, Canadá, Caribe, Brasil, Chile, Costa Rica, Honduras, Panamá, Venezuela, Austria, Bélgica, Francia, Alemania, Grecia, Italia, Luxemburgo, Holanda, Polonia, Suiza, Reino Unido, Yugoslavia, México, Egipto, Jordania, Arabia, Kuwait y Emiratos Arabes.

Además de la posibilidad de efectuar reservas, el sistema permite informar al cliente de otro tipo de cuestiones tales como estado de playas, aeropuertos, y diversos aspectos turísticos.

El próximo día 21 en la Basílica

La Cofradía del Lledó traerá el «Miseri d'Elx»

Para celebrar el 425 Aniversario de la institución canónica de la Real Cofradía de la Mare de Déu del Lledó, esta, en colaboración con la Consellería de Cultura de la Generalitat, ha organizado un magno concierto que viene a constituir un notable acontecimiento artístico y cultural. Tal puede considerarse la primera actuación, en Castelló, de los coros del «Miseri d'Elx», con más de cien integrantes. Escenario, el templo Basílica.

Los actos, comenzarán el domingo día 21 del actual, a las 11 horas, con una Solemne Misa Pontifical, interviniendo, según se tiene previsto, una alta personalidad del Episcopado, en función de que el titular de la Diócesis, Josep Maria Cases y Deordal, por perentorios compromisos contraídos con anterioridad, estará ausente de Castelló en esa fecha.

Sobre las 12,30 horas, seguirá el concierto que con tanta expectación se espera, sobre todo en cuantas personas han visto, con anterioridad, el «Miseri», con su completo y vivencial montaje, en la ciudad de las palmeras.

Los coros y capilla del «Miseri», ofrecerán partes importantes del mismo, así como espirituales y obras de V. Berchen, Goicoechea, Bach, Stele, Beethoven y B. de Sagstizábal.

Intervendrán como «mestre de capella», Antoni Berenguer i Fuster, y como «mestre de capella suplent i organiste», Juli Bravo i Crespo.

Honran los coralistas ilicitanos, con esta visita, a la Basílica de la Mare de Déu del Lledó. Sus cantos medievales, tal vez semejantes a los de aquellos peregrinos que acudían al santo lugar de la especial devoción de todo buen castellanero, durante el Medievo y eran recibidos por la antigua «Almoína»

—andando el tiempo convertida en Real Cofradía de Lledó—, y que, en la actualidad, con varios miles de cofrades en sus filas, fortalece y expande los valores más peculiares de nuestra secular devoción mariana, prestando grandes servicios al Santuario-Basílica y a la devoción entrañable que, en Lledó, tiene su origen, su epicentro y futuro. Una representativa embajada, sin duda, la que, si no surgen contratiempos de última hora —que no son deseables—, visitará Castelló el tercer domingo de octubre, conmemorando el 425 aniversario de la fundación de la Real Cofradía de la Virgen Patrona.

«Sant Roc», en la exposición-homenaje a Soler Blasco

Coincidiendo con las fiestas de la Magdalena del presente año, el Ayuntamiento montará una exposición antológica del pintor Soler Blasco, desaparecido hace escasos meses. Una obra casi inédita, será cedida para ser expuesta.

Los vecinos y clavaros de la calle Gobernador y adyacentes, que anualmente siguen celebrando, contra viento y marea, su particular «fiesta de carrer», han cedido a Miguel Bellido, teniente de alcalde de Cultura del Ayuntamiento de la ciudad, la imagen que los preside.

Se trata de un «Sant Roc», tallado en los años cuarenta —en los inicios del pintor—, por Juan Soler Blasco; una de las pocas esculturas —por no decir la única—, que se le conocen, con el fin de incorporarla a la festividad y que, en aquellos momentos, restituyera a la que resultó destruida en la guerra civil.

P. V.

el 9 d'Octubre a la Televisió

Programa especial per a la Comunitat Valenciana.

TVE 1ª i 2ª CADENA

- 11,45 Carta d'ajust.
- 12,00 El 9 d'Octubre al Castell de Santa Bàrbara d'Alacant. Discurs del Molt Honorable Sr. President de la Generalitat Valenciana.
- 13,10 «Lliria es Música». Concert extraordinari de la Unió Musical de Lliria, temes de Padilla, Giner, Adam-Ferrero, Sosa i Serrano.
- 14,00 Aitana. 1.ª Edició.
- 15,00 Telediario. 1.ª Edició.

TVE 2ª CADENA

- 15,30 CINEMA EN LA VESPRADA DEL DIA NOU. «Centauros del desierto». (The Searchers, 1956). Guió i Direcció: John Ford, Actors: John Wayne, Jeffrey Hunter, Vera Miles, Natalie Wood, Ward Bond. Música: Max Steiner.
- 17,30 Esport. En directe des d'Alacant, final del partit d'handbòl (balonmano) entre les seleccions de Catalunya i la Comunitat Valenciana.
- 18,00 «Imatges de l'antigor». Una crònica històrica i sentimental de la gent valenciana des de principis de segle fins a la proclamació de la República.
- 18,30 «Trinquet trencat». Curtmetratge de Rafael Gassent sobre la recuperació del nostre esport.
- 18,40 «Una vella música». Curtmetratge de Pep Ginés sobre el procés de producció de la música popular.
- 19,00 CINEMA EN LA VESPRADA DEL DIA NOU. ¿Té història el cinema valencià? Col.loqui i entrevistes amb Berlanga, Ricard Blasco, Lluís Rivera, Casimir Gandia, Juan Miguel Company i Josep Vanaclocha. Coordinació: Vicente Ponce.
- Projecció de la pel.lícula «El Fava de Ramonet» (1930). Direcció: Joan Andreu Moregas. Guió: Luis Martí. Actors: Paco Fernández i Julio Espí. Música: mestre Toko.
- 20,30 Aitana 2.ª Edició.
- 00,30 «Granisat de música valenciana». Amb Pàtxinger, Rafael Conde «El Titi», Joan Monleon i Pavesos, Betty Troup, Grupo de Habaneras de Torrevella, Sade, Rosita Amores, La Morgue, Carraixet, Los Topson, Joan Blasco, Remigi Palmero i Bustamante, La Democràtica de Pedralba, Rondalla i cors de Benaguasil, Orquestra Català. Guió de Carles Mira i Lluís Rivera. Direcció: Eduard Sancho.
- 01,30 Cloenda.



DIRECCIÓ GENERAL DE MITJANS DE COMUNICACIÓ SOCIAL.
CONSELLERIA DE LA PRESIDÈNCIA.
GENERALITAT VALENCIANA.

EDICTO

DON ANTONIO ENTRENA KLETT, Juez de Distrito en funciones de 1.ª Instancia del Partido de Segorbe.

HAGO SABER: Que por resolución de esta fecha dictada en el expediente sobre suspensión de pagos, número 41 de 1984, promovido por el procurador habilitado D.ª M.ª José Rubicos Montoliu, en nombre y representación de don Manuel Fraternal y don Gerardo Soriano Piquer, que en el ámbito comercial giran con el nombre no registrado de «Construcciones Soriano», se ha acordado declarar en estado de suspensión de pagos e insolvencia provisional a dichos deudores, habiéndose señalado para la junta general de acreedores el día VEINTICUATRO de OCTUBRE próximo, a las ONCE horas en la Sala de Audiencia de este Juzgado.

Lo que se hace público para citación a los acreedores que no puedan ser citados personalmente, con la prevención de que podrán concurrir personalmente a dicha junta o por medio de representante con poder suficiente para ello haciéndole saber que quedan a su disposición en la Secretaría de este Juzgado el informe de los interventores, las relaciones del activo y pasivo, la memoria, el balance, la relación de los créditos y sus acreedores con derecho a ascensión y la proposición de convenio presentada por los deudores a fin de que puedan obtener las copias o notas que estimen oportunas.

Dado en Segorbe, a veintiséis de julio de mil novecientos ochenta y cuatro.

EL SECRETARIO,

Vigésimoséptimo domingo del tiempo ordinario

El Rosario

La presente dominica coincide con la fiesta dedicada a Ntra. Sra. del Stmo. Rosario, de tanto arraigo en nuestra tierra.

Muchas Parroquias de nuestra diócesis celebran fiestas patronales en su honor durante este mes de octubre, en especial en su primer y segundo domingo de mes.

Entre los pueblos que rinden honor a Ntra. Sra. en la advocación del Rosario, podemos citar: Argelita, Arañuel, Algimia de Almonacid, Alcudia de Veo, Ayódar, Almazora, Castelnovo, Montanejos, Ribesalbes, Toga, Torralba y Villamalur.

Es también copatrona de Matet y de Fuente la Reina.

Ha sido declarada Titular de la capilla de La Jiraba de Abajo, en Ludiente, y Los Calpes.

Se han levantado capillas en su honor en Vall de Uxó, en el Grupo del Roser de Castellón y Ludiente.

Por fin, celebran solemnes fiestas las diversas Asociaciones y Cofradías, como Villareal y Villavieja.

La Iglesia ha recomendado siempre el rezo del Santo Rosario en los momentos difíciles, que —al parecer— han sido todos los de la historia de la Humanidad, porque al leer los documentos antiguos, todos los Papas se lamentan del desvío de los hombres.

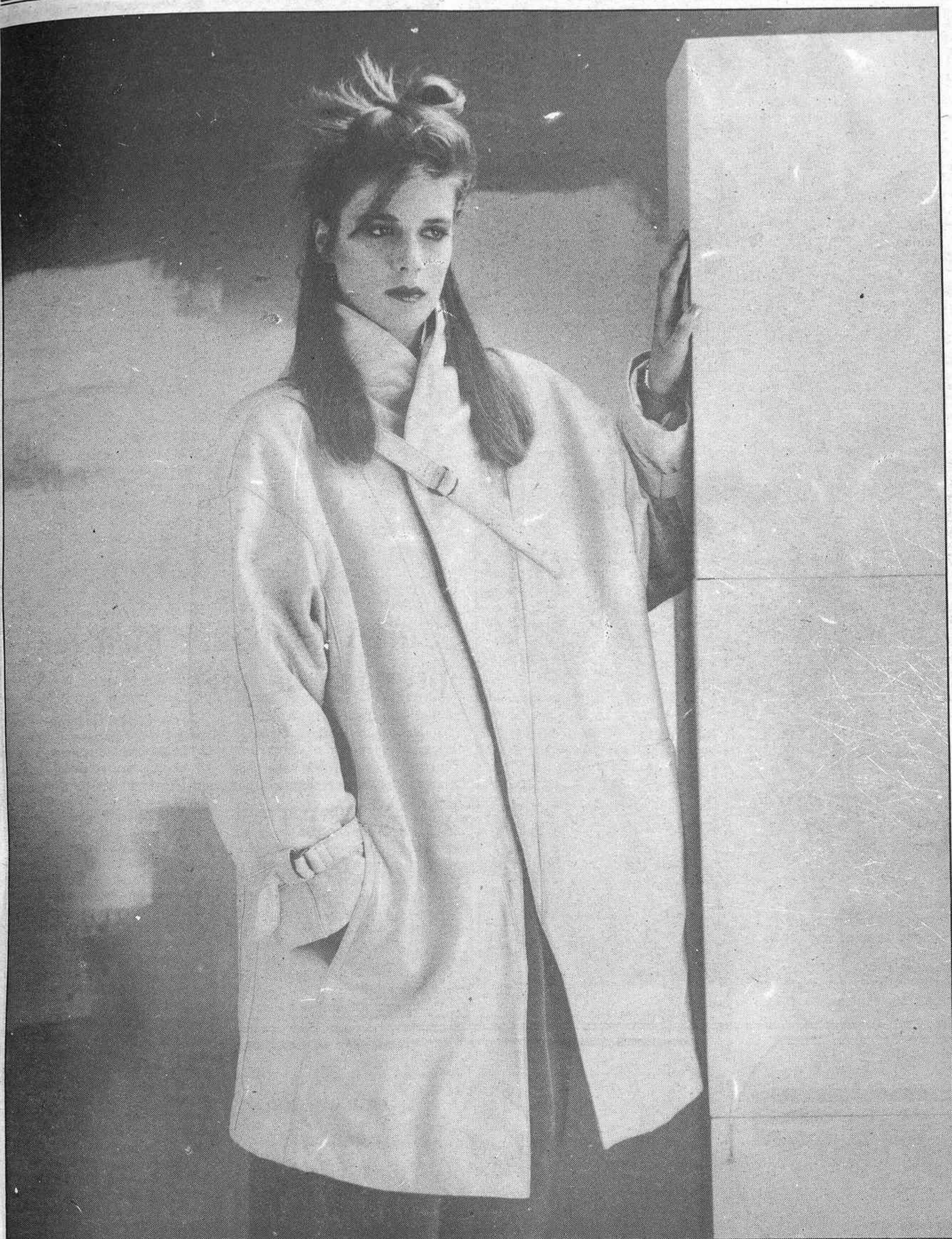
Bastá recordar que el Papa Pablo VI decía en su Exhortación Apostólica del año 1969, dirigida al episcopado, clero y fieles de la Iglesia Católica: «Que el Rosario en su forma establecida por San Pío V —como en las más recientes que, con el consentimiento de la autoridad legítima, lo adaptan a las necesidades actuales— sea verdaderamente, según el deseo de nuestro amado predecesor Juan XXIII, «una gran plegaria pública y universal frente a las necesidades ordinarias y extraordinarias de la Iglesia santa, de las naciones y del mundo entero», este Rosario que es «como una síntesis del Evangelio», es ya una devoción de la Iglesia».

«San Pío V —afirma Pablo VI— definía la forma del Rosario, todavía hoy en uso, en una época de agitaciones para la Iglesia y para el mundo» (Ecclesia del 18-X-69).

Ya que en nuestra Diócesis está difundida profusamente la devoción mariana y, de un modo especial, la del Santo Rosario, cumplamos la exhortación de Pablo VI, que concluye diciendo: «Que la meditación frecuente de los misterios de nuestra salvación, haga de nosotros los artífices de la paz.

El Prior de Lledó

La familia Flors Martínez: Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradece por mediación de esta nota, todos los testimonios de afecto y condolencia, recibidos por el fallecimiento de D. Fernando Flors Martínez.



B
E
L
L
E
Z
A

Y

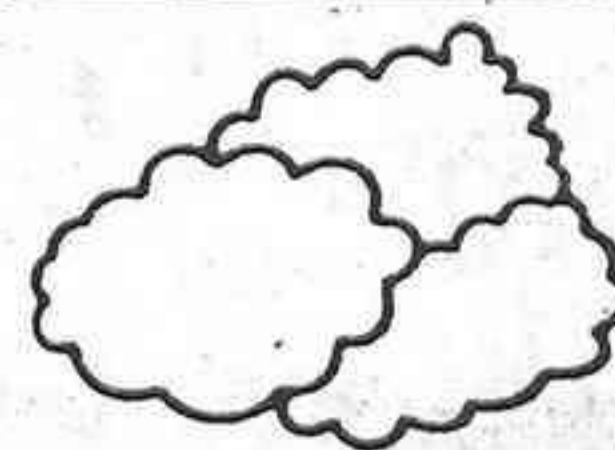
M
O
D
A

troppo troppo troppo troppo troppo

MARCAS: M & B - PHILIPPE - LA ROSA NEGRA - INSOLITO - MICHELE LARIVE

C/. FALCO, 2 — TELEFONO 22 19 36 — CASTELLON

DON ALGODON



COMPLEMENTOS DE BOTAS

Escultor Viciano, 1. Telf. 23 32 43 CASTELLON



Blusón en visón tricolor, de estilo deportivo, para la nueva tendencia: «El visón, al mercado».

MODELO RAVENTOS



Cómo mantener bien las prendas de piel

Las fundas en las que se preserven del polvo no deben ser de plástico, sino de tela.

Chaquetas o abrigos deben colgarse en el armario sin apretujarlas una a otra.

Las perchas en que se cuelguen deben ser anchas y las prendas tienen que abrocharse totalmente.

Cuando una prenda de piel se moja con la lluvia basta sacudirla enérgicamente al llegar a casa, y dejarla secar, siempre a la temperatura ambiente. No hay que secarla nunca con ningún aparato eléctrico, ni tampoco plancharla. Cuando está seca, se cepilla suavemente en dirección del pelo.

A algunas prendas se les riza el

pelo con el agua de lluvia, y con el exceso de humedad pierden su brillo natural. Esto ocurre con las pieles que han recibido un tratamiento, como la de cordero, o animales de agua. Por ejemplo: La foca. A la piel de cordero normalmente se le estira el pelo y, al mojarse, tiende a recuperar su primitiva forma rizada. En el caso de la foca, al curtir la piel, desaparece la capa de grasa que la hacía resistente al agua y si se moja, con la lluvia puede estropearse.

Conviene no tener demasiado tiempo guardada en un armario la prenda de piel. Hay que airearla a menudo si se utiliza poco. Hay que evitar usarla dentro del coche, ya que las tapicerías acrílicas absorben la electricidad estática y rompen el pelo de la prenda. Tampoco deben exponerse al sol, pues además de decolorarlas les quita el brillo. Y desde luego no deben pincharse nunca con broches e imperdibles, complementos que las estropean.

El peletero es quien puede atender únicamente las prendas de piel, y si éstas, incluso, pierden pelo, él puede arreglarlas fácilmente.

navarra, 52 - tel. 20 74 48 - castellón

Noé

MODA SEÑORA
Y CABALLERO

Alloza, 69 Teléfono 20 35 04 Castellón

CALZADOS PUIG
Francisco Puig Vicent
CONJUNTOS EN PIEL

Enmedio, 29 y Mtro. Chapí, 32
Teléfono 200710 - CASTELLON

ALLOZA, 119 - CASTELLON

- J. TAVERNITI
- TRIP DIFUSSION
- CHARLES CHEVIGNON
- BOBO KAMINSKY
- FRANCIS MONTESINOS
- REPLAY

INVIERNO 84-85
HOMBRE & MUJER

EXTRA MODA

Movida de la moda

En la Gran Semana de la Moda celebrada días pasados en Madrid en IFEMA y pese a la crisis, hemos comprobado que la industria de la moda ni quiere morir, ni muere. De las distintas autonomías españolas y del extranjero por unos días se han visto repletos grandes y pequeños hoteles de Madrid y centros que habitualmente no exhiben moda: el Casino de Madrid, el Círculo de Bellas Artes, donde se han hecho de las siluetas nuevas de hombres y mujeres un espectáculo.

Una auténtica «movida» de la moda ha generado el quehacer de todos, pues esta vez la moda cambia. No sólo porque la falda de la mujer se ha alargado de manera espectacular, sino porque en las recientes líneas prevalece el «flou», ese estilo que desdibuja, amplía, deja en libertad todos los miembros del cuerpo, admite y reclama el «prenda sobre prenda», cambia los volúmenes, ensancha con gran audacia los hombros femeninos. Y en fin, instala entre nosotros una óptica nueva.

Con sumo cuidado, para defender los intereses de la industria de la moda, los estilistas proponen dos tendencias: una, creativa y otra llamada «de racionalidad». La

primera va paralela a la evolución y a la corriente innovadora de la moda. Y la segunda está pensada para una clientela tradicional, conservadora, anclada en un modo de vestir convencional.

La mujer joven se inclina por la primera tendencia, eligiendo materias de calidad inferior a las que prefieren las mujeres del vestir tradicional, que se apean del uso de las materias que duran mucho y valen mucho.

Imagenmoda acoge a Moda Viva, Ibermoda-Hombre, Moda del Sol-adosada ya a Adimte-y en ellas, que iremos describiendo más adelante, observamos que los abrigos son, o rectos, o muy amplios, todos de lana. Que el predominio de chaquetas largas es evidente. Los pantalones llevan en la cintura pliegues y adornos, bajando rectos al tobillo, en donde se estrecha levemente.

Para el «sportwear» se han hecho trajes y conjuntos que parecen de guerrilleros afganos, -vistosos, excéntricos, muy bellos-. La línea es amplia y está redondeada, con prendas grandes y superpuestas. La silueta aparece cuadrada en el aspecto más militar, y redondeada cuando refleja las

prendas pobres del pueblo llano.

Chaquetas-camisa, abrochadas y ceñidas al estilo asiático, unas sobre otras, y ceñidas al pantalón, con muchos adornos en la cintura. La soltura de las faldas y de las chaquetas «militares» combinan con el empleo de tejidos gruesos de algodón esmerilado, con efectos «chínés» muchas veces acolchados para combatir el frío.

También hemos visto en Imagenmoda muchos paños de lana, afelpados y tejidos tipo manta, que con sus rayas y cuadros aportan a las prendas una visión voluminosa—tan en boga— y a la vez, confortable.

Buena idea de Imagenmoda la de hacer un desfile general de los expositores que no pertenecen a ningún grupo conocido si se ha hecho un desfile orientador, para el comprador, de las singularidades de la moda Otoño-Invierno. Expresión, pues, de la ilusión creativa de las firmas de género de punto y confección siguientes:

Creaciones Blanco, S. A.; Creaciones El Molino de Nadia Balova; Criluxe; Géneros de punto Nerva; Lop; Mafecce; Manufacturas Antonio Gassol; Maperlan; Massana; Textil Difusión y Platino.

Josefina Salvador



Modelo de Raffaele: el estilo afgano

CALZADOS JUVENILES



FLIPPER

CALLE O'DONNELL, 12 - TEL. 210681
CASTELLON



I. del Moral
sastre

HUERTO DE MAS, 2-1.º - TELEFONO 22 33 27 - CASTELLON

BOUTIQUE

KORAL



C/ MOYANO, 7 Tel. 23 71 40 CASTELLON



si acepta nuestra sugerencia,
visitenos...

Peletería Nordvik

Navarra, 50 Tel. 21 58 91 Castellón

BOUTIQUE

Elan's

LINEAS CLASICAS EN TALLAS GRANDES

Trinidad, 94 Tel. 21 38 73 CASTELLON

La belleza durante el embarazo

Los tiempos en que el embarazo era considerado una enfermedad han pasado a la historia. El «estado interesante» de la mujer se considera hoy un estado natural y bello en el que no hay nada que esconder... Ahora bien, no hay que olvidar que la mujer y su cuerpo se encuentran en un período de transformación que dura a lo largo de los nueve meses del embarazo. Resumiendo, se puede decir que la mujer es mucho más sensible en todos los sentidos. Y consecuentemente también su piel es más sensible, ya que las modificaciones hormonales que sufre a lo largo de esta etapa, hace que su piel reaccione a los factores exógenos. De ahí que el cuidado de la cara y del cuerpo constituyan una especie de rito durante este período, para evitar la aparición de manchas de pigmentación, las estrías, la deshidratación de la piel y la fatiga de los tejidos.

Se ha podido constatar que a lo largo del embarazo muchas mujeres tienden a abandonarse. Los motivos de esta desidia son de origen psicológico. Sin embargo, precisamente durante este tiempo, es muy importante el cuidado corporal, a fin de crear las condiciones necesarias para conseguir el bienestar físico durante el embarazo. A lo largo de los nueve meses de gestación, el nivel de hormonas femeninas se eleva notablemente, causando en la piel, entre otras cosas, un cambio notable. Como consecuencia, la piel se hace mucho más sensible y tiende a la deshidratación, motivado por la reducción de la segregación de las glándulas sudoríparas durante el embarazo. Por ello resulta muy

importante la utilización de cremas diurnas y nocturnas ricas en sustancias para el cuidado de la cara. Para el cuerpo se aconseja un tratamiento especial, sobre todo después de la ducha o baño con emulsiones y aceites hidratantes, los cuales conceden a la piel la humedad necesaria que durante este período es escasa y ayudan a mantenerla suave y aterciopelada.

Pigmentación

La elevada sensibilidad de la piel se exterioriza especialmente durante el día. Los efectos de la luz diurna sobre la piel tienen a menudo, como consecuencia, desagradables manchas de pigmentación. Por ello se recomienda utilizar para el cuidado de la cara productos con filtros solares, los cuales tienen la función de filtrar los rayos nocivos ultravioletas, protegiendo así la piel de la mujer embarazada. En caso de tomar el sol, se recomienda tener la máxima precaución y utilizar productos solares con elevados factores de protección y en todo caso reducir el tiempo de exposición al sol.

Estrías

Durante el embarazo hay que tener especial cuidado con el agua caliente. Dado que el espectáculo hormonal es muy elevado, los vasos sanguíneos están dilatados y como consecuencia los tejidos relajados. El contacto de la piel con el agua caliente favorece la formación de estrías y éstas suelen aparecer en el vientre y en los senos, partes del cuerpo donde más se dilata la piel. Las estrías tienen su origen en una expansión del tejido y una atrofia del sistema



de fibras elásticas. Por estas razones, deberán evitarse los baños calientes. A fin de prevenir las estrías se aconseja masaje diario con los productos adecuados. Sujetar con dos dedos la arruga de la piel y presionar con un tercero. Este masaje deberá llevarse a cabo por lo menos una vez al día, en el vientre y en los muslos. También se recomienda un masaje regular en el resto del cuerpo.

Importante: No hay que olvidar una alimentación muy sana a base de frutas, verduras, carnes y pescados a la plancha, además de leche y todos sus derivados.

También es muy conveniente hacer deportes suaves, como natación o caminar ya que nos ayudará a estar en forma durante este período tan importante de nuestra vida.



Consejos para un buen maquillaje

Las sombras

Sombrea y moldea tus ojos con gris y verde suave. Hay muchas combinaciones posibles. Os damos unas sugerencias:

- Aplica el verde suave al párpado superior y después siguiendo las pestañas, perfila el ojo entero con el gris.

- Aplica el verde suave en los ángulos internos de ambos párpados y hazlo desvanecerse en el gris, desde el centro de cada párpado.

- Da más énfasis con el gris, aplicando a los ángulos externos e internos de los ojos y usa el verde suave en la parte media del párpado superior, terminando en el pliegue del párpado.

- Moldea el ojo entero en gris utilizando el verde suave para aligerar el efecto aplicándolo bajo las cejas y/o desde la comisura interna del ojo hasta la ceja.

Colorete

El colorete en polvo de brillo aterciopelado se aplica en movimientos circulares suaves, desde las mejillas hacia los oídos (en caso de óvalos alargados) o hacia las sienes (óvalos redondos). También se puede aplicar un poco desde las sienes a las cejas o en la barbilla.

La barra de labios

Antes de aplicar la barra de labios habrá que perfilarlos. En caso de problemas en los labios aplicar antes un poco de «Special Regenerating Cure» (ampolla regeneradora). Aplicar la barra desde el centro hacia las comisuras.

Laca de uñas

Después de la manicura aplica Base Coat y a continuación laca. Cuando las dos capas se han secado bien aplicar Top Coat para dar más brillo y proteger el esmalte de uñas. Dejar secar 20 minutos.



Dafne boutique - tel. 226276
trinidad, 85 - castellón

RODIER

Tayna

Ropa de Mundo

Plaza del Real, 27
Teléf. 21 88 71
CASTELLÓN

Moda Joven

NIGOL'S

ruiz zorrilla, 21 teléf. 21 69 05 castellón



Novo
BOUTIQUE

Falcó, 2 — Teléfono 22 36 22

Ruiz Zorrilla, 29 — Tel. 21 38 21

Mayor, 25 — Teléfono 23 64 90

CASTELLÓN

EXTRA MODA

La moda del zapato se mantiene estable

El estilo «Salón Liso», también moda para el otoño

Castellón está prácticamente al día en lo que se refiere a la moda del zapato. En nuestra provincia apenas si existe industria propia del zapato, aunque, sin embargo, es una zona prolífica en el comercio del zapato. Las zapaterías comerciales de la provincia y, sobre todo, de la ciudad de Cas-

tellón mantienen el contacto con la moda internacional y nacional de este sector a través de las ferias nacionales e internacionales que ofrece el sector y por medio de los catálogos que reciben. Hay que tener en cuenta que España es el segundo o tercer país del mundo en lo que se refiere al zapato de

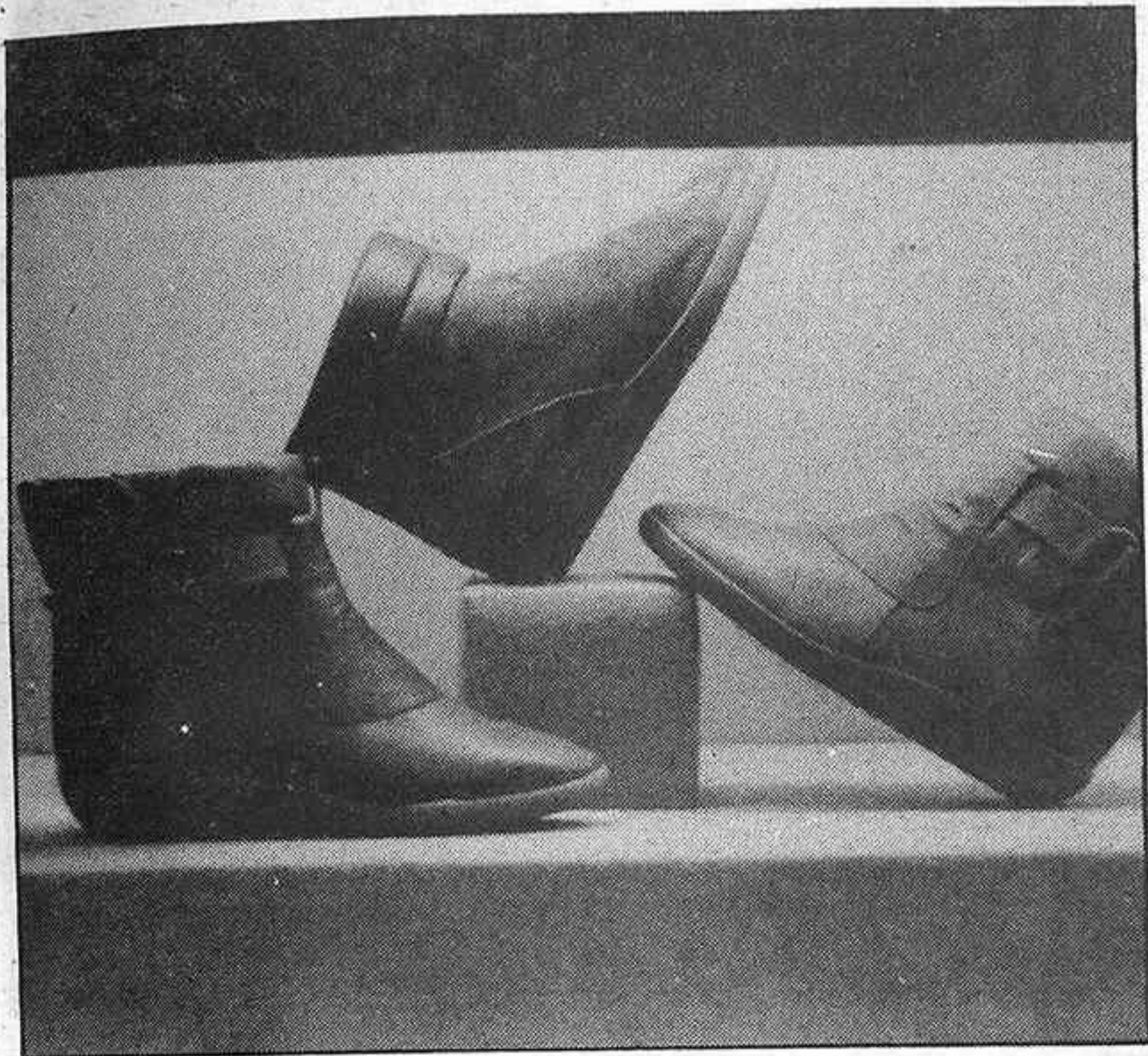
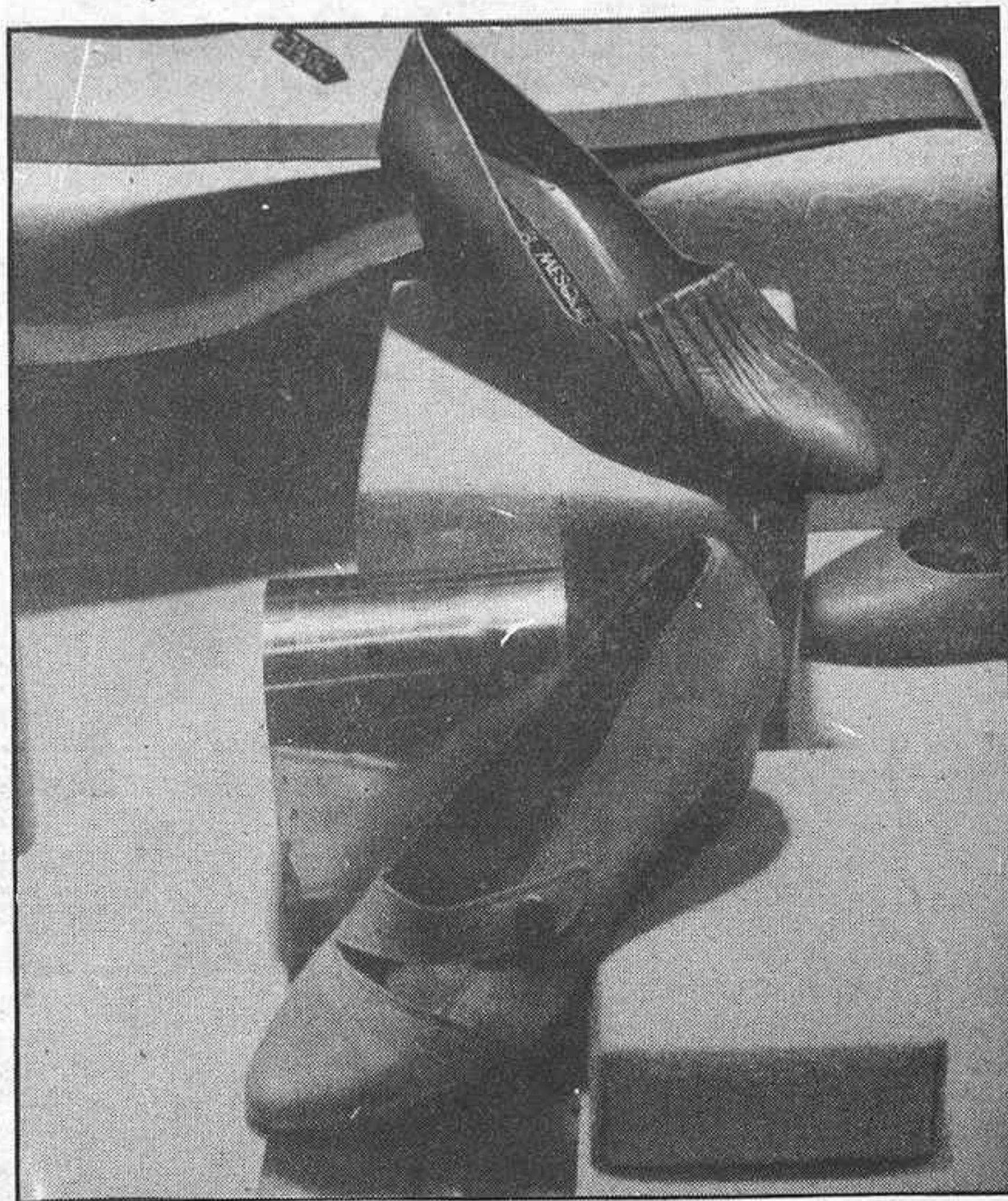
estilo, por ello gran parte de los patrones que marcan la orientación de la moda en zapato tienen su origen en España y por ello no resulta demasiado difícil estar al corriente de las diversas orientaciones.

Salón Liso

La moda del zapato es un tema que no varía bruscamente de un período a otro, sino que más bien se mantiene una tendencia y una línea durante unos años y tan sólo va evolucionando en algunos detalles, manteniéndose intacta la línea básica. Así pues, desde hace unos años se instauró la moda (por lo que se refiere al zapato de estilo) de Salón Liso, la cual permanece invariable, y también marcará la pauta para el próximo otoño. Los colores que predominarán este verano son los tonos, negros, marrones en sus diferentes tonos, gris y color taupe. Son pues colores más bien poco llamativos.

algún tiempo. De esta manera prevalecerán las napa (piel mate) y los tafiletes (piel algo más brillante) y las suelas de cuero.

La moda de zapato para mujeres estará dominada una vez más por el salón liso. Las puntas de estos zapatos serán normales, con tendencia a mostrarse algo redondeadas, pero no en demasía. Los tacones serán anchos y bajos, ten-



dencia que últimamente se está imponiendo, en contra de los tradicionales tacones finos y altos.

Por lo que se refiere a los caballeros predominará el zapato sport, elaborados básicamente con napa y cueros. Las puntas también tenderán a ser redondeadas.

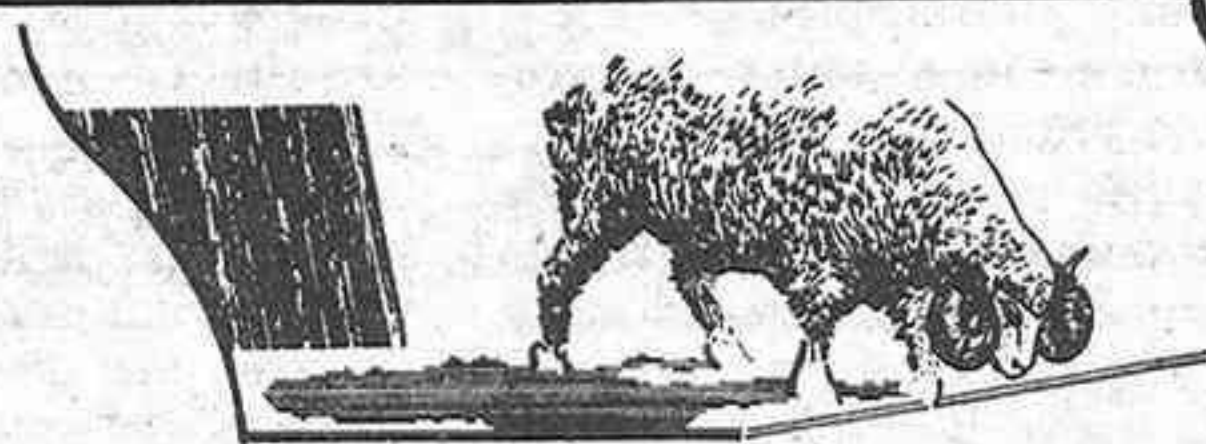
En general, es la mujer la más preocupada por la tendencias de la moda del zapato.

Un hecho a tener en cuenta es que la moda es cara; sobre todo, la moda de cueros y pieles y esto también lo paga el cliente. Se pue-

de afirmar por tanto que el zapato de estilo resulta caro para el consumidor final, que normalmente también suele ser un cliente más especializado y sabedor de lo que está comprando que también ha decidido tomar la sana costumbre de confiarse al profesional, que, en última instancia, es el verdadero especialista en las cuestiones de moda.

Por lo que se refiere al material que predominará para el próximo otoño, continúan siendo los básicos y ya instaurados desde hace

Sir Maclad



woolstock

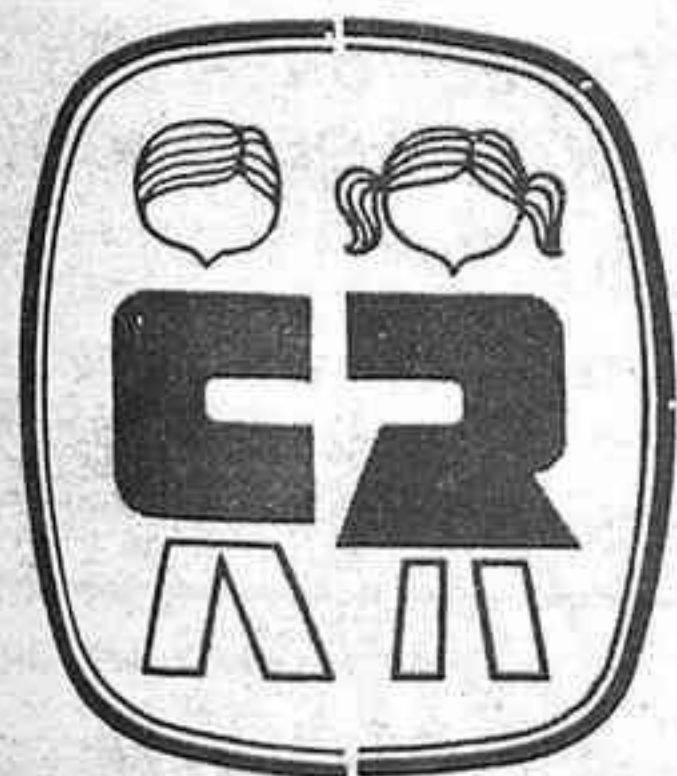
Asensi, 4 Tel. 22 59 30 Castellón

CONFECCIONES

Nicolau

ENMEDIO, 1 - PUERTA DEL SOL Tel. 21 09 81 - Castellón

celeste y rosa



«el placer de vestir niños»

ESTABLECIMIENTOS EUROPEOS PARA LA INFANCIA

C/ Arrufat Alonso (Esquina Plz. Maestrazgo)
Tel.: 20 97 71 Castellón



... PARA JOVENES QUE ANDAN SIEMPRE CON LA MODA.

Donde la moda va unida a la elegancia.

Les presentamos nuestra colección otoño-invierno.



ENMEDIO, 33 CASTELLON

La sedería también vestirá el próximo invierno

Del 6 al 8 de noviembre próximo, en el Colegio de Arte Mayor de la Seda, en horario de 5 a 8 de la tarde, será presentada una exposición de tendencias de moda para la temporada Otoño-Invierno 1985-86, organizada por la Asociación Nacional de Tejedores Sederos.

Exposición

Esta exposición, dirigida especialmente al público profesional y medios de comunicación, forma parte de los actos de promoción que, periódicamente viene organizando esta entidad y que en esta ocasión tiene como objetivo proyectar la imagen de la sedería española hacia una temporada, la de invierno, sobre la que generalmente el producto de la sedería no ha incidido con la misma fuerza que en verano. No obstante, del marketing de las industrias sederas se deduce con claridad que existe una cuota importante de mercado para estos productos en relación con las temporadas invernales, cuota que puede además ir creciendo en el futuro.

A los visitantes de la exposición se les entregarán materiales informativos, que concretan la visión que la Asociación Nacional de Tejedores Sederos tiene sobre la moda en relación con sus productos.



Revolución en la industria de la moda: Alcántara

Desde que, a principios de la década de los 50 se inventó el nylon, se conocía en el mundo textil una revolución tan notable como la de la aparición de «Alcantara». Se trata de un tejido realizado con una fibra sintética cuya definición más comprensible sería la de que parece ante, presenta sus mismos aspectos estéticos y de tacto sin tener sus inconvenientes (precio incluido).

Alcantara puede producirse en una gama muy amplia de colores, lo que la hace especialmente apta para la creación de ropas de moda. Lava perfectamente en

casa, en la lavadora, no precisa plancha y no se deforma. Desde el punto de vista de la confección puede trabajarse con tecnología estándar. Es transpirable.

Inicialmente Alcantara se introdujo como material nuevo y revolucionario para la confección de prendas de vestir, ya que, en toda Europa, los diseñadores de moda detectaron las múltiples calidades que la nueva fibra ofrecía.

Luego, decoradores, arquitectos estilistas e interioristas han abierto otras dimensiones a Alcantara con su uso reiterado, lo que se pudo admirar en el Pabellón de

«Arte contemporáneo» reciente de Milán, en el que varias figuras conocidas del arte demostraron sus posibilidades, en estructuras nuevas, futuristas. El famoso arquitecto neoyorkino Emilio Ambasz creó un diseño para Alcantara que recordaba los «teepees» de los indios norteamericanos, con una serie de estructuras de rejillas metálicas, de diferentes formas y configuraciones, parcialmente cubiertas por unas fundas de Alcantara que formarían las partes diferentes de una vivienda: entrada, salón, comedor y dormitorio.

El otoño se viste con los colores de la naturaleza

Este otoño será el otoño de los colores naturales, del beige al marrón, pasando por toda la gama de arenas, tierras cobres y los rojos de las hojas cuando caen de los árboles todos, como vemos dentro de esa sobriedad de colores que se impusieron la temporada pasada en la que dominaron por completo el gris y el negro.

Además de los tonos crudos y marrones también se verá muchas prendas en granate, empieza a aparecer, tímidamente el azul marino, un color que después de llevarse durante años parecía definitivamente olvidado.

En lo que a línea se refiere: las faldas se alargan. En los diseños muy juveniles, llegan casi al tobillo, manteniéndose en los más clásicos a media pantorrilla.

En las chaquetas triunfan las mangas japonesas y la línea asimétrica, que se manifiesta sobre todo en los largos, mucho más largos por detrás que por delante, que llegan a quedar como una torerilla; y en los cierres siempre en diagonal.

Los tejidos, como en todas las temporadas de otoño, tienen una gran importancia, pues en función de ellos se diseñan la mayoría de las colecciones. Este año se van a utilizar mucho los tejidos acolchados.

También se han diseñado muchos tejidos con efectos de pachword como en el modelo, que vemos en la foto.



EL CISNE



Boutique de señora y caballero

Gaset, 3
Falcó, 16

CASTELLON

Tel. 22 22 22

Tel. 23 47 24

CORSETERIA

FABREGAT

DESDE SU FUNDACION EN 1887 LE
OFRECE LAS MEJORES MARCAS EN:

CORSETERIA — LENCERIA Y
BAÑO

CALLE COLON, 25

TELF. 22 34 15

premamã's



todo para la futura mamá

- * lencería
- * corsetería
- * confecciones

Escultor Viciano, 6
23 58 56
CASTELLON



PACO ROCA

Trinidad, 26 — Tel. 21 25 76 —
CASTELLON

SASTRERIA Y CONFECCION

ELEGAN-PUNT

CONFECCIONES Y
GENEROS DE PUNTO

MAYOR, 30 — TEL. 22 09 91
CASTELLON

CALZADOS SANCHIS

ULTIMOS MODE-
LOS
EXCLUSIVOS

ENMEDIO, 69 TEL. 21 25 29
CASTELLON



PEINADO DE LLONGUERAS



Definitivamente, en los cabellos femeninos de este Otoño desaparecerán los picos en las nuca que serán muy espesas, así como las patillas en punta.

Otoño en los cabellos

Como evolución de los desfilados rectos se ha creado la línea de «cabellos a la cara». En medidas cortas o medias, en cabellos lisos o con un ligero moldeado, siempre con zonas altas degrañadas, en un juego de cortos-largos, con el que se consigue todo el movimiento y volumen que éste estilo requiere.

Nos lo dice Llongueras, que ha ideado ese peinado de línea sugerente... el rostro semi cubierto por el cabello, con un cierto misterio, muy femenino y favorecedor. Para variar hay otra línea, renacida, de cabellos super cortos, que confiere un aire masculino.

Las nuca muy cortas y espesas, creciendo hacia arriba, muy rectas, con tendencia a ser cuadradas, pero con un degradado «programado» hacia atrás varían ciertos peinados. Desaparecen los picos en las nuca, así como las patillas en punta.

BOUTIQUE
Mayo

Navarra, 9

Teléfono 21 67 66

CASTELLON

Seifor

—CONFECCIONES—

ENMEDIO, 33 Tel. 21 42 21
CASTELLON

CALZADOS

Sulur

PUERTA DEL SOL, 3
TELEFONO 22 34 87
CASTELLON

CALZADOS



RUIZ ZORRILLA, 13

CALZADOS



TRINIDAD, 6

TELEF. 2107 05

CASTELLON

En Castellón existe una tienda de alta costura en moda de caballero. Aunque no por ser una tienda deja de ser una boutique con marcas muy especializadas en la moda del hombre moderno y actual:

Modas "Helmonic"

Las grandes ventajas que le ofrece dicha boutique son su calidad y su buen precio de fábrica, con un surtido en trajes, americanas, pantalones y abrigos. Ya lo sabe querido lector.

Modas "Helmonic"

Le ofrece un precio de baja temperatura en esta temporada de otoño invierno. Según nos comentó la dirección se ha adquirido un espléndido y moderno surtido de Madrid. Usted puede hallar esta maravillosa boutique de alta costura de caballero en

Ronda Mijares, 66



Modas
Garsel

SEÑORA
CABALLERO

Creamos Moda y Estilo

Avenida Casalduch, 28
Teléfono 22 24 18
CASTELLON

Santa Eulalia: bastión de la alta costura española



VESTIDO PARA FIESTA, EN TERCIOPELO Y GLASE NEGROS



CONJUNTO EN LANA REVERSIBLE NEGRA, CON BLUSA DE SEDA NATURAL, ESTAMPADA EN BLANCO Y NEGRO

En diez años, uno tras otro han ido desapareciendo diez palacios en los que se creaba, se hacía y vendía la moda en su faceta de alta costura. Unos, convertidos al «Pret-à-porter», otros camuflados para salvarse económicamente, o bien desaparecidos, por el sistema más doloroso, incautación por suspensión de pagos.

Esos diez palacios a que aludimos lo eran por la suntuosidad, el lujo, la belleza, aunque desde luego dentro fuese talleres en activo, donde obreros y obreras, proletarios de la aguja y el buen gusto pasaran el día y a veces parte de las noches, trabajando, haciendo ropas.

Los nuevos sistemas de hacer y vender, la moda han dado al traste con lo que duraba dos siglos.

Santa Eulalia de Barcelona se ha salvado. Es la única casa de modas, tipo palacio, que queda, en la que se pueden adquirir, desde los tejidos, a los accesorios de la moda, donde al frente de muchos trabajadores hay un estilista, Olesti, que dirige y ayuda a sastres, cortadores, modistas, etc. Es la única casa que conserva una clientela que acude cada seis meses a Barcelona a ver la moda y a comprar gasillas, con lo que luego reproducirán en sus ciudades los modelos vistos en Santa Eulalia.

Castellón es una de las ciudades que más puntualmente acude a la cita de Santa Eulalia y sus modistas que hace años encabezara «Doloretas» las clientes asiduas de la casa. De ahí que, desde hace años, Santa Eulalia tenga simpatía y contacto comercial con Castellón.

Ahora es Olesti, el modista-creador de Santa Eulalia quien recibe en seguida, con muestras de cordialidad, a «MEDITERRANEO», quien nos busca las mejores fotos para que se publiquen en Castellón y alaba el interés, la inquietud por la moda de las modistas castellonenses.

Olesti que también hace «Pret» adopta el «midi», y en su nueva colección coexisten dos líneas: amplia y rectilínea. Ambas permiten el juego de superposiciones tan en boga. Las coordinaciones insólitas, que se basan en la oposición de volúmenes «y la mezcla libre de prendas deportivas con otras muy femeninas» —nos dice Olesti—. Nuestra interpretación de la moda —añade— nace de una vida al aire libre, simple.

Vemos en la colección abrigos sastrer. Gabardinas. Guardapolvos. Chaquetones anchos. Sastres estrictos, de chaqueta larga, vestidos de colegiala, plisados. Faldas largas con las chaquetas rectas. Los hombros son anchos, muy marcados, aunque redondeados. Las mangas, ligeramente caídas. Santa Eulalia impone una cierta «arquitectura» en la que las mangas van construidas, buscando el volumen mediante frunces y pinzas. Hay cuellos con volantes y corbatines, y las botonaduras son asimétricas. El talle aparece ablusado, con anchos fajines marcando la cintura.

J. S.

Boutique

LINEAS

- CALIDAD
- PRECIO
- MODA

CERVANTES, 35

CASTELLON

Glass

Av. Rey D. Jaime, 2 - Tel. 20 74 66

Castellón

**BOUTIQUE
CRISTY**

C/OBISPO CLIMENT, 6. TEL. 236629.
(FRENTE PLAZA PESCADERIA)
CASTELLON

Alta Moda

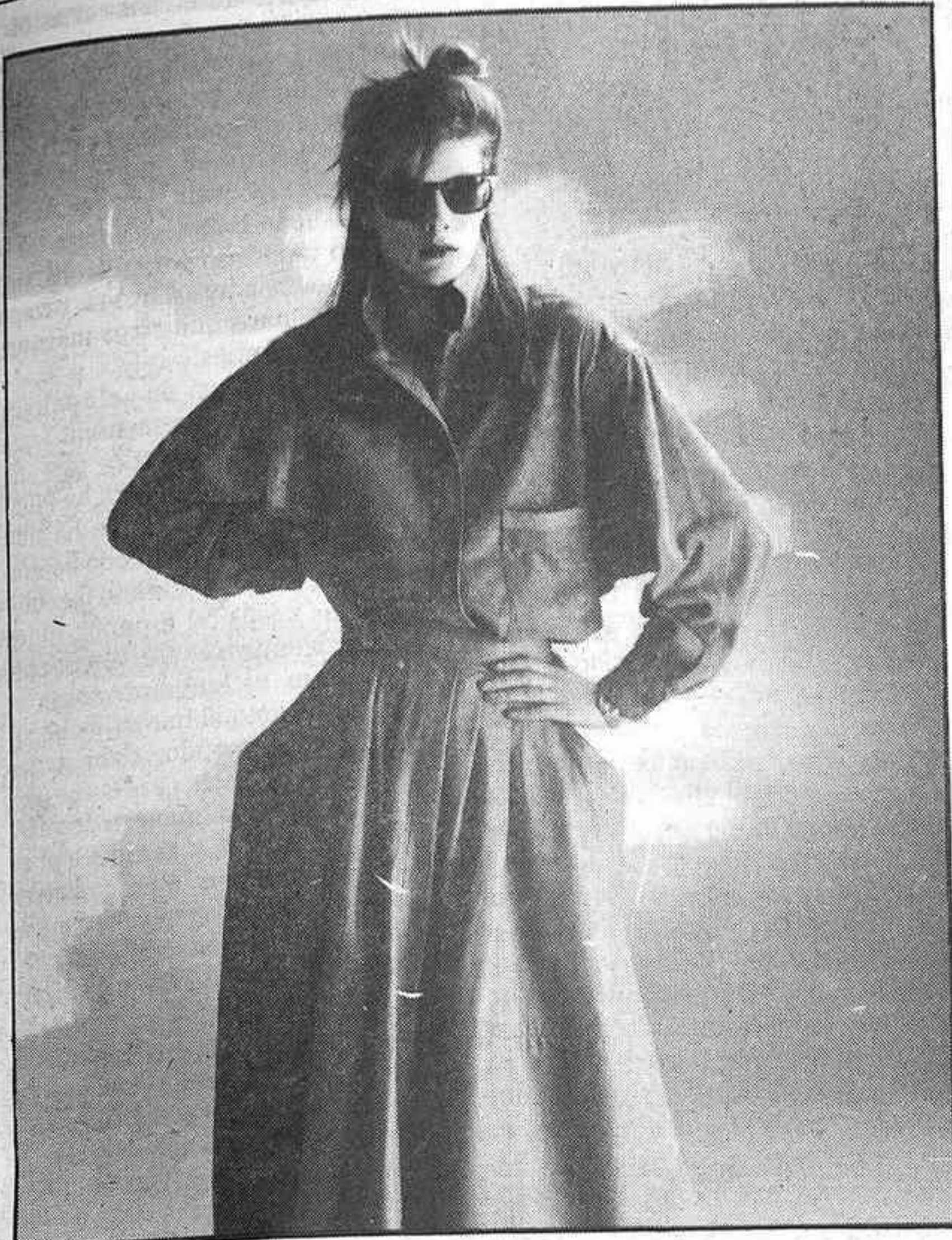
Charme

Ch

ALTA COSTURA

Navarra, 19 - Castellón

EXTRA MODA



Traje en cuero, diseño de Miguel Mesquida



Cazadora de «Patricia» Estefanía ha cambiado sus escotes de mareo por las chaquetas negras de cuero, estilo masculino

Moda Delon, a lo Estefanía de Mónaco

Cuando hace unos meses Anthony Delon presentó en París su primera colección-moda, consistente en prendas de cuero, exclusivamente, lo hizo rodeándose de todos los artistas del cine de paso en París, amigos de su padre. Dicen que aquello fue un éxito. Pero nada parecido a lo que, casi por casualidad, acaba de ocurrir ahora, en que, el cambio de rumbo sentimental de la bella princesita de Mónaco quizá imponga una nueva moda: La moda Delon.

Estefanía, de pronto, ha cambiado sus escotes de mareo, lucidos en los festejos de la Cruz Roja monegasca, sus camisetas «Jules», y la cazadora amarilla y negra de la escudería de Belmondo Jr. que lucía en todas las carreras en, los entrenamientos, en los paseos de Belmondo por las pistas por lo que más gusta ahora a Anthony Delon: Una chaqueta negra, de cuero, estilo masculino, con la que Estefanía lleva camisa de hombre y corbata color turquesa. A grandes zancadas, vestida y peinada como un hombre, Estefanía entra cada día en la

Casa Dior a trabajar.

Ningún desfile de modelos, —tan caro de montar—, hubiera hecho al joven Delon la publicidad que le hace la princesa de Mónaco, quien parece encantada con su nuevo atuendo, tan distinto, tan inesperado...

Para completar el efecto Estefanía se peina «a lo garçon», aquel peinado que ha pasado a la historia de la moda...

¿Impondrá la princesita la moda de la napa y el cuero?

modas

Rosalina

COLON, 23 - TEL. 2249 57
CASTELLON

BOUTIQUE

Joana

NAVARRA, 17
CASTELLON
TEL. 20 06 51

benetton

**MODA ITALIANA
TU ESTILO
JOVEN**

C./Falco, 7. Castellón.

BOUTIQUE



TANIT

NAVARRA, 25 TELF. 21 27 68
CASTELLON



**En calzados rey'don
en otoño reina la moda**

Avda. Rey Don Jaime, 18. Castellón



España era un país feliz. Bueno, todo lo feliz que puede ser España, donde por haber más Quijotes que Sanchos, se sueña más que se actúa. Pero entonces, la democracia se estaba asentando, sintiendo y generalizando, más no consolidándose, y todos pensábamos en aquel momento, en una pronta y fácil integración en la CEE, no teniendo más problemas en lo que a política exterior se refiere, que el manido de Gibraltar y el apresamiento de pesqueros por Marruecos y otros, así como las insinuaciones de aquel país sobre Ceuta y Melilla.

Y resulta que un buen día, un personaje a lo Buster Keaton, aprovechando el desgobierno de UCD y alentado sin duda por alguien que no da la cara, actúa en consonancia con su tétrica figura, obtiene uno más de sus «éxitos» como administrador de caudales públicos y privados, decidiendo de manera muy poco ortodoxa dentro de las normas democráticas, el que así por las buenas, entráramos en la OTAN, sin duda creyendo muy cándidamente que de esta manera facilitaríamos nuestra incorporación al Mercado Común, cuando lo lógico hubiera sido el jugar esta baza por pasiva, por lo que ahora los españoles nos encontramos ante una muy difícil paleta.

Históricamente, nuestro país posee una reciente tradición neutralista y poco tiene que agradecer

a algunos de los líderes de la OTAN. A uno, porque en los momentos de la liquidación de nuestras colonias, nos asestó varias puñaladas por la espalda en Cuba y Filipinas y a otros, porque siempre que han podido, con o sin razón, nos han vejado. Por ello pues, lo lógico hubiera sido el permanecer neutrales entre esas dos potencias que con su ceguera y afán de dominio, cada cual por fines y con medios diferentes, tantos sustos nos dan y tan impotentes hacen que nos sintamos nosotros y otros países como nosotros.

Pero en la vida hay que ser realistas y es evidente que por formar parte de Europa y ser ésta desgraciadamente juguete de las dos potencias aludidas, debemos todos hacer lo posible por robustecer unas culturas, que aunque hayan sido las causantes de muchos males en el mundo, también es cierto que han sido el motor de otras cosas buenas, tanto en el Este como en el Oeste.

Mas en el caso, que aquel toro embolado que nos soltaron sin comerlo ni beberlo, tiene que ser lidiado forzosamente por todos y cada uno de los españoles, y de ahí

¿Qué hacemos con la OTAN?

R. RIBES PLA

que nos permitamos hacer algunas consideraciones.

Para los belicistas, convencidos o interesados por alguna causa, la solución es fácil. Si a la OTAN y carrera armamentista frente al Pacto de Varsovia. Para los pacifistas convencidos o interesados por alguna otra razón, también su solución es simple. No a la OTAN y silencio o tolerancia hacia el Pacto de Varsovia. Los primeros confían en el poderío militar para mantener la paz y los segundos, cantando también a la paz, no reparan en que en los países del Este, son los militares quienes mantienen algunos regímenes, y lo que es peor, cada vez cobran estos más protagonismo e imponen más sus criterios en la vida política. ¿No han observado como en las tribunas de las autoridades, sobre todo en Moscú cada vez hay más uniformes entorchados y menos civiles? Pero nadie, ni los unos ni los otros creen verdaderamente en las discusiones armoniosas, en las conferencias y acuerdos de los hombres de buena voluntad y en las relaciones humanas. En una palabra, no se fía en la democracia internacional. Cada cual arrima el ascua a su sardina.

Y en medio de estas minorías que nos dirigen, porque son minorías, no lo duden, existe una inmensa masa de ciudadanos, llámense Jhon, Olof, Petters, Otto, Mohamed, Giovanni, Paco, Iván o Charles, que esos si que sólo desean vivir en paz y tranquilidad.

Tengan presente todos los españoles, que ahora, debido a las circunstancias y al impase en que nos colocó aquel Caballero de la Triste Figura, si salimos de la OTAN, los militares españoles pueden recibir alientos y ayuda para hacer cualquier otra trastada, pues justificaciones no van a faltar para algunos. Nuestras Ceuta y Melilla pueden causarnos gravísimos problemas y quizás otros lugares muy españoles también, y en el campo económico y político, ciertos países de Europa y América nos pueden poner serias zancadillas, y si permanecemos en la OTAN, nos va a costar muchos cuartos y vamos a perder quizás mercados que a la larga nos puede interesar conservar o ampliar, y alguien puede avivar fuegos que interesa no se produzcan, sin olvidar el que nuestra mayor aporta-

ción sería sin duda en hombres, por aquello de que somos la mejor infantería del mundo, según nos han hecho creer, pero sólo la infantería, es decir, los que van a pie y reciben todas las bofetadas y nuestro territorio por su situación, lo que puede equivaler a un campo de fútbol, para que otros jueguen, pero con bombas.

No insistimos en el peligro nuclear, porque pensamos que puede soslayarse dado que no debemos olvidar que si no ha habido otra trágica guerra ya, ha sido precisamente por el miedo común a este terrible e inhumano ingenio.

Así las cosas, el español, todos los españoles, si el Gobierno convoca a un referéndum sobre el particular, acto al que está obligado y comprometido, debe votar libremente y de acuerdo con sus convicciones y su manera de enfocar una solución, y aunque a priori todos sabemos que cualquier postura y decisión puede ser mala, debe decidirse por lo que en conciencia conceptúe pueda resultar menos malo para todos, pero debe acudir a las urnas por encima de todo, porque pensamos que esto es mucho más importante que cualquier elección del tipo que sea.

Que cada cual asuma su responsabilidad, y luego, que todos aceptemos democráticamente el resultado a que se llegue, sea el que fuere, pues un pueblo unido pesa más que desunido. Y luego, que Dios nos pille confesados.

Escoger la libertad

JOSE A. GONZALEZ MONTERROSO

«Pertenece al bloque Occidental». Con esta expresión se afirman los políticos y adyacentes para justificar las adscripciones económicas o militares que se ven venir. En una afirmación rotunda y aparentemente inobjetable, cualidades exigibles en política para promocionar una campaña o acallar quejas incipientes. Un martillazo a la conciencia, que cierra y ciega los rincones del pensamiento lógico. Claro, es una expresión estrictamente política y por ello estratégica, o sea, convencional. Ante ella doblan sin embestir los impulsos primeros hacia la búsqueda de la verdad que todos los seres humanos «despolitizados» llevan dentro. ¡Tan pequeña que parece esta afirmación, expresa en cuatro palabras, y cuánto error malicioso lleva dentro! Hay una doble falacia, de enorme magnitud, implícita, asumida e imperiosa que paso inmediatamente a denunciar a la luz de la razón.

La primera en aparecer, en el orden textual de la expresión, es la que esconde la palabra «pertenece». La pertenencia a algo o a alguien es una actitud pasiva, de entrega, que sólo puede caber en la libre decisión personal de cada cual. Implica renuncia a la propia identidad y es un paso trascendente en el transcurso existencial. Recorta drásticamente el derecho a la libertad, al pleno desarrollo autónomo, a cambio de confort/seguridad no siempre bien entendido. En cualquier orden o magnitud se produce el fenómeno de pertenencia. Así pasa en lo religioso, lo deportivo, lo cultural, lo económico, lo familiar o lo político. Uno pertenece a la iglesia católica o a un club de fútbol o a una asociación de espiritistas. El ejercicio de la libertad individual es válido hasta para perderla voluntariamente. Pero un país no pertenece a nadie, ni nadie puede recortar su historia, se presente o su futuro haciéndolo pertenecer, incondicionalmente, axiomáticamente, a instancias de interés supranacionales.

Otra cosa es participar. La participación es contraria a la pertenencia. Participar implica optar continuamente por estar o no estar, en mayor o menor grado y según la circunstancia. Es el ejercicio voluntario y pleno de libertad para ejercer la solidaridad cuando se da la coincidencia de senti-

mientos o intereses. No supone restricción alguna en la soberanía, ni compromiso insuperable en cualquier aspecto parcelar que hoy nos puede parecer interesante y mañana no. La participación es una forma de ejercer la soberanía. La pertenencia es una forma de perderla. Hay una diferencia cualitativa que exige un paso muy arriesgado de muy difícil retorno... que yo creo no debemos dar. No es verdad que pertenezcamos militar, económicamente o culturalmente a ningún contexto. Así de claro hay que decirlo. La presión internacional de hoy tiende a obligar a aceptar la pertenencia. Presiona de manera agobiante, dirigida desde el liderazgo hegemónico de dos países opuestos entre sí, para que todos demos el salto cualitativo a la pertenencia que antes mencionaba. Es una trampa mortal Sr. González de la que hay que escabullirse con honestidad y que remedio, astucia. Pero los gobernantes de un país como España tienen que poseer el conocimiento suficiente del fondo de la cuestión como para saber valorarla en su total dimensión (conceptual, filosófica y política) y por su acaso aquí les queda lo dicho para la reflexión.

La segunda falacia de la frase es la encajada en la palabra «bloque». La mayoría de análisis realizado hasta aquí sirve igualmente para desmenuar este término. Bloque implica rigidez, solidez e inmovilismo. Nadie se puede sentir libre incluido en un bloque. Pero es que, además, lleva una connotación claramente belicista que no podemos ignorar, que resulta dramáticamente patente en la actualidad. Que lo pregunten sino en Nicaragua, Líbano o Afganistán. El «bloque» no significa solidaridad económica cuestión que resulta obvia con sólo ver la política monetaria de EEUU o la pelea proteccionista de intereses nacionales que se lleva en el Mercado Común. «Bloque» significa subordinación al interés militar estratégico u operativo del líder respectivo que puede manejar cuasi a su antojo la pertenencia de los demás países al mismo. El pertenecer a un bloque anula la posibilidad de participar libremente, y

función de razones de conciencia o conveniencia, en las circunstancias belicistas del momento o lugar en que ocurran. Puede llegar a suponer el asentir calladamente a cualquier desafuero contra la independencia y derecho de autodeterminación de un país hermano por la historia, la cultura, la lengua... (estoy pensado en Nicaragua) y desde luego supone el ratificar expresamente una situación indeseable cual es la actual entre la OTAN y el Pacto de Varsovia. Estoy tratando de analizar la realidad profundamente, sin concesiones a la retórica política. Yo sé, como cualquiera, que muestre pertenencia no es un hecho sustancial o definitivo en la estrategia del equilibrio del terror que hoy nos asola. Pero tiene un valor ético incalculable que debemos plantarnos con todo el conocimiento. Entre otras razones porque es el único valor que no debe estar en el mercado de valores de compra/venta.

Participar sí, con entera libertad y ánimo esforzado.

Pertenece no, salvo a nosotros mismos y a nuestra historia.

Esta dualidad conceptual que hoy trato de llevar a su conocimiento es básica e importantísima. El Reino Unido sabe muy bien que es así y en ello basa su eterna vigencia, discutible, pero ejemplar.

¿Hace falta, a estas alturas del artículo, que especifique que defiendo una política de neutralidad desde la que poder ejercer una efectiva participación? Afirmito, y la historia lo decidirá, que el alineamiento, «la pertenencia», es una pésima decisión política y una mala inversión de capital para el futuro. Ante cualquier circunstancia política hay que escoger la libertad, pero además, ahora, lo contrario es suscribir los prolegómenos del caos.



CULTURA

y Aula

9 d'octubre

GLOSSARI

LLUIS MESEGUER



Ser d'una terra

SER d'una terra. Escoltar les seues veus, caminar pels seus camins, conèixer els noms de les seues flors. Esperar o haver navegat per totes les mars de tots els mons possibles damunt la barca de la terra. Igual com les barques a la mar, la terra a la vida.

Només una terra és totes les terres del món. Només s'estima l'univers sencer quan s'estima el tros d'univers que cap dins la mà. Només se senten les músiques i les remors més belles quan s'escolta el so de cada dia. Només s'abraça amb la mirada el cel sencer quan es mira des d'un lloc. Des d'una terra.

A això li podríem dir cultura. Cultura és agafar el món sencer, per tant, i posar-se'l a la butxaca. Cultura és escriure el seu nom i mirar-se'l amb curiositat. Cultura és no saber ni voler saber què és cultura. Cultura és ser de Castelló, València i avant.

Molts insignes llibres, molts nobles personatges, molts famosos fets, molts silencis, molts amors i moltes misèries. Noms i dates, pàgines i mirades, patiments i galanies. Tocades de nas, amenaces amb l'home del sac, premis amb els tres Reis d'Orient, esperes inacabables sense que arribe l'esperança, ganes de viure.

A això li podríem dir cultura, lliçó llarga i permanent de cultura, rostre trist o somrient de la Vida. Tot allò que des d'uns ulls puga ser vist, tot allò que des d'una oïda puga ser sentit, tot allò que des d'una pell puga ser tocat, tot allò que des d'un cap puga ser pensat.

Hi ha cultura quan tot és possible. Hi ha paraules quan algú les diu, les escriu o les somia. Hi ha infinit vist des d'un punt i un moment. Ser de Castelló i mirar la Vida. Ser d'una terra.

Salutación

TOMAS ALVAREZ

MUCHAS veces se ha hablado y escrito sobre el talante sencillo y liberal de las gentes de esta tierra. Sin duda, tal carácter ha ayudado, a lo largo de tiempos diversos, al aprecio por la cultura propia y tradicional tanto como a la valoración de los mensajes culturales venidos de fuera. La identidad valenciana de las tierras de La Plana y de las montañas, del Maestrat, Els Ports, El Millars y el Palancia ha sido y debe ser compañera de la mirada abierta al mundo cambiante y diverso de hoy. En castellano y en valenciano, por supuesto.

Por todo ello, «MEDITERRANEO» comienza hoy una aventura llamada «CULTURA Y AULA», dirigida a todos y especialmente al mundo de la escuela. Es un signo de la necesidad del avance hacia un mundo nuevo desde esta hermosa tierra de todos.

«**E** quan venc altre dia a hora de vespres enviam a dir al rei e a Raïç Abulhamalet, per tal que sabessen los cristians que nostra era València, e que negun mal no els faessen que metessen nostra senyera en la torre que ara és del Temple. E ells dixeren que els plaïa. E nós fom entre la rambla e el reial e la torre. E, quan vim nostra senyera sus en la torre descavalcam del cavall, e endreçamnos vers orient, e ploram de nostres ulls, e besam la terra per la gran mercè que Déus nos havia feita.»

(Jaume I, Llibre dels Feits)

Antología monumental

Presentació

Juan-Luis Constante Lluch

El tens procés d'acceleració històrica al qual es veu sotmesa la societat fa que èpoques pròximes apareixen com llunyanes, tècniques llargament emprades ens semblen antiquades, manifestacions d'una cultura gestada, naixuda i enriquida al llarg de segles hagen quedat bandejades a posicions secundàries a l'escala de valor per la pressió dels hàbits consumistes dominants.

Afortunadament però, comencen a obrir-se camins uns corrents d'opinió i unes actituds personals i grupals, interessades per conèixer el que és genuí, per destacar el que és característic, per aprofundir en l'estudi de tot el que és distintiu del seu propi grup social, de la seua pròpia terra, de la seua pròpia història: llengua, literatura, música, folklore, arts i costums en general, recapten l'atracció de sectors socials cada vegada més amplis.

Per facilitar el coneixement, per procurar la difusió d'una de les àrees culturals esmentades —en concret la que es refereix al patrimoni històrico-artístic i arqueològic—, iniciem avui, amb aquestes línies de presentació, una sèrie d'articles dedicats cadascú d'ells, monogràficament, a un edifici o conjunt monumental o a un jaciment arqueològic, redactats per prestigiosos especialistes en patrimoni, historiadors, cronistes locals i estudiosos en general. Com equilibrat complement, acompanyarà a cada article una entrevista que aproxime el lector a la problemàtica peculiar del patrimoni o li participe la particular opinió o vivència de l'entrevistat.

El projecte d'una sèrie aconsella el recurs a un criteri. En aquest cas va a seguir-se el d'atendre en primer lloc aquells elements patrimonials als quals els s'ha dispensat en aquest segle reconeixement oficial del seu valor arquitectònic, històric o arqueològic, çò és, els ja declarats monuments o conjunts històrico-artístics o amb expedients incoats per a la seua previsible declaració, als quals en seguiran d'altres que encara hui no frueixen de la protecció oficial, però de gran valor cultural.

Relació de conjunts i monuments històrico-

BIBLIOGRAFIA:

- ★ «Catàleg de Monuments i Conjunts de la Comunitat Valenciana», (2 volums), Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana. València, 1983.
- ★ «Rutes d'Aproximació al Patrimoni Cultural Valencià», (n.º 7: «Arquitectura Gòtica al Maestrat»; n.º 8: «Ceràmica Històrica de les Comarques Castellonenques»), Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana. València, 1983.
- ★ José Sánchez Adell: «Castellón», ed. Everest, León, 1975.



L'Arc Romà de Cabanes

artístics i de jaciments arqueològics que apareixeran en aquesta serie.

A) Conjunts històrico-artístics:

1: Declarats:

- Parc Ribalta, plaça de la Independència i Plaça de Tetuán, de Castelló.
- Ciutat de Morella.
- Muralls i Castell de Morella.

- Muralls de Mascarell.
- Recinte antic de la vila d'Onda.
- La ciutat de Peníscola.

2: Incoats:

- Carrer Sant Joaquim de Benicarló.
- Recinte urbà de Borriana.
- Recinte urbà de Catí.
- Recinte urbà de Culla.
- Recinte urbà de Xèrica.
- Recinte urbà de Sant Mateu.



Alcalá de Xivert i el seu famós campanar

- Recinte urbà de Sogorb.
- Conjunt històrico-artístic de Vilafamés.

B) Monuments:

1: Declarats:

- Albergueria de Sant Pau d'Albocàsser.
- Aqüeducte romà de Bejis.
- Església parroquial d'El Salvador, de Borriana.
- Ex-Convent de la Mercé, de Borriana.
- Arc Romà de Cabanes.
- Església de Santa Maria la Major, de Castelló.
- Museu de Belles Arts, de Castelló.
- Museu Municipal de Xèrica.
- Torre mudèjar de Xèrica.
- Església Arxiprestal de Morella.
- Molí de la Reixa d'Onda.
- Castell de Peníscola.
- Monestir de Santa Maria de Benifassà.
- Església arxiprestal de Sant Mateu.
- Plaça de Jaume I, de Vila-real.
- Església arxiprestal de Vinaròs.

2: Incoats:

- Església Parroquial i Torre Campanar, d'Alcalá de Xivert.
- Pont romà sobre el riu de Millars entre Almassora i Vila-real.
- Cartoixa de Vall de Crist, d'Altura.
- Casa n.º 7 al carrer Generalissim, de Benicarló.
- Convent de Sant Francesc, de Benicarló.
- Església Parroquial de Benicàssim.
- Ermita de la Mare de Déu de la Font, de Castellfort.
- Ermita de Sant Pere, de Castellfort.
- Palau Bisbal, a Castelló.
- Ajuntament de Castelló.
- Torre Campanar «El Fadri» de Castelló.
- Llotja de Castelló.
- Molí de l'Oli de Cervera del Maestre.
- Antic Ajuntament gòtic, del Forcall.
- Casa de la Vila, de Gaibiel.
- Temple i Plaça dels Carmelites Descalços, de Nules.
- Calvari i Ermita de Sant Antoni, de Sot de Ferrer.
- Calvari i primitiva església de Torreblanca.

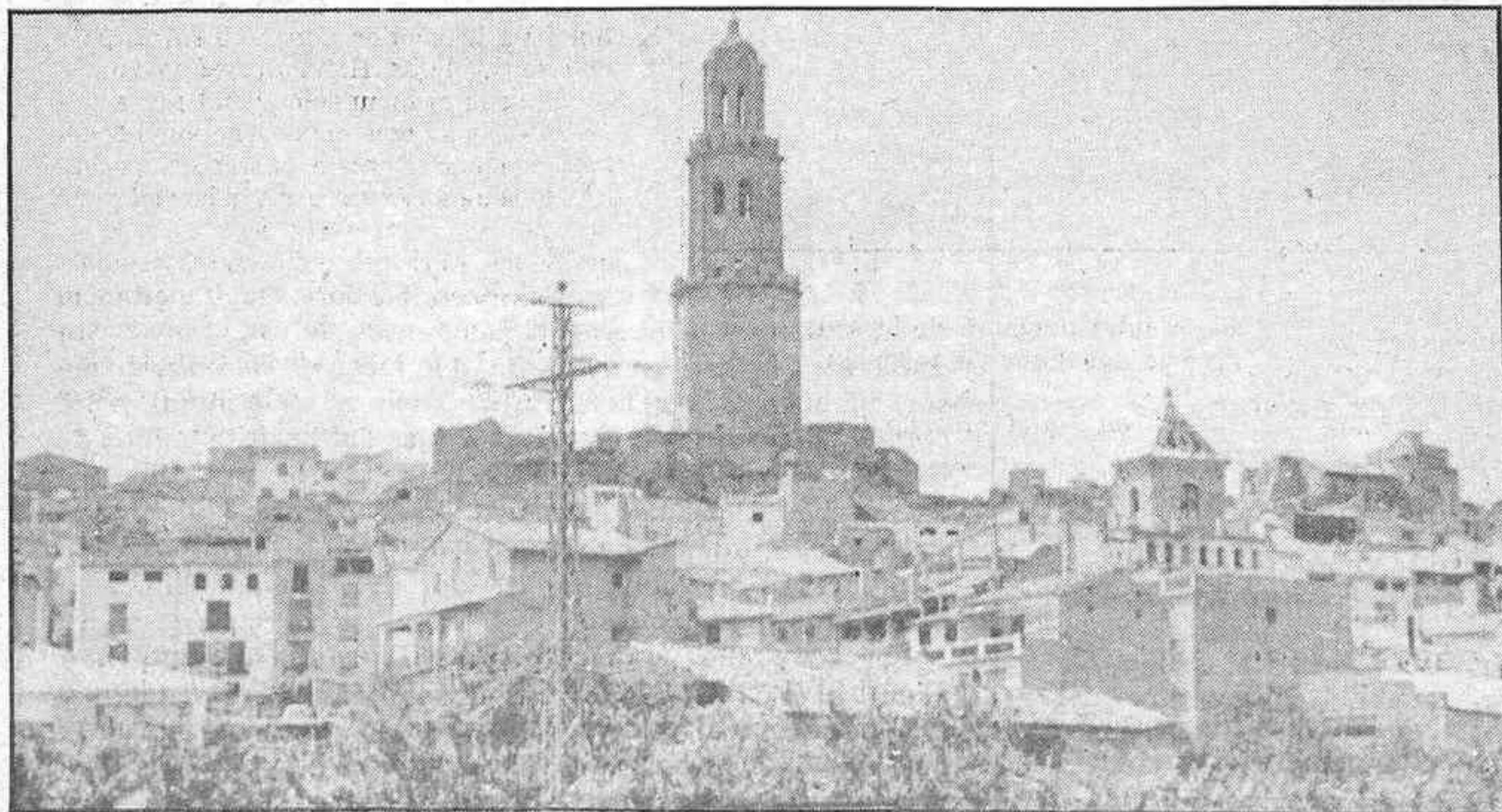
- Real Santuari de la Verge de la Salut, de Traiguera.
- Església del Sant Angel de la Vall d'Uixó.

—Aqüeducte romano-àrab de la Vall d'Uixó.

- Església de Sant Agustí (Auditori Ayguals de Izco), de Vinaròs.
- Santuari de Sant Joan de Penyagolosa, de Vistabella.
- Santuari de la Verge de la Balma, de Sorita.
- Església parroquial, de Sucaina.

C) Jaciments arqueològics:

- Abric Centalles (pintures rupestres), d'Albocàsser.
- Benialí (morisc), d'Aín.
- Assut romà d'Almassora.
- Ben-Afeli (submarí), d'Almassora.
- Punt del Cid (ibèric), d'Almenara.
- Abrics amb pintures rupestres del barranc de la Gasulla, en Ares del Maestre.
- El Solaig (ibèric), de Betxí.
- Racó de Nando (pintures rupestres), de Benassal.
- El Puig (ibèric), de Benicarló.
- Jaciment fenici de Vinaragell, de Borriana.
- Torrelasal (submarí), de Cabanes.
- La Magdalena (medieval), de Castelló.
- Marinet (edat del bronze), de Xodos.
- La Saltadora (pintures rupestres), Coves de Vinromà.
- La Moleta dels Frares (ibero-romà), de Forcall.
- Jualentejas (medieval), de Fuentes de Ayódar.
- Fotos (ibèric), de Lluçena.
- Morella la Vella (pintures rupestres), de Morella.
- Vila romana de Benicató, de Nules.
- El Torrelló (ibèric), d'Onda.
- Orpesa la Vella (prehistòric), d'Orpesa.
- La Balaguera (ibèric), de la Poble Tornesa.
- Abrics del Barranc de la Vall-torta (pintures rupestres), de Tirig.
- Orleil (ibèric), de la Vall d'Uixó.
- Sant Josep (ibèric), de la Vall d'Uixó.
- Cova Gran (paleolític superior), de la Vall d'Uixó.
- Cova Matutano (arqueològic), de Vilafamés.
- Muntanya de Santa Bàrbara (arqueològic), de la Vilavella.
- El Puig (ibèric), de Vinaròs.



Vista de Jérica

CULTURA y Aula

Acta de naixement

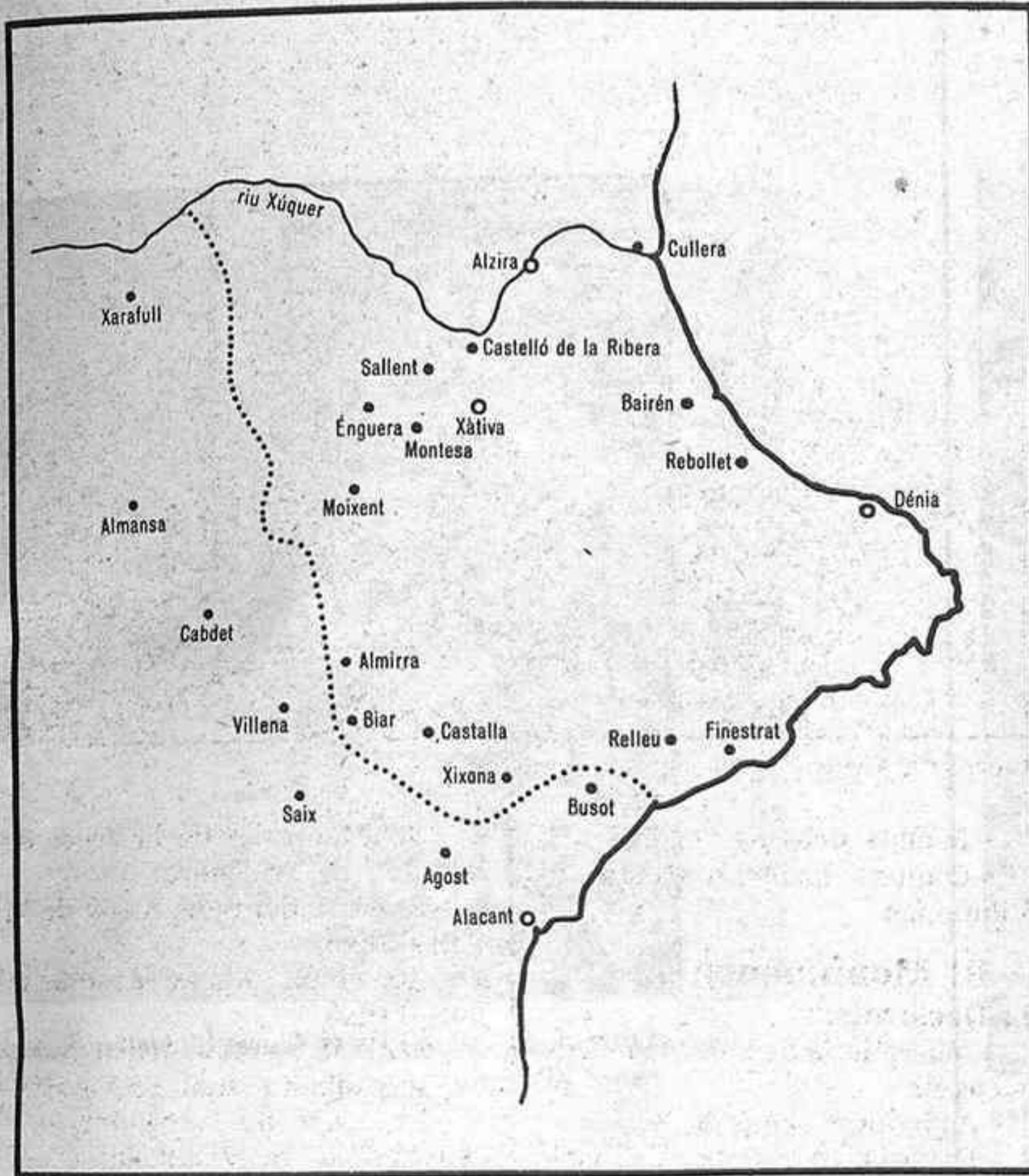
La Conquista

«Pràcticament, entre el 1233 i el 1244 va acomplir-se la gran empresa militar i diplo-

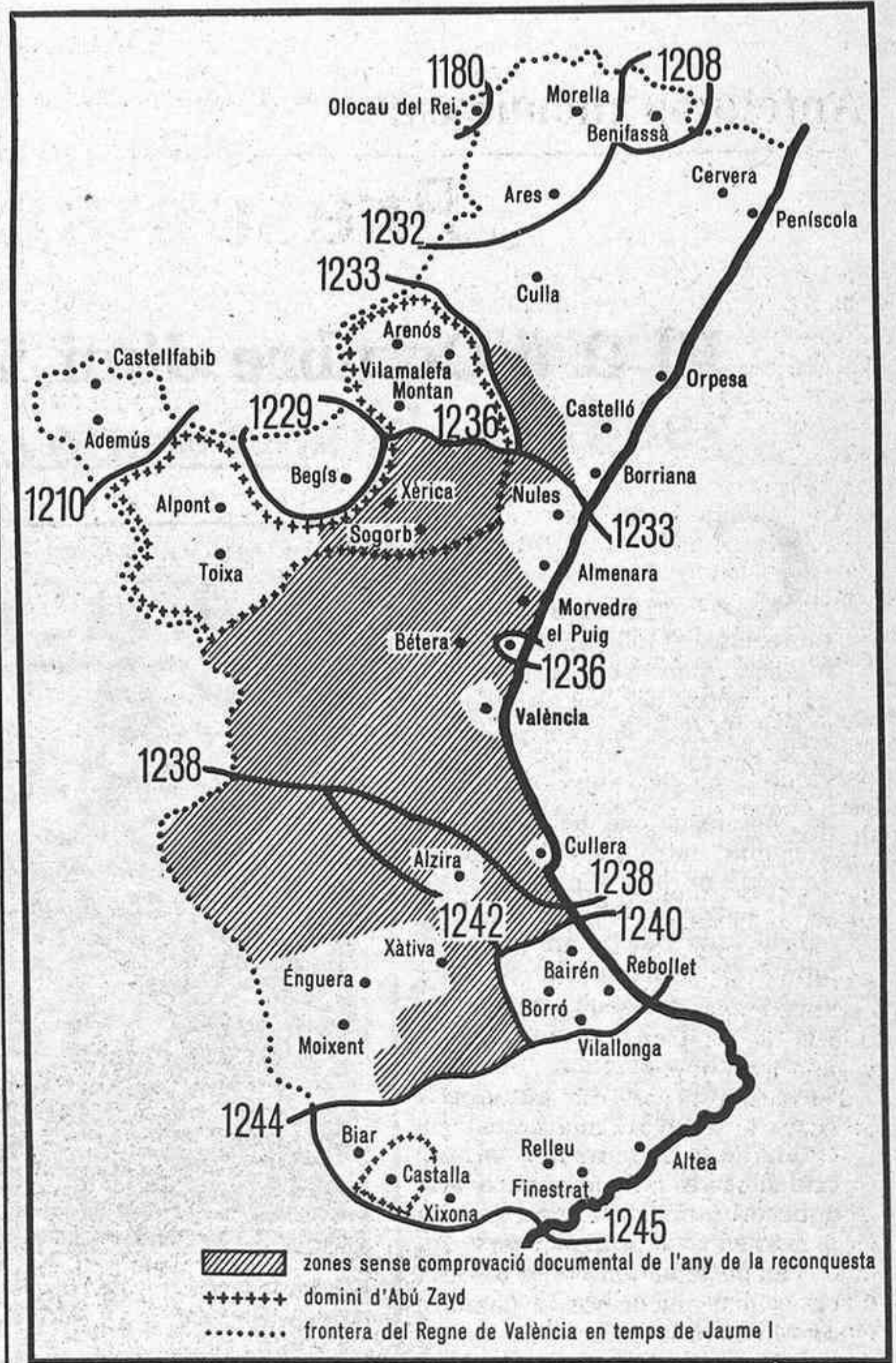
màtica de la Conquesta. València, la capital, es rendia a Jaume I en 1238, i per a la posteri-

tat local, la data del 9 d'octubre —dia en què segons creu la gent, el rei entrava a la ciutat amb una discreta pompa de vencedor— tindrà un particular valor simbòlic. Una coneguda tradició commemorativa, mig oficial mig folklòrica, marca al llarg dels segles l'abasta especial de l'efemèride. Sense excepció, les successives generacions valencianes hi han vist el principi de llur estirp. De valencians, indiscutiblement, bé que n'hi havia abans de la vinguda de Jaume I: N'hi ha hagut sempre, sobre aquests tros de geografia on ara vivim, almenys d'ençà que apareix el topònim València. Però nosaltres, els d'avui, som uns valencians que datem del XIII. Potser el nostre dret a dir-nos valencians no serà major ni millor que el dret que, en llur temps, van poder-se arrojar ibers, romans, gots i sarraïns, establerts a la mateixa terra. El fet és, tanmateix, que entre ells i nosaltres hi ha una absoluta o gairebé absoluta, solució de continuïtat. Som «uns altres», i tenim l'acta de naixement a la vista».

(Joan Fuster, *Nosaltres els valencians*)



Límit de la Reconquesta de Jaume I establert al Tractat d'Almirra amb l'Infant Alfons de Castella



Croquis de les etapes de la Reconquesta Valenciana

Aquell gran Rei

Jaume I

ENRIC SOLER GODES

Jaume I és sense disputa la figura històrica més venerada i exaltada pels valencians. És el monarca conqueridor, fundador i legislador del Reine de València. Al llarg de la seua vida tingué moltes satisfaccions, però també molts entrebancs que va superar pel seu animós caràcter, la seua fermesa en actuar i el seu bon seny. La seua vida està plagada de violentes i decisives accions; una vida més a cavall amb la tiçona a la mà, que de peus en terra; més front a l'enemic que amb la tranquil·la companyia de la família. La seua llar va ser molts dies la tenda de campanya o el cel ras.

Fón un monarca marcat per la llegenda, naixcut per una enganyifa; batejat amb el nom de Jaume, per que fón el ciri d'aquest Apòstol el que més aguantà dels dotze encesos. Segrestat quant era un infant, queda orfe de pare i mare als cinc anys; educat pels templers, molt jove marxa al front dels seus fidels i als deu anys, a les Corts de Lleida, inaugura el seu reinat efectiu. És un home naixcut per a la guerra que serà la seua tasca diària fins la mort.

De molt jove Jaume I va tindre que prendre decisions molt importants, com la conquesta de Mallorca i de València i la donació al seu gendre del Reine de Múrica. També va tindre entrebancs que posaren a prova el seu valor i la seua constància com l'enfrontament amb Blasco d'Alagó, el fracàs de Peníscola, el siti de Borriana i la batalla d'El Puig; al fi la victoriosa entrada a València. Aquests són el graons que el fan poc a poc elevar-se al prestigi amb el que ha arribat a la nostra memòria. Home femeller, com



fiu la Crònica, tota la vida anirà embolicat amb problemes amorosos que el faran pare de tants fills i autor de tants testaments per contentar tota la descendència.

Amb aquest bagatge, amb aquesta vida sense treva ni descans, no és estrany que Jaume I siga per als valencians un mite al que se venera i se'l recorda cada dia. Fón un monarca dotat d'una vivesa extraordinària i d'una sagacitat i eficàcia en les seues determinacions, que al marge del regim feudal de l'època, sabé maniobrar de tal forma que va aconseguir

fer realitat el somni de la seua vida, la creació del Reine de València.

Com en l'edat Mitjana l'organització jurídic-política naixia i moria al municipi, no havia una estructuració super municipal i entre els municipis no existia més vincle, que el de la unió personal amb el monarca comú. Jaume I per tindre nugats i sotmesos els pobles i les gents, quan concedia Carta-pobla a una Vila-real, després de les clàusules i reserves ordinàries finava amb unes paraules molt senzilles però molt transcendents,

inspirades en el sistema jurídic romà, que eren les següents: **I faré amb vosaltres el que féu amb la ciutat i ciutadans de València.** Amb aquesta advertència totes les viles reials es miraven a València com a exemple a seguir, per que qualsevol privilegi que es concedia a la capital se'ls concedia tot seguit a les viles reals. Acatant i respectant aquesta forma jurídica qualsevol ciutadà naixcut en aquelles poblacions reals podia dir-se valencià per tindre els mateixos drets i privilegis que els de la capital, creant-se així un sentiment i un dret regional de germanor que unia a tots els naixcuts a les terres valencianes.

No fón solament Jaume I un conqueridor i un legislador, fón també un pare dels seus subdits. Hi ha un fet que demostra la seua preocupació social per a que les relacions entre els descendents familiars seiguen clares i correctes, posant tota la seua autoritat per a la conservació dels protocols notariaus, peça clau en les herències. Al respecte diu un historiador: No és precís ponderar la importància capitalíssima que per al coneixement complet i exacte de la història de la vida de les famílies, de les corporacions i dels mateixos pobles tenen. En aquestos protocols es troven i es conserven les notícies i els documents originals que formen els primers i més preciosos materials per a la vida íntima de les famílies, dels gremis, dels hospitals, etc. Els protocols notariaus són els documents més vius i aclaridors per a la història.

Fer a hores d'ara l'elogi de Jaume I és cosa fàcil. Els valencians estem molt orgullosos d'ell i de la seua obra.

El 9 d'Octubre d'un valencianista

JORDI QUEROL

CELEBRAR el 9 d'Octubre entre el folklorisme i la indiferència, mentre el Consell se'n va de la capital per por als aldarulls que, cada any, munten els quatre energúmens als quals se'ls ha regalat el carrer, i la gent s'hi troba una festa que no esperava i pregunta estranyada què passa avui que no hem d'anar a treballar. Celebrar el 9 d'Octubre entre paraules que han perdut el seu significat —autonomia pot voler dir qualsevol cosa, govern dels valencians una frase buida— quan no entre símbols eliminats, substituïts, manipulats— l'autonomia sempre s'havia reivindicat en català, amb la senyera a la mà i cridant País Valencià; però ara, aquesta auto... el que siga, es fa un poquet en «valencianisme» y un «moltet» en castellà, amb orles blaves i en nom d'una neonada Comunitat—. Celebrar el nou d'Octubre, en aquestes condicions, té sentit per a un valencianista?



Balasc d'Alagó i Hug de Folcalquier aconsellen a Jaume I la Conquesta de les terres valencianes

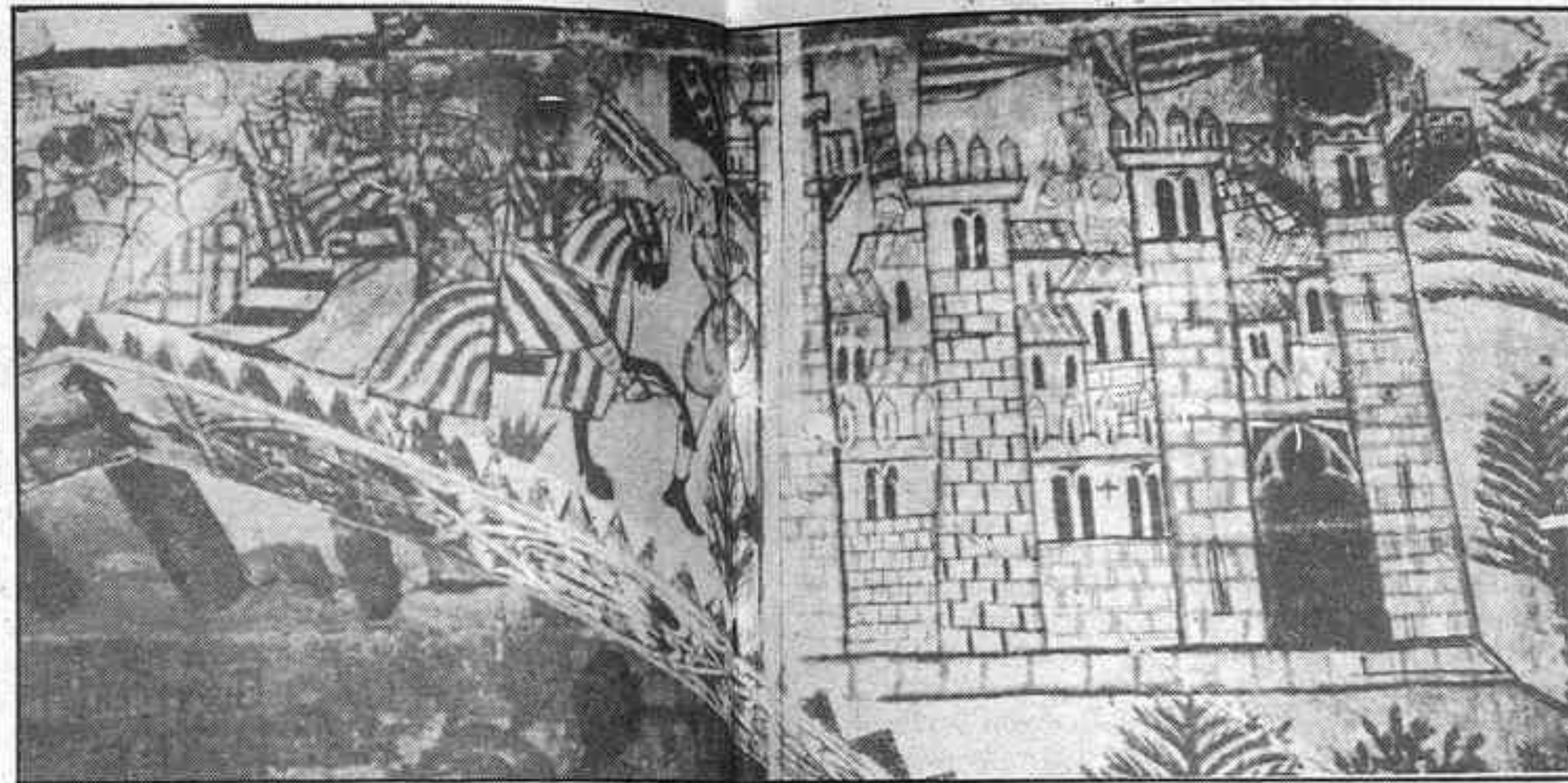
dar ací!— i que el seguim fent realitat nosaltres, dia a dia, amb el nostre esforç. Som els qui ens preocupem la llengua —entre parentesis, direm, una vegada més, que la llengua parlada al País Valencià és la catalana, i així ja seguirem deient valencià, com ens agrada, per què no?— els qui volem el valencià sempre i a tot arreu. Els qui, en lloc d'estar contents per què ja es dona, bé o malament, valencià a l'EGB, al BUP i a la FP, seguim protestant que o es parla a parvularis i guarderies o tota la resta serà ja tard i inútil— i a les cases; pares que parlen castellà als fills, quant de mal li esteu fent al vostre país—, seguim protestant que, o es donen les assignatures en valencià i amb continguts de país, o tot es reduirà a una «maria», com se li va escapar l'altre dia a les Corts a l'honorable senyor president, seguim protestant que perquè no es obligatori ja enguany al COU; seguim protestant, seguim protestant, seguim protestant... Sempre protestem, sempre plorem per allò que queda.

No som constructius? I tant que sí! Construïm allí on ens deixen, i allí on no. Donem la punta de llans dels ensenyats que intenten, amb una llei insuficient i una indiferència majoritària, fer realitat aquesta necessitat vital de subsistència. Som els que ballen, cantem, escenifiquem, escrivim, recitem, en valencià i pensant en el país. Som els qui seguim predicant que no era açò que l'autonomia de la qual parlàvem era tota una altra cosa, que bé, que aprofitarem els —pocs— aspectes positius que t'acò, però que no anem a dormir-nos, ni a deixar-nos bresolar pels cants de les sirenes que ens ofereixen, treball per silenci, establiment per conformisme. No, però tampoc no anem a la brava

per la vida, no. Sabem xafar de peus la terra. Aceptem el treball, però ens neguem a callar-nos. Ens complau —per què no?— l'estabilitat, però repudiem el conformisme. I així, una mica per tots parts, els uns acceptant aspectes prou difícils d'empassar-se, els altres mantenint erta la bandera de l'inconformisme, els valencianistes seguim aspirant, ara com sempre, a construir, a articular, aquest País del nostre amor i dels nostres dolors diaris. I no ens oblidem de res, sabem tot el que ha passat a Sagunt i que Cofrentes està pràcticament en marxa; que reconvertem d'una manera molt especial i que no ens deixem dir ni pruna sobre com i quan entrar al Mercat Comú; que volen llevar-nos línies fèrries perquè diuen que no són rendibles, però que per a anar en tren d'Alacant a València cal entrar dins de Castella; que se'n cremen les muntanyes, i no tenim mitjans; que se'n ixen de mare els rius i hem de pidolar ajudes a Madrid; que els pins i els tarongers es contaminen als Ports i a Castelló, i ens donen almoines per a que callem... No, no ens oblidem de res. El nostre valencianisme no és —només— País Valencià i quatre barres. És —també— ecologia i crisi econòmica, agricultura i exportació, pacifisme i interessos del poble...

Per cert, algú dirà que no hem parlat de Jaume I. Doncs bé, ja l'hem anomenat. Però molt més que el passat ens importa el futur. El passat ens importa —i molt— perquè té les claus per comprendre el present. El futur ens interessa —més encara— perquè hem d'anar ara construint-lo, dia a dia, amb el nostre treball i contra el «desfer» d'altres.

L'any que ve ens trobarem una altra vegada, amics. I que siga per a bé.



Entrada de Jaume I a la Ciutat de València, segons les pintures murals del Castell d'Alcaniys, del començament del segle XIV

A propòsit del 9 d'octubre

JOSEP PASQUIL GIL i MONZO (*)

EL 9 d'octubre celebra València—i el País Valencià amb ella— la seva incorporació a Europa, tot i que l'entrada de Jaume I a la ciutat no fou per sant Donís sinó per sant Miquel, a les acabadles de setembre. L'Àfrica, la població autòctona islamitzada, remandria encara vivint a la terra, en situació subalterna i dominada, fins la seva expulsió per Felip II —III de Castella— i el seu privat, el duc de Lerma, el 1609.

Començava, doncs, la fi del «temps dels moros» i la seva substitució per nous repobladors vinguts del nord cristià: aragonesos, predominants a les comarques centrals de l'interior des de l'Alt Millars a Navarres, i catalans, a la resta del país i en qualsevol cas a tot el litoral. Els primers, donant suport a un senyoriu feudal regit pel Fur d'Aragó que aspirava a reforçar-se obtenint terres en quantitat (com s'esdevenia a Castella rera el domini de la vall del Guadalquivir per Ferran III el Sant) i alcançant la sortida a la mar del regne interior d'Aragó, d'on li venia la força.

Els segons, per la voluntat del rei d'oposar-se a les ambicions feudals mitjançant l'assentament d'una burguesia comercial i el control estratègic per la corona dels punts claus del país, de la mateixa comunicacions; i encara amb la mateixa fundació d'un nou nou amb els territoris occidencs cosa que evitaria ací una nova d'Andalusia aragonesa, solista per la noblesa des de l'inici de la conquesta.

Aquesta habilitat del rei política interior per a obtenir els millors resultats possibles del **tour de force** amb l'aristocràcia militar, amb la qual estava obligat a l'ajut a les campanyes militars diplomàtics del monarca a València a València un futur mercader burgès esplendorós, tot i ser envoltada d'un rerapais feudal i zatz i mantenir un permanent contacte amb la noblesa, la qual acabava imposant-se a l'època dels **trieris**.

La conquesta de València, a l'interior per a obtenir els millors resultats possibles del **tour de force** amb l'aristocràcia militar, amb la qual estava obligat a l'ajut a les campanyes militars diplomàtics del monarca a València a València un futur mercader burgès esplendorós, tot i ser envoltada d'un rerapais feudal i zatz i mantenir un permanent contacte amb la noblesa, la qual acabava imposant-se a l'època dels **trieris**.

La conquesta de València, a l'interior per a obtenir els millors resultats possibles del **tour de force** amb l'aristocràcia militar, amb la qual estava obligat a l'ajut a les campanyes militars diplomàtics del monarca a València a València un futur mercader burgès esplendorós, tot i ser envoltada d'un rerapais feudal i zatz i mantenir un permanent contacte amb la noblesa, la qual acabava imposant-se a l'època dels **trieris**.

occitanes, dels comtes de Barcelona des de Ramón Berenguer III, presència tallada per la derrota i mort a Muret el 1213 de Pere el Catòlic, pare del Conqueridor, i la abandonada per aquest a Corbeil el 1258 a favor del rei francès sant Lluís IX. Jaume I canviava les rutes del nord pels camins del sud i de la Mediterrània que el durien fins a Múrcia —a benefici del seu gendre Alfons X de Castella— i a obrir de bat a bat les portes de l'expansió marítima, militar i comercial, als almogàvers i a la burguesia litoral catalana, competidora de les repúbliques italianes.

Finalment, el 9 d'octubre ens il·lustra un altre tema: el senyal d'identitat del valencians, ara llastimosament abdicat pels polítics arran dels fets del 23 de febrer de 1981 a València i a Madrid i dels pactes autonòmics que de seguit ocasionaren. El rei mateix ho escriu a la seva crònica o «Llibre del Fets». Els moros hissaren la senyera reial en senyal de rendició. «... e quan vim nostra senyera sus la torre, endreçam del caval, e endreçam nos ves e besam la terra, per la gran mercé que Deus nos havia feyta». Eixe mateix Penó de la Conquesta, con-

servat fins la desamortització al monestir valencià de Sant Vicent de la Roqueta, solemnement traslladat per les autoritats i el poble durant les festes centenàries de 1838, es guarda actualment a l'Arxiu Municipal de València. Es semblant a tots els escuts i senyeres pintats en temps forals al Palau de la Generalitat valenciana, coincideix amb el quarter de l'escut espanyol que ens representa —junt als de Castella, Lleó, Navarra i Granada—, els seus colors apareixen als escuts de moltes viles i ciutats valencianes i, per descomptat, a les que foren del braç reial, inclosa la capital; i l'història no es pot negar. D'aquest senyal reial són plens els monuments de la capital i de l'antic regne —la llotja, els mercats, els monestirs de fundació reial, l'estació del tren...— perquè era el senyal del rei, únic i igual per a tota la Corona d'Aragó. Com a tal perviu a la memòria popular arreu de les comarques, a documents i llibres. Si l'esborraren d'aquí o el suprimiren d'aquest seguirien parlant les pedres per a vergonya dels humans.

(*) Catedràtic de Geografia i Història

Jaume I i la reconquesta de les comarques castellonenques

JOSEP MIQUEL FRANCS

EN una data encara no ben precisada de l'any 1232, trobant-se Jaume I a Alcanyis, parlant amb Hug de Folcalquier, mestre de l'Hospital i amb Blasco d'Alagó, tractà aquest de convèncer el Rei de que, havent conquerit Mallorca, començara la mateixa obra al Regna de València.

En Blasco, per incitar la voluntat reial descriu València com «E és la millor terra que la pus bella del món», que ell bé coneixia, ja que havia estat exiliat dos anys per una causa no ben coneguda. Aconsellà el Rei que comencés la reconquesta, no per cap fort castell sinó per la plaça de Borriana, que era un lloc pla i que podia ésser reduïda en un mes.

El Rei ja tenia, sense dubte, ben estudiat el possible descabdelament de les operacions: De primer el setge i presa de Borriana; tot seguit fer-hi anar la Regina, la muller que ara no tenia, divorciat com era, però que no trigaria a tenir. La presència de la Reina diria a les gentes la decisió conqueridora del Rei. I tots els castells i places que restarien en terra, entre Borriana i la terra de cristians, s'anirien rendint, —Peníscola, Cervera, Xivert, Polpis, Coves, l'Alcalatén, Morella, Culla i Ares—, i un cop dominada aquella zona, el Rei traslladaria les tropes al «Puig de Cebolla», a dues llegendes de València, des d'on l'assetjaria.

A poc d'aquesta conversa, ens refereix la Crònica l'arribada d'un missatger a Eixeia d'Albarrasí, amb la notícia que peons de Terol i de la frontera s'havien apoderat d'Ares. La plaça, a 1231 m. tenia una veritable importància dintre les línies de conquesta del País, com a baluart defesiu en la protecció i vigilància del «Coll d'Ares», d'ahí la intencionalitat del consell d'Atorella, un dels seus cavallers, Senyor, no hi tardets, que Ares és molt bon llogar a molt fort; e podest-lo retenir a pesar de tots quants sarrains hi ha almòns.

La inesperada notícia de la presa del Castell d'Ares, va fer al Rei canviar els seus plans, ja que tot seguit Morella anà a parar a les mans d'en Blasco d'Alagó, en virtut d'un privilegi reial que li concedia tota la terra de moros que guanyara.

La conquesta de Morella

Era a la tardor de 1232 quan les tropes del d'Alagó apareixien als voltants de Morella dispostes a la lluita. Els defensor a la vista de la desproporció de forces, decidiren rendir-se i capitular.

Morella ja estava en mans dels «cristians», però en poder de la Corona. El Rei, en entrevistar-se amb Blasco d'Alagó, va exposar-li el seu pensament sobre la presa de Morella, plaça excessivament important per algú que no fos el sobirà mateix. «Morella es un llogar que no fa a hom, sino a Rei». Li pregava doncs, que per la naturalesa que tenia amb ell, li cedira Morella i el seu Castell.

En Blasco, després de consultar-ho amb els seus cavallers, va acabar cedint.

La presa de Borriana

La ciutat de Borriana, al centre de la comarca de La Plana, constituïa al segle XIII un lloc de capital importància per al domini de tots els territoris castellanencs, des d'Almenara fins la ja conquerida Morella. Recordem, si més no, que Borriana, en els projectes bel·lics de Jaume I, havia d'obrir la conquesta del Regne de València, abans fins i tot que Morella.

La Crònica ens conta les operacions de castic contra les regions naturals properes a Borriana. Així les primeres «crazies» es dirigiren cap els camps de Xèrica i Viver. Al llarg del setge, van produir-se episodis que van posar a prova la fermesa i sensibilitat de Jaume I. La gran fortificació de Borriana, amb una configuració estructural de planta circular, seguint els models típics de les poblacions musulmanes, s'explica per l'importància aconseguida durant la dominació sarraina, capital de la comarca, donat que Vila-real, Castelló i la Poble de Nules van ésser fundades o canviades de lloc una vegada conquerida la zona.

De Peníscola fins Almenara

Trobat-se a Terol, el Rei rebé un missatge d'Eiximén d'Urrea des de Borriana, advertint-li que si acudia a Peníscola, els moros eren disposats a rendir-se-li. Aceudeix ràpidament creuant Monteagudo, Vila-roja, Atorella, Riu de les Truites, Canal d'Ares, Port de Prune-

lles, Salvassoria, el Plà de Sant Mateu i el riu de Cervera.

A hora de vespres arribava davant Peníscola, «de la part de les vinyes, vora l'almarge», i van eixir a saludar-lo quatre dels cabdills que li oferien cant pans, dues gerres de vi, panses, figures i deu gallines. L'endemà, de bon matí, el rei se'n anà cap al castell, a prendre posició d'ell. Aquell castell que, adolescent encara, al 1225, no havia pogut guanyar. La rendició de Peníscola va facilitar-ne d'altres i caigueren Polpis, Castelló, Borriol, les Coves, Alcalatén i Vilafamés. Abans havien caigut a les seues mans Xivert i Cervera. Més endavant caigué Almassora a mans de Pere Cornell i després d'ella, Uixó, la Vila Vella de Nules, Onda i darrerament Almenara, a mig camí entre Borriana i el Puig de Santa Maria.

Amb aquesta base i les espalltes ben cobertes, el dia de Sant Miquel de l'any 1238 i segons la tradició local, el dia 9 d'octubre, el Rei entrava a la Ciutat de València.

En senyal de rendició, els moros valencians hissaren al cap d'aument de les torres un penó amb quatre barres rojes i vermelles. Era la Senyera Reial del Rei i del Casal d'Aragó. Ho diu el mateix Jaume I: «E nos fom en la rambla, entre'l rey i la torre, e quan vim la nostra Senyera sus la torre, descavalgam del caval, e endreçam vers orient, e ploram de nostres uyls e besam la terra, per la mercé que Deus nos havia feyta».

Pacificada la zona, l'any 1251, un dia 8 de setembre, Jaume I atorgava a la Ciutat de Lleida i en mans de Ximen Pérez d'Arenós, el privilegi per traslladar l'antic Castelló des del Castell Vell al Plà. Anys mes tard, al 1274, també per privilegi reial es fundava entre Castelló i Borriana, a la vora del Millars, la Vila-real. Jaume I pasava així a la història de tots els pobles castellanencs com una figura mítica, com el Pare i Fundador de bona part dels pobles i ciutats del País Valencià.

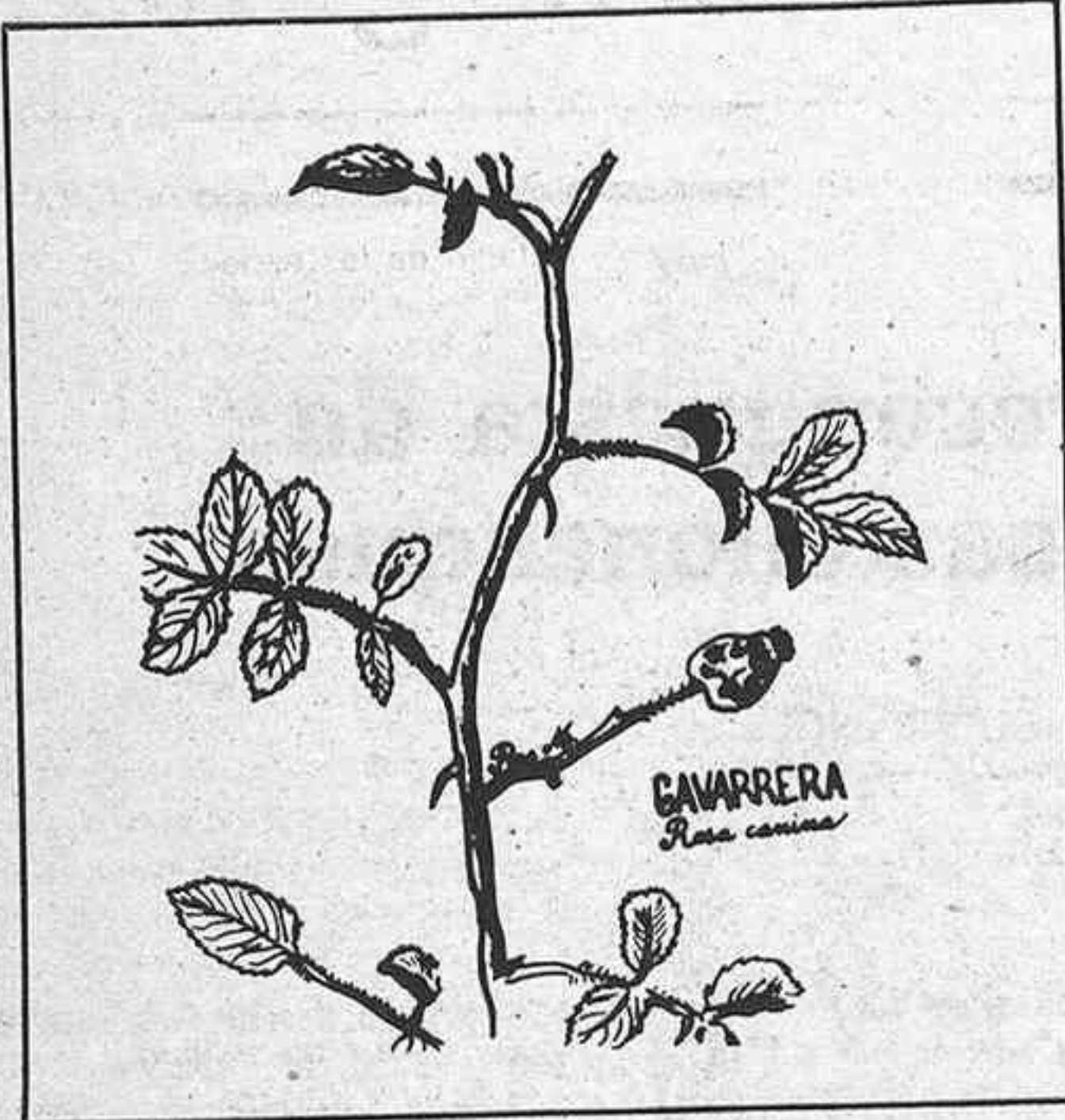
Bibliografia:

- Miquel Tarradell, Manuel Sanchis Guarnier, Història del País Valencià, vol. I, Barcelona, Ed. 62, 1965.
- Enric Soler Godes, Jaume I, Castelló de la Plana, La Gavina, 1982.
- Jaume I, Crònica o Llibre dels Feits, Barcelona, Ed. 62, 1982.
- Joan Reglà, Aproximació a la història del País Valencià, València, Ed. Tres i Quatre, 1984.
- Ernest Belenguier, Jaume I a través de la Història, València, Ed. Tres i Quatre, 1984.
- Manuel Cerdà, Jaume I, València, Almadín, 1982.
- Joan Fuster, Nostres els valencians, Barcelona, Ed. 62, 1962.

CULTURA y Aula

UNA PLANTA

Gavarrera



Pere Martínez

Encetem de bell nou aquesta sèrie amb unes notes descriptives d'algunes de les espècies botàniques del Penyalgosa, massís que ens corren, per variades raons, a molts valencians.

Recordem ara, dels temps d'infantesa, aquell joc un xic diabòlic que consistia a desgranar els petits fruits peluts de la gavarrera, de maduració tardorena, i introduir-los d'amagat entre la camisa i la pell dels nostres companys. La picor i el desfici atacaven la víctima qui s'havia de mig despullar per tal de desfer-se'n de la tortura que el feia bellugar-se com un cuc de viver.

Això li donà entrada al lèxic infantil amb noms tan descriptius com aquests: **Picalapuça, picaesques, grataesques, gratacul, tapacul**, al fruit del roser salvatge (o boscà, d'hivern, de marges, bord, de bardissa, de muntanya).

En medicina casolana el xarop que se'n fa guareix les cagarines dels infants i, si es menja fresc, mata les llombrius intestinals que tan de desfici provoquen en els menuts. Es veu que la seua vinculació amb tota mena de picors és llarga. Perquè la flor simbolitza una altra pruja, aquella de la gelosia dels enamorats.

Un mite ens explica l'origen del roser. Dyonissos, al qual deu anar una mica enfeinat aquest dies de verema, acaçava una nimfa, ves a saber amb quines intencions, a la qual només la pogué deturar amb una bardissa punxosa. En adonar-se'n la nimfa de la personalitat de qui l'empaitava enrojolà de les seues galtes i el déu, admirat, tocà l'esbarzer i li manà que es cobriera de flors del mateix color que cobria el cutis de la nimfa.

Descripció. Gavarrera (*Rosa canina*). Arbust. Família de les Rosàcies. Les branques tenen agullons ganxuts. Les fulles, compostes, tenen entre 5 i 7 folíols no peluts, sense glàndules i dentats. Les flors, cinc pètals i cinc sèpals, de color rosa o blanca apareixen entre maig i juliol. El receptacle dels petits fruits s'anomena cinorrdon, té l'aspecte d'una oliva i en madurar, la qual cosa s'esdevé a la tardor, es fa d'un color roig intens.

Stevenson opinaba que si a un escritor le falta el encanto, le falta todo. La obra múltiple de José Esteban Echevarría no carece de esa virtud. Hay escritores que perduran en la historia de la literatura; otros, los menos en la propia literatura. Echevarría corresponde a ambas categorías. Su poeta «La cautiva», descubre las posibilidades estéticas de la pampa argentina y de los indios nómadas, su cuento «El matadero» nos toca de manera inmediata, más allá de las obras que lo siguieron o de la fecha en que fue escrito.

Increíblemente, hay quien ha percibido en «El matadero» el influjo de la picaresca española. Esta, según se sabe, no se le atrevió nunca a la muerte y se resignó a pequeñas astucias y a moralidades case-

ras. En el texto de Echevarría hay una suerte de realismo alucinatorio que puede recordar las grandes sombras de Hugo y de Herman Melville. El preámbulo es vacilante, pero después van ocurriendo cosas atroces que nos parecen verdaderas. La historia está llena de sangre y llena de barro. El percance del gringo prefigura la muerte del unitario. Recuerdo que a mi padre lo impresionaba menos aquella muerte que la del chico decapitado por el lazo. Los hechos del relato tienen más fuerza que lo que dicen los personajes. Pasa lo

contrario en «Don Segundo Sombra».

Si la literatura argentina encierra una página que puede equipararse con «El Matadero» de Echevarría, esa página es «La refalosa» es Ascasubi, si bien la primera tiene un poder alucinatorio que le falta a la otra, cuyo íntimo carácter es una suerte de inocente y chabacana ferocidad. Los dos textos fueron redactados en la misma ciudad y hacia la misma fecha. A los dos le tocaron en suerte aquellos años del principio y del caos, no tan lejos en el tiempo y casi incon-

cebibles ahora, en que el hombre compartiría la tierra con la antigua soledad y la hacienda brava, y que nos dejan una sensación de vértigo y de multiplicidad, ya que en aquel desmantelado escenario cada uno tenía que ser muchos.

José Esteban Echevarría nació en la ciudad de Buenos Aires en 1805 y murió en la ciudad de Montevideo, en el destierro, en 1851. En Buenos Aires Echevarría fue dependiente en una casa de comercio; ser dependiente, entonces, no era una ocupación sulbaltera. A los veinte años viajó a

Europa; para los sudamericanos de aquel tiempo Europa era Francia. Como Ricardo Güiraldes, Echevarría llevó su guitarra a París, la guitarra que había templado en los lupanares de los arrabales del sur. Descubrió y leyó a Víctor Hugo, lo cual es un acontecimiento en la vida de cualquier hombre. Lo fue singularmente para él, ya que le reveló el romanticismo. En 1830 regresó a Buenos Aires. Formó con algunos amigos la logia democrática Asociación de Mayo. Conspiró contra la dictadura de Rosas y, como tantos unitarios, emigró al Uruguay. No alcanzó la batalla de Caseros; un año antes, la muerte joven, que parece ser parte del destino del poeta romántico, lo sorprendió en la ciudad sitiada.

Buenos Aires, septiembre 1984

UN NOM

Jaume

Lluís Gimeno

Aquesta secció que se m'ha encarregat de part del diari MEDITERRANEO tractarà d'explicar els noms propis, també anomenats noms de fonts pels cristians. A mesura que ens anirem endinsant a través del calendari, veurem alguns noms que són més coneguts per tradició o per moda.

Avui ens toca parlar del nom **Jaume**, encara que el dia de l'onomàstica siga al mes de juliol, per una raó bastant òbvia: dia 9 d'octubre se celebra l'entrada de Jaume I a la ciutat de València, i amb aquella entrada el naixement d'un nou poble: el valencià tal i com l'entendem ara. Pensem que gràcies a Jaume I som cristians i occidentals.

El nom **Jaume** ve per evolució popular del nom hebreu **Iacob** nom de dos sants i apòstols. Segons la tradició popular Sant Jaume era molt reclamat de la gent, especialment les fadrines, que li demanaven que els fes trobar casador ben prompte i ben bon home, ja que s'atribuïa aquesta gràcia al sant apòstol. Moltes fadrines que desitjaven casar-se, a casa seua cremaven llum davant una estampa del sant i li demanaven que els busqués un bon marit. També guarnien el voltant de l'estampa amb canyes verdes, a manera de mars. No se sap per què Sant Jaume tenia la virtut de fer trobar marit; hom ignora també el significat de les canyes verdes. Una altra anècdota que conta el poble del Sant és que quan l'apòstol va morir i va pujar al cel, per tal que l'animeta no s'esmaperdés, va eixir tot un estol d'angelets, amb una llumeneta cada un, i li van marcar el camí, que encara es conserva avui, estés enllà del cel, i que la gent anomena el **camí o la carretera de Sant Jaume**.

Dins el nostre domini lingüístic el nom de Jaume té molta tradició a partir del segle XIII quan és anomenat així el rei Conqueridor; nom imposat al rei per devoció, trencant així la tradició familiar de la casa reial de Barcelona, tal com ha reporta el **Llibre dels Feyts o Crònica del rei En Jaume**. Per molt que la llegenda haja embolcallat am un nimbe de prodigi i de poesia la naixença i els primers passos del gran rei, sempre s'hi podrà destriar el fet de la imposició d'un nom que no havia portat cap dels seus antecessors. El príncep va anomenar-se **Jaume** d'acord amb el voler de la seua mare i, probablement, contra el voler del seu pare, que devia desitjar anomenar-lo com ell. I el nom va fructificar dins la dinastia i també en l'onomàstica en general, de manera que per tres persones que el portaven en el segle XII, en trobem 83 en el segle XIII, 282 en el XIV i 317 al XV.

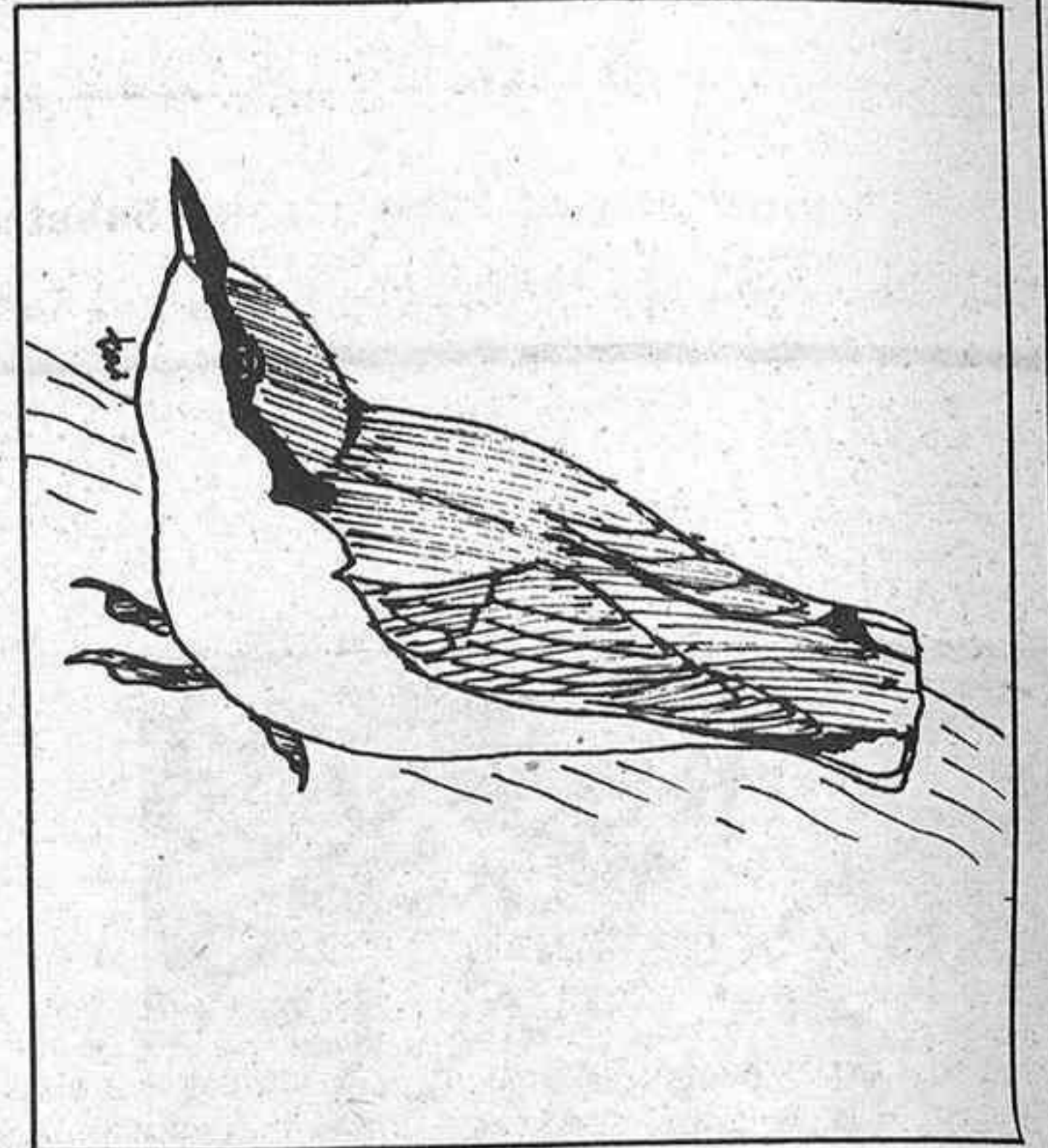
Molt conegut és el topònim **Sant Jaume de Galícia**, lloc on està soterrat l'apòstol.

El nom de Jaume ha donat lloc també al cognom del mateix apel·latiu, i així trobem a Mallorca i València molta gent que es diu Jaume de cognom o llinatge.

La nostra llengua a través de tota la seua història ha creat dites i locucions que tenen el nom de Jaume com a principal protagonista, com ara aquesta: «**tenir tant, d'una cosa, com Sant Jaume de barrets**, que vol dir no tenir-ne ganes». Els refranys també mostren que el nom de Jaume és ja vell dins el nostre domini lingüístic: «Per Sant Jaume, l'avellana a taula»; «A Sant Jaume i Santa Anna, raïm a la plana»; «Lo bon nap, per Sant Jaume ha de ser sembrat».

UN PARDAL

El Pica-soques blau



Antoni Albalat

Passejant pels pinars de Penyalgosa no us serà gens difícil observar el pica-soques blau. Aquest ocell presenta una coloració blava grisenc per tota l'esquena i part superior del cap. Per sota és de tonalitats ocràcies més fosques envers els costats, les galtes i la gola són més aviat blanques. I per l'ull fins el coll lluu una banda negra. El seu bec, ben bé esmolat, li aprofita per alçar troços de corfa d'arbres; és negre al capdamunt i cendrós per baix.

Ocell poc volador, li agrada molt més recórrer els troncs i les branques dels arbres furonejant tots els racons a la recerca de petits insectes, encara que de vegades també menja llavors; les nous per exemple, pot trencar-les només amb el bec molt fàcilment. Una nota molt característica és que pot caminar pels troncs tant cap amunt com cap avall, a causa de la força de les seues potes. Es molt actiu i hom pot acostar-se molt, sense esbarrar-lo, això ha fet que hagen nombrosos estudis.

Per a criar, el pica-soques blau utilitza forats en arbres o parets, vells nius de picots o caixes especialment adreçades a la nidificació dels inectívors. No obstant, redueix els forats a la seua mesura emprant fang i pedres. Per dintre catifa el niu amb fullaraca. Comença la cria a la fi d'abril i primers dies de maig. La femella pon de sis a nou ous de color blanc tacats de roig o porpra, els pon a intervals de vint-i-quatre hores i els cova de catorze a divuit dies. Mentres, el mascle li duu el menjar al niu. Els pollets són altricials, és a dir que han de romandre al niu durant un temps perquè naixen cecs i desvalguts; naixen amb un escàs borrisol llarg i espars de color gris fosc que els cobreix el cap, muscles i centre de l'espatlla. Es queden al niu durant un temps que oscil·la entre els vint-i-tres i vint-i-cinc dies. El seu plomatge és com el dels adults, però per sota són blancs, mentre que els adults són més ocrés.

El matadero

JORGE LUIS BORGES

L'ESCOLA

La desembocadura del riu Millars, les goles

Itinerari de línia de costa

Rosa Peris, Assumpció Ferret, Isabel Sabater,
Salvador Villa, Gregori Miquel i Manuel Castellet
(Professors de Ciències Naturals)

- 1.- Objectius**
- Coneixement del delta.
 - Reconeixement de la direcció, sentit i tipus del vent.
 - Reconeixement del tipus d'onades.
 - Reconeixement del cordó litoral i dels diferents nivells que les onades deixen al cordó.
 - Observació de les fangueres.
 - Recol.lecció de Moluscs.
 - Recol.lecció d'Equinoderms.
 - Recol.lecció i preparació d'algues.
 - Recol.lecció d'altres espècimens que es poden trobar a la zona.
 - Estudi de les diferents zones aprofundint en la freqüència de les espècies.

2.- Introducció

El delta del Millars està situat més o menys, en l'encreuat del meridià o i del paral·lel 40.

La corrent paral·lela del Nord-est i la derivada del vent del Llevant arrossegueu les arenas i determinen el tipus arrodonit del delta.

La construcció del port de Castelló i la construcció d'espigalls en el terme d'Almassora han determinat que les arenas s'acumulen a la part Nord (platja del Pinar i Benicàssim) i al Sud provoquen un retrocés de la costa per efecte de l'arrossegament. Això ha fet que les platges i dunes litorals que estaven des del Serrallo fins a la desembocadura del Millars, desaparegueren en l'actualitat (fig. 1).

El riu Millars, junt a altres rius i rambles (riu Sec, Rambla de la Vlada) han contribuït a la formació de la Plana de Castelló.

Cal distingir tres tipus de dipòsits: a) dipòsits continentals, b) dipòsits d'origen marí, i c) dipòsits mixtes d'origen marí-continental.

a) Dipòsits continentals.

Són conglomerats de caïres rodons de matriu argilosa, clasts d'arenisca i calissa amb ciment calcari. Tenen una potència considerable i constitueixen la base del quaternari.

Aquests dipòsits, a mena de ventall, desapareixen en les proximitats de la costa dels 20 m., baix argiles roges que corresponen a la zona prelitoral.

La seua formació correspondria a l'època de les pluvials dels períodes glacials. El ventall aluvial té la forma triangular deltaica.

Els seus materials estan formats per argiles roges barrejades amb arenas i caïres.

b) Dipòsits d'origen marí.

Apareix un cordó litoral de conglomerats marins que estan al Sud del delta. Aquest cordó litoral és el que formà el tancament de les albuferes avui completament.

c) Dipòsits mixtes marins-continentals.

El ventall aluvial deltaic coincideix amb la desembocadura del Millars.

Es poden observar llims terròsos a ambdues parts de la desembocadura, mentre que els llims negres de l'Albufera es troben més al Nord o més al Sud de la desembocadura.

Els llims terròsos amb caïres perforats per litòfags, indiquen

l'origen mixte d'aquest materials.

3. Història geològica

La base és de llims negres de l'Albufera que s'estenen fins a Castelló pel Nord i fins a Nules pel Sud posteriorment les albuferes es curullarem i s'ni feren capes de rierada, formades per argiles roges i còdols, fonamentalment en la zona ocupada per l'actual llit del riu.

Pareix ser que la zona sofrí un enfonsament molt localitzat, a nivell de la desembocadura; raó per la qual apareixen dipòsits de llims terròsos amb còdols marins. Novament la zona curullada pels aports fluvials, típicament deltaics, que se poden localitzar a ambdues parts del jaç actual. Damunt d'aquests dipòsits es troba l'actual fons de la Rambla ocupat pels còdols solts.

4. Habitats

La desembocadura del Millars correspon a un fons gravo-arenofangós, i per aquest motiu la riquesa en nombre d'espècies és extraordinària: Molluscs, Equinoderms, Algues, Celenteris i moltes més.

Per a simplificar l'estudi, dividirem el fons que correspon al sòl infralitoral, en fangós i arenós. Cal indicar que ambdós casos hi ha gran abundància de còdols rodats de diferent grandària. El tipus de fons és el que determinarà la presència d'unes espècies o d'altres.

Els espècimens que es troben en el litoral han estat arrossegats per les onades i vénen de distintes profunditats.

5. Recorreguts

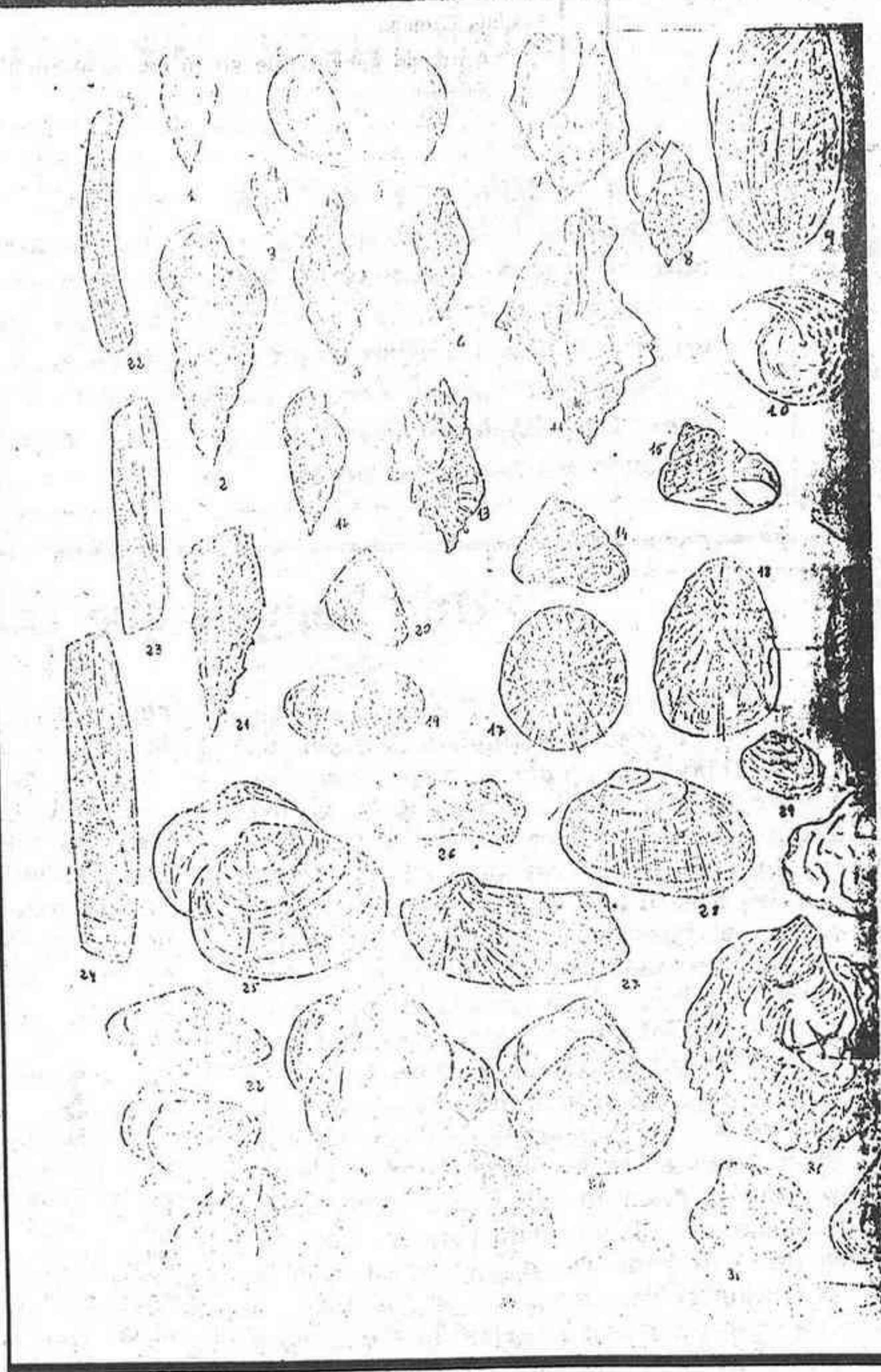
El recorregut començarà a l'escullera situada al Nord de la desembocadura (fig. 1), anant després per la línia de la costa cap al Sud. La duració del recorregut s'ha de calcular per a un mínim de dues hores.

Sobre l'escullera i abans de començar el recorregut s'anotaran: estat de la mar, direcció i sentit del vent. Tot això s'anotará sobre el mapa que porten els alumnes (en el qüestionari apareixen



dades per a poder identificar aquests punts).

Al final del mur de contenció es poden observar les primeres fangueres (dipòsits de llims) que segons l'estat de la mar apareixen més o menys recoberts d'arena; les anirem trobant al llarg del recorregut. Cal observar els diferents esglaons que es formen en el cordó per la força de les onades. Aquests esglaons s'observen més clarament entre la primera i segona



- Relació de les espècies de moluscs característics del Delta:
- 1.- Epitonium clathrus
 - 2.- Epitonium lamellosum
 - 3.- Nassarius incrassatus
 - 4.- Natica cruentata
 - 5.- Ocenebra craticulata
 - 6.- Cantharus d'orbeggi
 - 7.- Thais haemastoma
 - 8.- Sphaeronassa erinacea
 - 9.- Bulla striata
 - 10.- Monodonta turbinata
 - 11.- Trunculariopsis trunculus
 - 12.- Nassarius reticulatus
 - 13.- Ocenebra erinacea
 - 14.- Calliostoma ziphyphus
 - 15.- Gibbula magus
 - 16.- Calliostoma laugier
 - 17.- Patella vulgata
 - 18.- Diodora italica
 - 19.- Chiton olivaceus
 - 20.- Gibbula cinerarea
 - 21.- Cerithium vulgatum
 - 22.- Ensis ensis
 - 23.- Solen marginatus
 - 24.- Ensis siliqua
 - 25.- Callista chione
 - 26.- Barbatia barbata
 - 27.- Arca noae
 - 28.- Tapes decussata
 - 29.- Trus irus
 - 30.- Anomia ephippium
 - 31.- Lithophaga lithophaga
 - 32.- Donax trunculus
 - 33.- Petricola corallina corallina
 - 35.- Mactra corallina stuictorum
 - 36.- Ostrea edulis edulis
 - 37.- Mytilus edulis
 - 38.- Chamelea gallina
 - 39.- Venus verrucosa
 - 40.- Glycymeris violascens
 - 41.- Azorinus chamasolen
 - 42.- Serobicularia plana
 - 43.- Pholax dactylus

na gola i en la tercera, entre els dos murs de canalització (fig. 1).

La recollida de mostres s'ha de fer a les 3 zones que s'indiquen en la figura 1. Es convenien que es faci per grups poc nombrosos (4 a 6 alumnes). Cada alumne pot recollir un grup determinat d'espècimens (Gasteròpodes, algues etc...).

El recorregut acabarà a la 3ª gola, al darrer mur de canalització. Ací pot començar el segon recorregut, el qual consistirà en l'estudi de la flora.

La millor època és durant els mesos de desembre i gener, ja que hi ha temporals més freqüents i la

grans. Cadascuna serà numerada de 1'1 al 3, per tal de ficar-hi les mostres de cada zona. Així s'evitarà mesclar les mostres.

Una bona munió de bossetes (per exemple, les que emboliquen els paquets de tabac). Dins cada bosseta es ficarà un espècimen.

Etiquetes (poden servir les de 5 X 3 de fabricació pròpia) per apuntar un número identificador de l'espècimen. A una llibreta anotarem el número de l'espècimen i les dades pertinents, com l'abundància relativa.

8. Qüestionari

- 1.- Assenyalat en l'esquema la direcció i el sentit de l'onatge. Quin era l'estat de la mar?
- 2.- Què és el l'escullera? Senyalat-la en l'esquema.
- 3.- Els fangs que has observat, de quin tipus són? A què es deu llur presència?
- 4.- Quina funció té l'espigó que hi ha al començament?
- 5.- Dibuixa alguns opercles de Gasteròpodes trobats per tu.
- 6.- Has trobat algun caragol que no tinga opercle? Dibuixa'n algun i escriu el nom.
- 7.- Hauràs observat un caragol i un bivalve vius. Anota almenys quatre diferències entre ells.
- 8.- Si has observat algun tipus de simbiosi digues com és i entre què s'ha format.
- 9.- Hauràs trobat algun Equinoderm. Escriu-ne les classes i subratlla les que has trobat.
- 10.- De l'estrella i l'erició que hages trobat afegeix una pua i una placa.
- 11.- Observa una closa d'erició, dibuixa-la i indica'n les parts.
- 12.- Posa un erició dins un pot de vidre amb aigua de mar i descriu-ne el comportament.

13.- Quina explicació donaries al fet que es troben tantes deixalles al cordó litoral?

14.- Si vas fer l'itinerari amb la mar en calma vas observar prop de la platja uns «bancs» d'arena, que són realment grups d'animals molt característics. Què són? Dibuixa'ls.

15.- Hauràs observat còdols perforats. Per què?

16.- Hauràs recollit algunes algues i n'hauràs anotat les característiques: Color, forma, impregnacions, etc... Dibuixa-les i classifica-les pel color.

17.- Hauràs trobat una alga amb dicotomia. Dibuixa-la i escriu el nom.

18.- Hauràs observat esglaons al cordó litoral. Per què hi són?

19.- Has trobat algun celenterí? Per què l'has reconegut? **9. Treball d'equip**

Es farà un esquema ampli de tota la zona ampliant el mapa de la desembocadura (només la línia de costa).

Per a aquest treball es procedirà així:

- 1.- Fer un inventari dels espècimens recollits a cada zona i classificar-los.
- 2.- Les mostres replegades a cada zona es posaran per grups anotant a l'esquema (mapa ampliat) un número per a cada espècimen. S'escolliran les mostres més significatives, abundants i que siguin d'espècimens dels fons pròxims (làmina adjunta).
- 3.- Comparar les 3 zones anotant quines espècies es repeteixen i quines només apareixen a una.
- 4.- Traure conclusions d'aquests resultats relacionant-los amb els diferents tipus de fons.

Suplemento cultural semanal del
diario «MEDITERRANEO»

Director: Tomás ALVAREZ
Coordinador: Lluís B. MESEGUER

Colaboradores: Antoni Albalat, Lluís Gimeno, Consol Aguilar, Avel·li Flors, Joan Lluís Constante, Josep Miquel Francés, Ferran Olucha, Miquel Peris, Josep Lluís Aguirre, Josep Palomero, Amat Bellés, Sergi Beser, Ofèlia Soler, Màxim Albella, Jordi Querol, Manuel Carceller, Antoni Rodrigo Valls...

Edita: PECSA.— Avda. del Mar, 23 12003 Castelló de la Plana. Tel. 22 00 60 - 22 00 56

A Lletres

La primera consideració o reflexió que encetarem és sobre els sons (els qui ho compliquen parlen de fonemes). Quan parlem, modifiquem diversament l'aire que ix dels pulmons que «sona» diferent en cada cas. Per conèixer una llengua, cal que coneguem els sons que sonen i els que no; només comparant amb el castellà ja comprovarem que nosaltres tenim sons que desconeix el castellà; i el castellà té sons que nosaltres no diem mai; senyal que es tracta de llengües diferents.

Però ací pretenen, sobretot, «escriure», és a dir, representar amb lletres els sons que sonen en valencià. I per a això seguim un costum heretat des d'antic, només reformat o adaptat en comptades ocasions; el valencià va ser reformat o adaptat en la forma de ser escrit l'any 1932; es tracta d'allò que en diem les «normes de Castelló». Ací, naturalment, les seguirem. No anem a anar contra la Universitat, l'escola, els usos oficials, la conveniència d'una llengua que necessita no dificultats, sinó facilitats, no divisió sinó concòrdia. Quan isca, ja ho anirem concretant.

B Formes

La segona consideració o reflexió és sobre les formes que adopten les paraules; formes per a tots els gusts: davant, enmig, darrere de les paraules. Sobretot darrere, perquè és a la caiguda quan la paraula es modifica en alguns aspectes: singular, plural, masculí, femení, persona, made, temps, aspecte, etc. Una llengua manté unes formes concretes que la diversifiquen de les altres; així nosaltres fem els plurals o els femenins de manera distinta al castellà; per això diem que valencià i castellà són dos llengües distintes.

Les formes del valencià no són úniques; hi ha una certa diversitat. Un de Castelló diu que ell «se n'ana» i més tard que «torna»; i un de la Vila-real es pixa de riure perquè ell, que ho sap tot, diu que «se n'anava» i a continuació que «tornava». I tan amics. Però no hi ha més remei que decidir quina forma és preferible. Per a això hi ha sabuts que ho han decidit fa molts anys. Per això ací comentarem les «formes millors», les que són acceptades com a preferibles, correctes o normatives. Quan eixirà s'anirà concretant.

Curs bàsic de valencià

AVEL·LI FLORS

A partir del primer dissabte de novembre començarà un Curs Bàsic de Valencià (CBV) dirigit des del diari de Castelló MEDITERRANEO i adreçat a tots els amics de les comarques de Castelló. Un curs que només pretén acompanyar els seus seguidors pel camí que els porte a un coneixement mitjanament il·lustrat de la nostra llengua.

Durant el mes d'octubre s'aniran indicant les particularitats d'aquest Curs Bàsic de Valencià al qual, d'entrada, invitem tots els amics, parlen o no parlen valencià.

Una llengua que renaix

LA Llei d'Ús i Ensenyament del Valencià ha posat d'actualitat una llengua que semblava, en opinió de moltes persones enteses, condemnada a extingir-se en el curs d'una generació o poca cosa més. De fet és evident com els nostres joves i infants creixen ja dins d'un context lingüísticament estrany al valencià. No és infreqüent de trobar qui es permet de passar olímpicament de conèixer-lo i, molt més encara, de parlar-lo.

Però els pobles tenen ressorts que contradiuen totes les previsions. La nostra llengua sembla experimentar, juntament amb un notable descens d'ús en general, un estrany reviscolament; només cal que mirem els llibres que s'editen en valencià, l'avanç de la consciència nacional els darrers vint anys, el fet de la introducció del valencià com a assignatura a les escoles i als Instituts, el començament d'experiències d'un ensenyament global fet bàsicament en valencià, l'expansió del seu ús als àmbits fins ara privatis del castellà: la ràdio, la televisió, el vídeo, l'aula universitària...

DAVANT la nova situació creada els diversos col·lectius humans van buscant maneres de situar-se al nivell convenient dins la comunitat política que els acull. I així, una llengua que a voltes els mateixos valencians no hem estimat massa, comença a sentir-se en boca de persones que provenen de zones de parla castellana, els quals, a voltes, busquen la manera de superar els primers obstacles: cursos per a castellanoparlants, cursos Carles Salvador, cursos de l'Institut de Ciències de l'Educació, Cursos de Reciclatge per a funcionaris, etc. Cada

col·lectiu es procura una manera de superar la barrera de l'idioma per tal de sentir-se còmoda entre els seus.

Però, i el poble en general? La massa immensa dels qui treballen (o esperen treballar un dia) queden freqüentment al marge de tota cobertura legal que els empare; en el nostre cas, que els done facilitats per aprendre el valencià que la societat els demana quan ells intenten d'integrar-s'hi.

ESPECIALMENT per a aquesta massa anònima i amb major dificultat es prepara un modest servei que anirem perfilant durant aquestes setmanes d'octubre. Un Curs Bàsic de Valencià que oferirà setmanalment un quadre, d'alguna manera homogeni, amb algun text central, al voltant del qual sorgiran uns breus comentaris amb exemples i exercicis, els quals completaran la perspectiva de cada lliçó.

Per a començar hui explicarem alguna cosa sobre els quatre comentaris que acompanyaran el text. I n'hi posem quatre, perquè són quatre els mecanismes que s'integren en el funcionament d'una llengua: sons, formes, estructures i paraules. Enmarcant aquesta notícia central trobareu quatre apartats que pretenen descriure simplement una part de l'engranatge que posa en funcionament la parla que per a fer-ho més difícil encara, forma una estructura global que anomenem llengua. Si teniu paciència, llegiu les quatre notetes que em fan companyia, i potser apendreu alguna cosa nova. Que si no, és que ja en sabíeu massa. Aleshores necessiteu una cosa més intel·ligent.

C Estructures

La tercera consideració es perd en mirar com anem combinant formes sobre formes, paraules sobre paraules, per acabar de dir allò que pensem. Un treball de contactes diversos que els antics anomenaven «syntaxis» que vol dir això precisament, unió, contacte, ajuntament, disposició (té el mateix origen que «tacte»). Es la part més peluda de la reflexió. Hi cal molt de tacte per no posar la pota.

Nosaltres ací anirem mirant a poc a poc com es van unint les formes i les paraules formant senzilles estructures, engranatges, unions, amb què expressem matisos molt delicats en la conversació oral o en el text escrit. Ací també podrem comentar quines combinacions són correctes i quines no. Perquè també a l'hora de combinar-se les formes i les paraules es pot forçar alguna combinació anti-natura o incorrecta.

El valencià té combinacions molt semblants a les castellanes; són llengües germanes que no poden distar massa a l'hora d'ajuntar-seles unitats que la componen; però sí que hi ha diferències. Nosaltres tenim solucions pròpies. Ho veurem quan aniran eixint.

D Paraules

La quarta i última reflexió o consideració serà sobre allò que anomenem vulgarment «paraules», una paraula que ara es troba en crisi, perquè gairebé ningú no gosa definir què és això d'una paraula. Avui en diuen preferentment «mot» (els qui es posen impossibles parlen de coses tan lletges com monemes, lexemes i coses pitjors; de moment val més no saber-ho). Amb «paraules» funcionarem tranquils.

Les «paraules» solen ser les més conegudes per la gent que, a una mateixa cosa, li diuen «cànter», «cantir», «botija», «marraixa», «colxo», «barral», etc. O el contenciós que mantenen els de Castelló amb el «coralet» contra tots els valencians que diuen «coent». Es qüestió de paraules. Els entesos en diuen lèxic, una cosa que s'estira com la goma; es perd com una agulla i es renova com l'aire de la matinada.

Més exposat al mal temps i a l'oratge, el nostre vocabulari, les nostres «paraules» s'han barrejat amb les castellanes i, fàcilment, n'hem eixit perdent: la castellana s'ha carregat la nostra paraula pròpia. Caldrà recuperar-la. Quan isca, ho comprovarem en concret.

Subscripció al curs de valencià

En/Na/N'
que viu al carrer/plaça
població
comarca

vol inscriure's al **Curs Bàsic de Valencià** que es dirigit des del Diari de Castelló MEDITERRANEO. I es compromet a col·laborar en aquelles activitats que s'hi indicaran. Castelló de la Plana, d'octubre de 1984.

(Signatura)

(Envieu la vostra subscripció a la Redacció de MEDITERRANEO, indicant «Per al Curs Bàsic de Valencià»)

.....
.....
.....
.....

LA VALL D'UIXÓ

La empresa IMEPIEL no se reprivatizará, de momento

La empresa Industrias Mediterráneas de la Piel (IMEPIEL), de la Vall d'Uixó, no será reprivatizada de momento, según manifestó el director general del Patrimonio del Estado, Javier del Moral, con quien se entrevistaron el jueves en Madrid representantes del sindicato UGT. Los miembros del sindicato socialista le expusieron su malestar por la mala gestión que está llevando la actual dirección de la empresa. Ante ello, Javier del Moral les manifestó que se informaría debidamente y mantendría una nueva reunión con ellos.

En la entrevista del jueves participaron miembros de las ejecutivas estatal y provincial de la federación del Textil y la Piel, acompañados de cuatro miembros de la sección sindical de UGT en IMEPIEL. Toni Martín, miembro de la sección sindical y de la ejecutiva estatal, calificó la entrevista de muy positiva ya que, según sus palabras, se dilucidó que en la actualidad el director general del Patrimonio del Estado no piensa aplicar medidas drásticas en la empresa que pudieran llevar a una reprivatización parcial o total de IMEPIEL.

Sí que es voluntad de Javier del Moral, y en ello coinciden los representantes de UGT, emprender un plan de reordenación de sistemas productivos, que impidiera las grandes pérdidas que sufre la empresa al mismo tiempo que evitaría la pérdida de puestos de trabajo, aunque hubiera alguna situación especial para determinados trabajadores.

Con ello se pretendía que IMEPIEL recupere el mercado exterior

que se ha extancado e incluso ha bajado, mientras el mercado interior sólo se eleva ligeramente. Esta situación es totalmente contraria a la que se produce en el sector del calzado en general, donde la exportación ha aumentado durante el último año un 40% respecto a las cifras del año anterior y se ha alcanzado la mayor exportación de la última década, según explicó a MEDITERRANEO Toni Martín.

En cuanto al apartado de cortidos, mientras que en todo el Estado español está subiendo la producción, en IMEPIEL se está alcanzando la producción más baja de los últimos años.

Próxima reunión

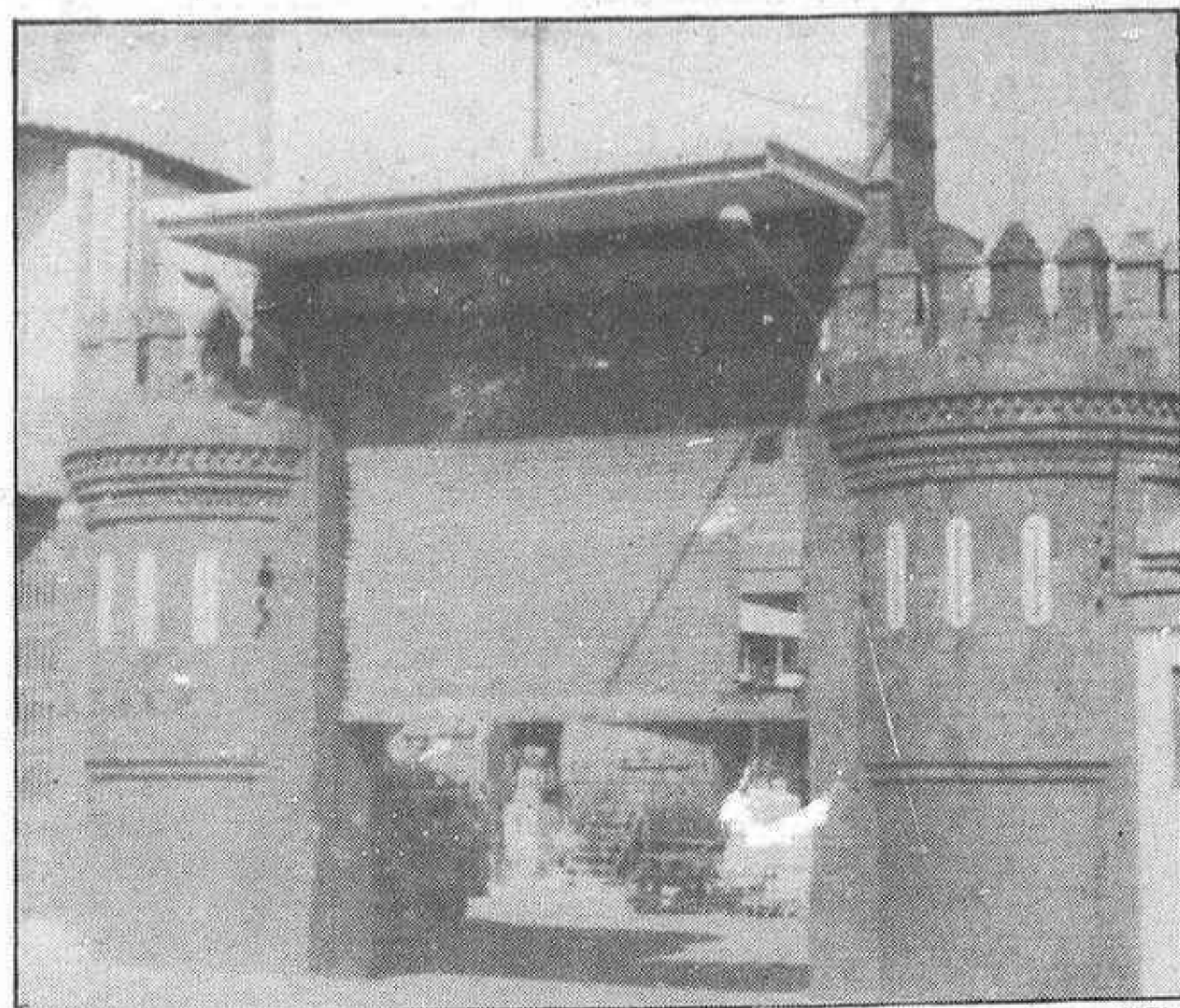
Ante estos dos extremos el director general del Patrimonio del Estado, Javier del Moral, mostró su sorpresa por la política seguida por la actual dirección de la empresa, contraria a la que se está persiguiendo desde la dirección estatal de las empresas públicas. Por ello, Javier del Moral ma-

nifestó a los representantes de UGT, que se asesoraría debidamente y se informaría más directamente, desde otras perspectivas, de la gestión que está realizando la dirección de la empresa, tras lo cual mantendría una nueva reunión con los miembros del sindicato socialista. También está prevista una reunión del director general con el pleno del Comité de empresa para mostrarles las mismas inquietudes que ya manifestaron los representantes de UGT.

Toni Martín indicó a este periódico que ellos consideran muy significativas las palabras de Javier del Moral refiriéndose a que no entra dentro de sus máximas preocupaciones aplicar cualquier medida en IMEPIEL que modifique el compromiso adquirido con los miembros de UGT de mantener la empresa dentro del sector público, aunque reduciendo al máximo las pérdidas.

Plan de reordenación

En este sentido, Javier del



Las puertas de IMEPIEL no se abrirán, de momento, a la reprivatización

Moral mostró su extrañeza por los planteamientos de la actual dirección de la antigua Segarra de hacer planteamientos de reprivatización total de la empresa, o de alguna de sus partes, cuando lo necesario es partir de la actual situación de empresa pública para iniciar el plan de reordenación de sus sistemas productivos.

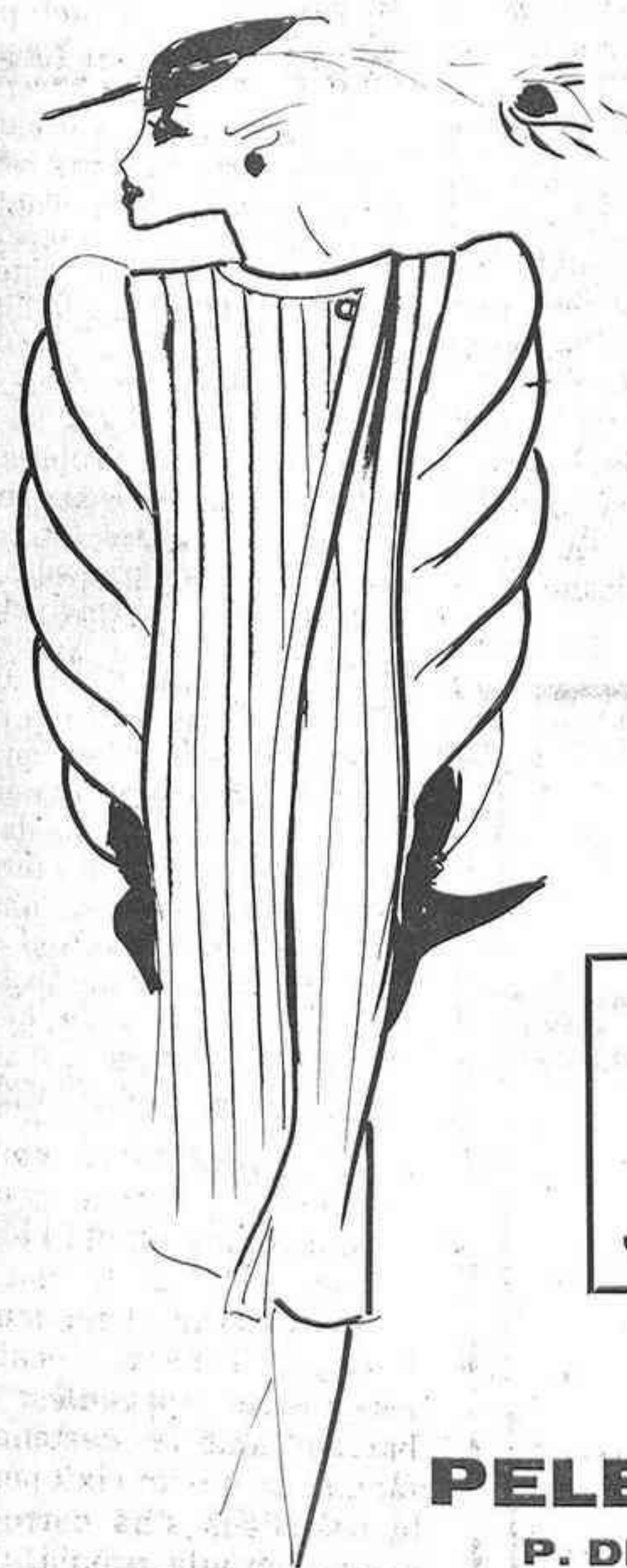
«Las declaraciones del director general, manifestó Toni Martín, corroboran nuestra posición de la no necesidad de inquietar más de lo normal a los actuales empleados de la empresa por estrategias políticas y sindicales, o por una posible provocación de la actual dirección hacia la plantilla». En cambio sí que se mostró partidario de preocuparse y vigilar los posibles cambios que pudieran producirse en IMEPIEL por la actual si-

tuación que atraviesa la empresa, que incluso podría agravarse, provocada por la mala gestión que está llevando la directiva.

Es por ello que UGT mantuvo el jueves esta entrevista con el director general del Patrimonio del Estado, para presionarle en el sentido de que tome las medidas oportunas que hagan cambiar la política de gestión que está llevando actualmente la dirección de IMEPIEL. «Nosotros pensamos que una empresa no es más o menos rentable si pertenece al sector público o al privado», indicó a este diario Toni Martín. «Nuestra opinión es que la empresa depende del grado de profesionalidad de sus dirigentes y de la aplicación de un plan de futuro adecuado».

Nadal Escrig

Colección Peletería 84-85



Amado
PELETERO

PRESENTACION DE LA COLECCION OTOÑO-INVIERNO EN PRET A PORTER
Y ALTA PELETERIA

Desfile Show, día 16 de Octubre,
a las 6.30 tarde, recinto «La Pérgola»

PRESENTA LA COLECCION:
MARISA ABAD
JOSE LUIS URIBARRI

ACTO A BENEFICIO DEL BANCO DE
SANGRE DE LA CRUZ ROJA DE
CASTELLON

COLABORACION BALLET: «CAMARAES»

INVITACIONES:

PELETERIA AMADO

P. DIAGO Tel. 22 61 97

CRUZ ROJA

Tel. 22 48 50

BORRIANA

Seleccionados los diez grupos participantes en el Festival de la Cançó

De un total de 15 grupos musicales inscritos, se han seleccionado los 10 que participarán en el Festival de la Cançó, a celebrar el próximo lunes en Borriana. Según estimaciones de los organizadores, una vez escuchadas las «cassettes» remitidas, la selección ha resultado muy laboriosa, dado el alto nivel musical de los participantes.

El día 8, la Terrassa Payá de Borriana será escenario de la actuación de grupos llegados de distintas comarcas valencianas, motivados por la iniciativa llevada a cabo por el Ayuntamiento y l'Agrupació Borriana de Cultura. En este sentido, se anuncia también la asistencia de distintas autoridades, entre las que estará presente el Cap de Servei de la Delegació Territorial de Cultura, Joan Binimelis. Asimismo, el cotizado ceramista y director de la Academia de Cerámica de Madrid, el burrianaense Joan M. Llaçer, será el autor de la obra que se hará entrega a los dos primeros clasificados.

Los grupos seleccionados son el «Grup l'Ereta» de Tales, «Fusta» de Torrent, «Tramuntana» de Borriana y «Maig» de Castelló.

En cuanto a solistas: Mara i Teresa de Vall d'Uixó; Salvador i María de Picassent; Jesús Prats i Francisco Gimeno de Alzira; Joan Valls de Faura; Joan Carles Enguix de València y Josep Miquel Nemesso de Torrent. Actuará como artista invitado Joan Monleón.

La organización de este primer Festival de la Cançó ha contado con un alto nivel de colaboraciones en todos los sentidos. A la iniciativa inicial de los organizadores, reseñados anteriormente, se ha sumado la colaboración de la Diputación Provincial y la Conselleria de Cultura. Por su lado, el pintor Amat Bellés ha confeccionado el cartel anunciador, mientras que el ceramista Joan Llacer se desplazará desde Madrid para entregar la obra destinada a los galardonados. Este último nos manifestaba, vía telefónica, que la obra realizada para esta ocasión se compondrá de dos piezas cerámicas, que permanecerán unidas por una bisagra, significando así la importancia de la unión entre el País Valenciano y su propia lengua.

Julio Sánchez

La campaña comenzará la semana entrante

Examen de salud para los alumnos de primero EGB

Para la semana entrante está previsto el inicio de la campaña de examen de salud para la población escolar, únicamente para los alumnos del primer curso de EGB de todos los centros escolares de Borriana. La campaña será puesta en marcha por el Ayuntamiento con la colaboración de la Conselleria de Sanitat.

En este curso escolar serán los medios titulares de la población los encargados de desarrollar la primera fase de la revisión, tras la cual se informará a los padres de los alumnos sobre los resultados obtenidos.

En una segunda fase se desplazará a la ciudad de Egipto en la Unidad Móvil de la Conselleria de Sanitat, a fin de proceder a los

exámenes médicos que necesitan de la utilización de un instrumental más sofisticado.

Tras la culminación de todo el proceso de examen de salud se remitirán las correspondientes comunicaciones a los padres del alumnado y se efectuará un proceso de seguimiento, en todos aquellos casos en que se detecten deficiencias, sobre las que urja un estudio más riguroso y una atención médica.

Por otro lado, solamente se efectuarán estas revisiones en el alumnado de 1º de EGB, eliminándose los destinados a los jóvenes de 5º y 8º ya que la implantación del seguimiento no hará necesaria la revisión en estos cursos posteriores.

VINARÒS

El Ayuntamiento apoyará a la clínica San Sebastián

La unanimidad fue la tónica del último pleno ordinario del Ayuntamiento de Vinaròs con 17 puntos en el orden del día y tan sólo la elaboración de un pliego de condiciones, para la contratación de unas obras, hizo surgir el debate, en el que se pidieron explicaciones sobre la Clínica San Sebastián y el espigón que actualmente se construye en la plaza de Vinaròs.

Por unanimidad se acordó el adjudicar las obras de urbanización de la avenida del País Valencià a la empresa Luis Batalla. Presentada la solicitud del Ayuntamiento de Cáliz, se acordó adherirse a dicha corporación para promover la realización de un puente sobre el barranco Surrach a su paso por la carretera provincial que une ambas poblaciones.

En otros puntos del orden del día, se aprobó la propuesta en relación a la consignación presupuestaria para las retribuciones de la plaza de Asistente Social.

El concejal Boix, del Partido Comunista, intervino en primer lugar para denunciar que, según las evidencias, la empresa SAFIC, adjudicataria de las obras del espigón, no cumplía parte del punto once del pliego de condiciones, en el que se le exige un 70 por ciento de personal de Vinaròs, procedente de la oficina de desempleo, cuando en la realidad de los 20 trabajadores tan sólo 3 son de la localidad. Boix propuso que el Ayuntamiento debería plantearse la creación de una junta municipal de empleo en el que estuvieran representado la Corporación y los sindicatos, a fin de controlar las irregularidades que, según su opinión, se están produciendo en algunas obras municipales. En el caso concreto del espigón, solicitó se llevase a cabo la correspondiente investigación y se tomasen las medidas oportunas.

Clínica San Sebastián

Hace algunos meses informábamos, desde estas mismas páginas, del posible cierre de la Clínica San Sebastián. A instancias de Buñuel, de A. P., en el último pleno salió a colación el mismo problema, aludiendo a este posible cierre por falta de apoyo económico del Ayuntamiento.

Ante la pregunta de Buñuel, el alcalde dio todo tipo de explicaciones, remontándose a las primeras conversaciones que mantuvo con INSALUD, con los propietarios de la clínica, Doctor Corzo y Doctor Calvo, con médicos, en estas reuniones se habló de bastante dinero pero, en conclusión, se llegó a que la clínica se pondría en marcha con el apoyo total del INSALUD, el



M. CASTEJÓN

El Ayuntamiento prestará una ayuda económica a la clínica San Sebastián siempre que el déficit de esta institución no sea excesivo

primero de septiembre. Así, si después se viera que era deficitaria y que no cubría lo previsto, según unos estadillos que llevan en la clínica San Sebastián, tanto de ocupación de camas como recaudación mensual, se estudiaría el problema y se hablaría del posible apoyo del Ayuntamiento hacia la clínica.

El alcalde continuó diciendo que «en ningún momento, el Ayuntamiento se ha comprometido antes de saber y averiguar si la marcha de la clínica San Sebastián, con el apoyo total de INSALUD, sigue siendo deficitaria. Ahora, transcurrido el mes de septiembre, se comprobará perfectamente toda la ocupación de camas y toda la recaudación que ha hecho durante este mes y se veía si sigue siendo deficitario y que realmente no se puede seguir adelante; el Ayuntamiento, con acuerdo a toda la corporación habrá de tomar alguna medida».

El alcalde puntualizó de nuevo que el Ayuntamiento no se ha comprometido, de antemano, a dar una ayuda a la clínica San

Sebastián, sin saber si esta era rentable o no. Si no era rentable, tendrían una reunión para hablar del tema, comentando todo lo que haya, poner sobre la mesa los asuntos que sean necesarios y llegar a los acuerdos que procedan. «Además, —continuó el alcalde—, que no era el único que había tratado con la clínica San Sebastián, porque en todas las conversaciones que tuvo con ella tanto en Castellón como en Vinaròs, con los médicos del Ambulatorio, estuvo presente la concejal presidente de la Comisión de Sanidad».

El doctor Buñuel preguntó sobre si se habían barajado algunas cifras en torno al déficit de la clínica, a lo que el alcalde le respondió: «las cifras que se barajaron primero fueron, que necesitaban 25.000.000 de pesetas para hechar la clínica adelante, primero 11.000.000 para la hipoteca y los 14.000.000 de pesetas que hacían falta para que siguiera adelante la Clínica S. S.» «Lo primero que había de hacer —añadió— era tratar que la Clínica funcionara con todos los servicios, operaciones programadas, urgencias y completamente todo y esto se logró con el apoyo del INSALUD. Lo máximo que podía hacer el Ayuntamiento era dar 1.000.000 de pesetas anual mientras durara la clínica abierta, porque no era cuestión de dar los 11 millones, que la clínica funcionara dos, tres, cuatro meses o un año y que se cerrara y que el Ayuntamiento se quedara sin los 11 millones de pesetas, o sea hasta que funcionara el Hospital o se creyera conveniente que funcionara la clínica».

Mariano Castejón

FERMAX Sistemas de Seguridad, S.A.



PLANASEGUR, S.L.
concesionario

- Alarmas electrónicas
- Video control C.C.T.V.
- Busca personas

Avda. Burriana, 4. Teléfono 24 06 02 - CASTELLÓN

RESTAURANTE - TASCA

«EL LABRADOR»

AMBIENTE CASTELLONERO
Y LAS MEJORES ESPECIALIDADES

CONEJO AL AJILLO Y

PESCADOS DEL MEDITERRANEO

C/ XIMENEZ, 7

CASTELLÓN

HERMANDAD DE DONANTES

DE SANGRE

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Centros de DONACION:

- + Hospital «Nuestra Sra. Sagrado Corazón»
- + Hospital Gran Vía

UNA GOTTA DE SANGRE PUEDE
SALVAR UNA VIDA
MUCHAS GRACIAS

¿QUIERES
TRABAJAR
CON NOSOTROS
PARA LA
JUSTICIA Y LA PAZ?

80 puestos en régimen diurno y 80 en nocturno

Cubierta la demanda en la educación de adultos

Ciento sesenta plazas de Educación de Adultos han sido previstas por el Ayuntamiento para el presente curso, según informó ayer el alcalde, Enrique Ayet, en su conferencia de prensa semanal, en que abordó la reciente polémica sobre la perrera o los proyectos de remodelación de la ermita.

La escuela de adultos, que hasta ahora se reducía a las clases impartidas fuera del horario lectivo de las escuelas, se amplía a partir del presente curso en horario diurno. Así, en el colegio La Panderola se ha puesto en marcha una unidad, con una capacidad de ochenta plazas, donde podrán cursar estudios de Educación General Básica las personas de más de 14 años. El alcalde destacó en este capítulo que un total de ciento sesenta plazas escolares estarán dedicadas a cubrir la demanda de educación para adultos, ochenta en el colegio público «Concepción Arenal», a partir de las cinco de la tarde, y ochenta más en la Panderola en régimen diurno. «Invito a todos los ciudadanos —señaló— a que participen en estas clases de perfeccionamiento», y destacó que según la respuesta obtenida, no se descarta la posibilidad de ampliar las disciplinas dirigidas a la información de adultos, en un futuro inmediato, la creación de aulas culturales en los barrios.

En el mismo apartado educativo, el presidente de la corporación puso de relieve la en el albergue canino de la Asociación Protectora.

En relación al posible sacrificio de los animales por métodos violentos, Ayet resaltó «que el puesta en marcha del programa de actividades extras escolares, previsto para los meses



de otoño. Conferencias, cursillos, actuaciones y un amplia gama de actividades han sido previstas «como complemento educativo, dirigido tanto a los colegiales como a los padres y profesores».

Perrera

Un tema, que ha venido a ocupar un primer plano en los medios de comunicación, durante la presente semana, ha sido el enfrentamiento de la Asociación Protectora de Animales y el Ayuntamiento, sobre

la custodia y sacrificio de los perros abandonados. El tema no fue eludido por Enrique Ayet, en su reunión habitual con los informadores, quien recordó las molestias que los perros vagabundos ocasionaban a la población meses atrás. «El Ayuntamiento —dijo— establece un servicio de recogida, para depositar estos animales Ayuntamiento todavía no tiene una noticia clara de los hechos». «De no ser reclamados los animales, estaba previsto practicar la eutanasia de una forma civilizada. Si se ha actuado de otra forma ha sido sin ningún tipo de autorización municipal y por la iniciativa particular de una persona, que no tenía ninguna autoridad para proceder de esta forma», concluyó.

Ermita

Ayet abordó, igualmente, el estado del proyecto de remodelación del Ermitorio de la Virgen de Gracia, que según anticipó, se pondrá en marcha antes de concluir el año. Las obras irán dirigidas especialmente a consolidar el edificio, conservándose las características propias del edificio.

Tras haberse ultimado los detalles sobre el hermanamiento de Vila-real y Vilanova i la Geltrú, ayer fue creada una comisión que redactará las bases del acuerdo. La comisión, integrada por representantes de los diferentes grupos municipales, quedará encargada de impulsar el hermanamiento, que según destacó Enrique Ayet, se ha materializado ya en los primeros intercambios en el área educativa.

Programa televisivo sobre el museo Parroquial

Televisión Española se ha hecho eco de la polémica suscitada recientemente con motivo de la inauguración del Museo Parroquial, entre el responsable de la Iglesia Arciprestal Juan Bautista Alba y el alcalde de Vila-real, Enrique Ayet. Ambos protagonizarán un espacio televisivo, donde expondrán su versión sobre la polémica suscitada en torno a la concesión de una ayuda municipal a las obras de remodelación de la Sacristía y que ha conseguido empañar las relaciones entre Iglesia y Ayuntamiento.

Coincidiendo con el primer centenario de la concesión del título de Arciprestal a la Iglesia de Vila-real, la Parroquia Sant Jaume quiso subrayar la conmemoración mediante la restauración del Retablo de «El Salvador» y la creación de un museo, en el que se exhiben las obras de arte custodiadas por la parroquia villarrealense.

El acto inaugural, que estuvo presidido por el cardenal Vicente Enrique y Tarancón, y el obispo de la Diócesis, José María Cases tuvo lugar el domingo 23 de septiembre. El cura arcipreste, Juan Bautista Alba, presentó las obras de remodelación de la sacristía pronunciando un discurso en el que lamentó el escaso interés prestado por los medios de comunicación y las instituciones a la iniciativa, que ha permitido frenar el deterioro que de las obras de arte conservadas en la parroquia, víctimas de la humedad y el paso de los años.

Juan Bautista Alba aludió, igualmente, en su intervención a la falta de respaldo de la Corporación Municipal, a la sazón presente en el templo al completo, en la prosecución del proyecto.

Asimismo, hizo hincapié en el esfuerzo realizado por la Iglesia para la conservación del patrimonio histórico artístico, recriminan-

do a algún medio de comunicación el haber recargado las tintas sobre el cuidado prestado por la Iglesia al patrimonio histórico artístico, cuando las instituciones públicas muestran un interés relativo por la conservación y cuidado de las obras de arte bajo su custodia.

La corporación socialista, el jueves anterior a la jornada inaugural, había aprobado en una sesión de la Comisión Municipal Permanente destinar ciento cincuenta mil pesetas para sufragar parte de las obras de remodelación de la Sacristía, donde ha quedado instalado el museo. Según Juan Bautista Alba, la Parroquia desconocía esta decisión, por lo que remitió una nota de disculpa al Ayuntamiento.

El comunicado, que fue leído en el transcurso de una sesión plenaria del Ayuntamiento, no ha conseguido suavizar las tensiones pues, según el Alcalde, el propio Juan Bautista Alba era sabedor de la dotación de una ayuda municipal a las obras del museo, al haberle sido comunicada esta determinación de forma oficiosa.

Este incidente ha supuesto el único punto de fricción entre Iglesia y Corporación Municipal, desde el acceso del Grupo Socialista a la Alcaldía, las pasadas elecciones municipales. Las relaciones entre ambos estamentos han estado presididas, durante este período, por la cordialidad e incluso se salvaron las discrepancias existentes durante el mandato de la UCD, al quedar perfilados con una mayor definición los respectivos campos de actuación de ambos estamentos.

Por el contrario, parece ser que la polémica ha despertado el interés de la Televisión Española, precisamente por venir protagonizada entre un párroco y un alcalde socialista.

Restaurarán la Casa de l'Oli

La Casa de l'Oli, edificio situado en la avenida Tárrega y que conserva vestigios de la antigua muralla y una estructura arquitectónica con elementos góticos, será restaurada por el Ayuntamiento, según ha podido saber este periódico.

Las obras de recuperación de este edificio, que pueden suponer una inversión de alrededor de ocho millones de pesetas, permitirán devolver su antiguo aspecto a una construcción que se encuentra en estos momentos amenazando ruina.

El edificio, que podría ser utilizado como sede de un organismo público tras su restauración, será cedido para su uso por el Ayuntamiento, siempre que se asegure la correcta conservación del mismo.



Teléfonos de interés

SEGURIDAD:	
Comisaría del Cuerpo Superior de Policía	52 21 00
Guardia Civil	52 01 73
Policia Municipal	52 02 50
Policia Rural	52 13 53
SERVICIOS	
Ayuntamiento	52 02 50
Alcalde	52 16 79
Secretario	52 08 74
Interventor	52 04 77
Biblioteca	52 04 81
Conservatorio	52 66 48
Ermitorio Virgen de Gracia	52 01 01
Radio Popular	52 09 50
Renfe (Estación)	52 02 50
Pabellón Polideportivo	52 29 69
Piscina Municipal	52 19 78
Mercado Municipal	52 08 38

Agenda

Matadero Municipal	52 02 15
Cementerio	52 00 73
Residencia de Ancianos	52 24 52
Equipo de Base de Servicios Sociales	52 12 95
Oficina del Consumidor	52 08 38
Juzgados	52 06 02
Notarías	52 20 00
Taxis	52 49 45
Oficina de Empleo	52 16 12
SANIDAD	

Ambulatorio de la Seguridad Social	52 16 12
Cruz Roja	52 05 73
Casa de Socorro	52 02 50

Farmacia de guardia

Juan Roig
Mayor, 17
Teléfono 52 16 00

PROXIMA APERTURA
CLUB BONI'S
C/ SAN MIGUEL, 57
VILLARREAL

VIVIENDAS TERMINADAS
CON APARCAMIENTO PROPIO
PRECIO MINIMO - GRAN CALIDAD - PAGO 15 AÑOS
EDIFICIO «LUZ»
FRENTE PLAZA DE LA LIBERTAD-CASTELLON
TEL. 21 06 31, DE 10 A 1 Y DE 4 A 6,30

EDIFICIO CRISTAL
PISOS DE LUJO, A PRECIOS NORMALES
FACILIDADES
10 AÑOS AL 12%
TELEFONO 20 99 00

Tenía 4 hijos y su marido murió recientemente

Joven viuda se cayó desde un quinto piso en la calle Cardenal Costa

Un trágico suceso ensombreció en la tarde de ayer a la ciudad de Castellón. Una joven de 27 años, viuda, con cuatro hijos pequeños, se cayó desde un 5.º piso, en el bloque de viviendas de la calle Cardenal Costa número 10-B, junto al Bingo del Casino Antiguo. Eran las 4.30 de la tarde. En el piso se encontraba la víctima, María Isabel Loza Romano, su hijo de tres años y la abuela, madre de María Isabel, quien se trasladó el jueves desde San Sebastián para trasladar a su hija a la ciudad donostiarra con el fin de que la viesen los médicos, pues según ella su hija «no se encontraba bien físicamente». A parecer, según fuentes familiares, su madre le impidió tirarse desde el balcón del 5.º piso, el mismo jueves.

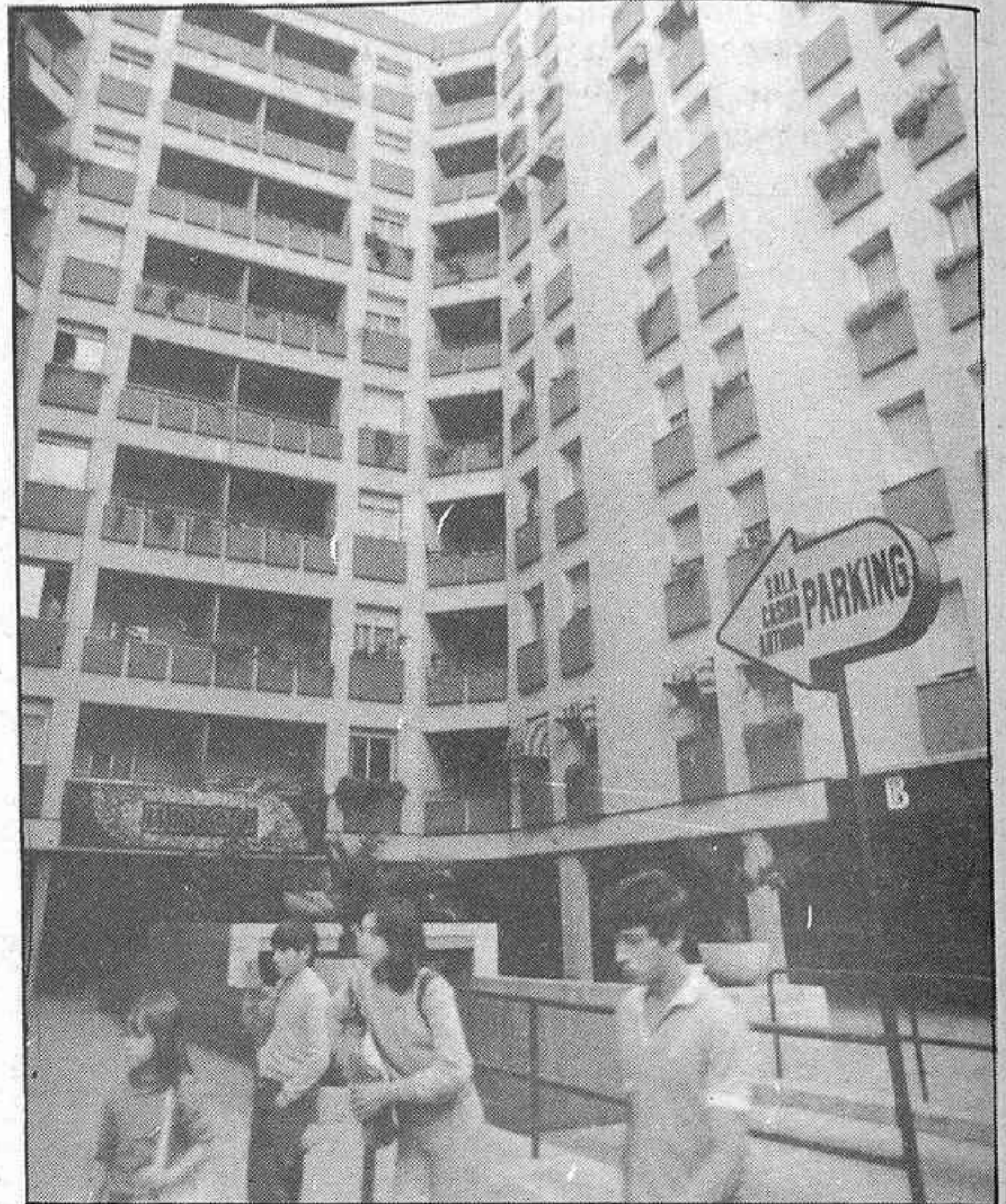
Ayer fue un día normal en casa de esta familia. Los tres pequeños fueron al colegio como todos los días. Al parecer, un descuido de la abuela, sirvió para tomar su decisión. A los cinco minutos, sobre las 16.40, efectivos de la Policía Nacional y Municipal se persona-

ron en el lugar, cubriendo a la víctima con una manta marrón.

Vecinos, curiosos y, la mayoría, niños que salían de los colegios, presenciaban este trágico suceso, mientras María Isabel yacía con toda la masa encefálica descompuesta y desperdigada en el pavimento de la entrada al portal y bingo. Manchas de sangre en las columnas, suelo y primer piso de este bloque de viviendas de la calle Cardenal Costa; su cuerpo, un reloj de pulsera a dos metros del lugar de la caída, y trozos de la masa encefálica, fueron objeto de comentarios y desagradables miradas del público, que, como señalábamos anteriormente, eran en su mayoría niños que salían de los colegios.

Al pequeño se le dejó al cuidado de un familiar, mientras que la madre de la víctima fue trasladada; por miembros de la Policía Municipal, al Hospital Provincial, debido al mal estado de nervios en el que se encontraba.

Se da la circunstancia que el marido de María Isabel falleció



Desde el quinto piso cayó María Isabel Loza

recientemente a causa de una angina de pecho, por lo que quedó viuda de 4 hijos, cuyas edades están comprendidas entre los 3 y los 10 años. Los hijos, que se encontraban en el colegio, fueron avisados del lamentable suceso por unos tíos suyos que fueron a recogerlos para evitar que presenciaran este horrible suceso.

El cadáver estuvo una hora en el lugar de la caída, hasta que a las 17.30 llegó el juez, quien ordenó su levantamiento. Personal de una funeraria castellanense recogió los trozos de carne esparci-

dos, que junto al cadáver fueron depositados en un ataúd. A las 17.42 todo había terminado. Ahora, serán los comentarios de unos y las penas y sentimientos de familiares y amigos, quienes recuerden a María Isabel Loza, que trabajaba como chica de limpieza en el Ayuntamiento de Castellón.

Atropello

Por otra parte ayer fue atropellada una anciana en la Ronda Magdalena por un turismo. Se trata de Rosa Castellón Nebot, de 72 años, vecina de Castellón, quien fue atropellada junto a la Iglesia de los Capuchinos por el turismo matrícula CS-7245-F, conducido por Francisco Agost Ferrando, de 56 años, vecino de esta capital. Como consecuencia de este accidente la peatón resultó herida de carácter leve, quien tras ser atendida en la Residencia pasó a su domicilio.

Javier Andréu

Daños 2.000 millones

El ciclón «Hortensia» provocó cinco muertos

El temporal causado por los restos del ciclón «Hortensia» ha ocasionado, a su paso por el Norte de España, la muerte de cinco personas y pérdidas materiales que, sólo en Galicia, pueden superar los 2.000 millones de pesetas.

Los últimos «coletazos» del temporal provocaron ayer la muerte de dos personas: Arturo Rodríguez, de 83 años, que falleció en un incendio en su casa de Figueras (Asturias) y Félix Pacero Pérez, de 30 años, un albañil de Salamanca, que murió al caerle una tapia en construcción.

El temporal también se ha dejado sentir en el mar. El barco liberiano «Pacific Liberty» que hace dos días lanzó un «S.O.S.» al ser sorprendido por el mal tiempo, fue localizado por un remolcador español a la altura de las Azores.

El barco fue remolcado hasta el puerto del Ferrol al tener graves desperfectos que impedían su navegación.

Por otra parte, el temporal provocado por los restos del ciclón «Hortensia», ya dejó España dándose por finalizada la situación de alarma preventiva decretada en el País Vasco durante estos días.

Este temporal ha causado en el País Vasco cinco heridos (tres leves, en Vizcaya; y dos graves, en Guipúzcoa), y daños de escasa consideración en bienes públicos y municipales.

Según fuentes del Observatorio Meteorológico de Sondica (Vizcaya), los restos del «Hortensia», «apenas si nos han afectado, ya que el centro de la borrasca estaba en el mar, más al Norte del Golfo de Vizcaya».



Señales de sangre en el pavimento donde se estrelló la víctima

CAMP VALENCIÀ

LA REVISTA MENSUAL D'INFORMACIÓ AGRÀRIA

10.000 EJEMPLARES

UNA REVISTA PROFESIONAL DE CARACTER TECNICO-INFORMATIVO, CONCEBIDA DESDE Y PARA LOS AGRICULTORES Y GANADEROS.

- INFORMES SECTORIALES.
- ARTICULOS DE ANALISIS.
- ENTREVISTAS.
- AGENDA DEL CAMPO.
- CONSEJOS AL AGRICULTOR.

TODA LA ACTUALIDAD DEL
«CAMP VALENCIÀ»

REALIZADA POR UN EQUIPO DE PROFESIONALES
PERIODISTAS ESPECIALIZADOS Y TECNICOS
DEL SECTOR AGRARIO

VENTA EXCLUSIVA POR SUSCRIPCIONES

INFORMACION: PL. PAIS VALENCIÀ, 6-3.º
TELEFONO 20 61 62 - CASTELLÓ

CAMARAS AGRARIAS LOCALES DE CASTELLON DE LA PLANA Y DE ALMAZORA

D. LUIS BALADO SOLER Y D. JOSE ESCURA MARIQUE, PRESIDENTES RESPECTIVAMENTE DE LAS CAMARAS AGRARIAS DE CASTELLON Y ALMAZORA.

Hacen saber: Que todos aquellos propietarios de fincas rústicas sitas en los términos municipales de Castellón y Almazora, cuyos frutos fueron afectados en la última campaña 1983/84, por los humos provenientes de industrias ubicadas en la Zona del Serrallo, deben formular la reclamación correspondiente, ante sus respectivas Cámaras Agrarias Locales, en horas de oficina, y en un plazo que media desde el día de la fecha, hasta el próximo día 30 de Noviembre del corriente año 1984, inclusive, al objeto de verificar la ubicación de las fincas dentro de la zona afectada y su posible repercusión.

Todos aquellos propietarios que no formulen sus reclamaciones en el plazo indicado, se considerarán como no perjudicados a los efectos de las indemnizaciones que correspondan y en consecuencia el montante de las mismas será distribuido entre todos los reclamantes.

Para llevar a buen fin la referida reclamación, será necesario que sean presentados por los interesados en las mencionadas Cámaras Agrarias Locales (Avda. de Lidón, n.º 16 de Castellón y Plaza Escura y Serra, n.º 2 de Almazora), los siguientes documentos:

- 1.- Escritura de propiedad.
- 2.- Documento Nacional de Identidad.
- 3.- Último recibo de Guardería.

Castellón de la Plana, 3 de Octubre de 1.984.

En discoteca
Eurotebaida
por primera vez
el rumbo
del momento
«El Calo»
Hoy sábado



Previo cese de la violencia

Barrionuevo reitera una oferta de paz a ETA

El Gobierno está dispuesto a negociar con ETA dentro de los límites permitidos por la Constitución, previo cese de la violencia, entrega de las armas y propósitos de reinserción social.

Así lo afirmó ayer en el Congreso Jose Barrionuevo, ministro del Interior, para quien toda oferta de diálogo con la banda terrorista ETA tiene como condición irrenunciable el marco de las instituciones democráticas.

Ante la Comisión de Justicia e Interior del Congreso, Barrionuevo dijo que el término «negociación» se ha vinculado impropriadamente, y negó haber expresado en algún momento su intención de sentarse a hablar con ETA «de igual a igual».

El ministro se refirió siempre a una negociación «funcional» y aseguró que el Gobierno hará todo lo posible para acabar con el terrorismo con las medidas «policiales y políticas» que la Constitución le permite.

En su comparecencia de casi cinco horas ante la comisión, Barrionuevo destacó la «valentía» del Gobierno francés para adoptar la decisión de extraditar a España a activistas de ETA sin hacer caso, dijo, de «presiones ilegí-

timas» que se han producido en las últimas semanas.

Negó la exigencia de «cláusulas adicionales» para la concesión de estas extradiciones, dado que el ordenamiento jurídico existente en España es «escrupulosamente democrático» y con garantías muy superiores a las de otros países europeos.

Sobre los activistas etarras deportados por Francia a otros países dijo el ministro que pueden regresar a España «cuando quieran», donde responderán que de sus actos ante la Justicia y recibirán el trato «exquisito» que se está dando a las personas recientemente extraditadas pese a que, matizó, «quienes les defienden digan lo contrario».

El ministro calificó de «afectuosas y gratas» las relaciones con la Consejería de Interior del Gobierno Vasco, si bien dijo que la postura del Gobierno autónomo en cuanto a las extradiciones es «altamente perturbadora» y «hace meditar» sobre el futuro de estas relaciones.

A raíz de las preguntas del

portavoz del PNV, marcos Vizcaya, Barrionuevo dijo que comete «un error profundísimo» al vincular determinadas medidas políticas con la lucha contraterrorista.

Aseguró el ministro que desde que el lendakari Carlos Garaicoechea «se ha producido el mayor número de asesinatos» en el País Vasco. Cabe presumir, dijo Barrionuevo, que desde entonces y «pese a haberse avanzado en el programa del PNV», el resultado es negativo.

El ministro apeló a la clarificación en las condenas del terrorismo y rechazó interpretaciones «a posteriori» de los atentados. «La estrategia de ETA consiste en asesinar al mayor número de personas posible, y si no asesinan más es porque no pueden», opinó Barrionuevo.

Sobre la ilegalización de Herri Batasuna, Barrionuevo dijo que «una cosa son los estatutos y otra su práctica política». Acusó a la coalición abertzale de atribuirse la representación del pueblo vasco, «cuando las urnas demuestran lo contrario».

En cuanto a los GRAPO, Barrionuevo reconoció que en los últimos cinco meses se ha producido una disminución del terrorismo de ETA y un incremento de las acciones perpetradas por los GRAPO, no obstante, éste es un grupo terrorista con posibilidades y base operativa muy reducida, aunque esto no significa que cualquiera de sus dirigentes puedan cometer actos criminales.

Aunque no se han acercado las posturas

El próximo martes podría firmarse el pacto social

Gobierno, CEOE y UGT han redactado conjuntamente esta mañana un 70 por ciento de lo que puede ser el texto del Acuerdo Económico Social (AES).

Según Jiménez Aguilar, el martes o el miércoles pueden ser las fechas definitivas de la firma del AES, ya que «no hay ningún escollo que impida el acuerdo final». Dijo que las correcciones que se han introducido son de estilo y que la reunión mantenida anteayer por el presidente del Gobierno, Felipe González; el presidente de la patronal, José María Cuevas y el secretario general de UGT, Nicolás Redondo, ha sido «definitiva».

Matizó Jiménez Aguilar que, aunque el texto del AES aún no está concluido, puede adelantarse que «es más amplio que el ANE (Acuerdo Nacional de Empleo) y algo menos que lo que se había pensado en un primer momento».

José Luis Corcuera, secretario de Acción sindical de UGT, señaló que en estos momentos se puede hablar ya de un acuerdo tripartito CEOE-UGT-Gobierno, pero que ahora falta un acuerdo interconfederal.

El secretario general de CCOO, Marcelino Camacho, dirigió ayer sendos escritos al presidente del Gobierno y al secretario general de UGT para pedirles que no acepten el despido libre, ni fuera ni dentro del Acuerdo Económico Social.

«Me permito apelar, dice el

escrito dirigido a Felipe González, a su conciencia de antiguo abogado laboralista, conocedor de las situaciones que generan estas decisiones, así como a su responsabilidad de presidente del Gobierno en esta medida antiobrero y antisindical».

Camacho asegura a Felipe González la decisión del sindicato de oponerse «con todos los medios constitucionales» a esas medidas.

Marcelino Camacho propone a Nicolás Redondo la celebración de una reunión conjunta para dar una salida a la situación y perfilar un acuerdo que «verdaderamente sirva para luchar contra el paro».

«Aceptar que el Gobierno —dice la carta dirigida al secretario general de UGT— sea el que resuelva dentro de seis meses sobre el tema del despido, conociendo las concesiones y el compromiso político y público del presidente para con la CEOE, significa que CEOE va a lograr imponer sus criterios e infligir una derrota histórica a los trabajadores y a los sindicatos españoles».

■ **El Rey** don Juan Carlos presidió en la localidad madrileña de El Pardo, los actos conmemorativos de las bodas de plata de la decimocuarta promoción de la Academia General Militar de Zaragoza, a la que pertenece.

Los actos se celebraron en el cuartel de la Guardia Real y durante los próximos días continuarán en Toledo, Valladolid, Segovia y Avila.

PONGA HILO A LA AGUJA,
PORQUE ESTE MES EN LA CAJA,

AHORRAR ES COSER Y BORDAR

Ahorre con la nueva Superautomática Sigma 2000, el símbolo de la costura más moderna y fácil del mundo, para realizar toda clase de labores del modo más sencillo. Obtenga una Sigma 2.000 ahorrando a plazo 200.000 Ptas. a 3 años en su sucursal de la Caja de Ahorros de Valencia.

AHORRO DINAMICO
IMPOSICION A PLAZO

AHORRAR EN LA CAJA ...COSER Y BORDAR



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA
CAIXA D'ESTALVIS DE VALENCIA

AYUNTAMIENTO DE OROPESA

Anuncio

Se hace público que en el B.O.P. de Castellón número 103, del 28 de agosto de 1.984 y en el B.O. del Estado, número 236 de 2 de octubre de 1.984, página 28.633, aparece inserto el Anuncio de Subasta de Enajenación de la Finca de los Propios de este Municipio, sita en la Partida «El Hostal», de 18.131 metros cuadrados, aproximadamente con algunas edificaciones, comprendidas en la misma.

En el respectivo Pliego de Condiciones, que puede ser examinado en la Secretaría de este Ayuntamiento, constan, detalladamente, las condiciones especiales, alternativas, opcionales, preferencias, garantías y modelo de proposición.

El plazo de presentación de plicas, termina a las catorce horas del día veintiséis de octubre de mil novecientos ochenta y cuatro.

EL ALCALDE,
Fdo.: Francisco Garrido Gual.

Conselleria de Sanitat, Treball i Seguretat Social

Avda. del Mar, 29 - bajos
Delegació Territorial de Serveis Socials
Castelló

«La Dirección General de Servicios Sociales de la Conselleria de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social, por Resolución de fecha 12 de septiembre de 1984, ha convocado 17 plazas de Educadores Becarios para el curso escolar 1984/85 para residencias y hogares de internado de la Comunidad Valenciana, correspondiendo 13 plazas a Castellón».

La citada convocatoria está expuesta en el tablón de anuncios de la Delegación Territorial de Servicios Sociales sita en Avda. del Mar, 29-bajos, pudiéndose presentar solicitudes hasta el día **20 de octubre de 1984**.
Castellón, 2 de octubre de 1984

EL DELEGADO TERRITORIAL,
Fdo.: Joaquín Martín Ortiz

Cerrado el alto horno número tres de Sagunto

La dirección de Altos Hornos del Mediterráneo ha decidido hoy el «cierre ordenado» del horno alto número tres a partir de las 14.00 horas de hoy, ha sabido EFE de fuentes de la empresa.

El cierre dictado por la empresa supone la supresión del funcionamiento de toda la fábrica integral, compuesta por el citado alto horno, la acería, fábrica de oxígeno, baterías de cock, colada continua y sinterización.

Esta acción responde a lo pactado en los acuerdos del pasado mes de abril, en los que se preveía el cierre para el pasado día 1 de octubre.

El cierre ordenado consiste en la disminución progresiva de cargas de cock en el horno alto, hasta que quede en condiciones de técnicas para su clausura.

Pujol podría ser interrogado de nuevo

Ignacio de Lecea, juez delegado del pleno de la Audiencia Territorial de Barcelona para instruir el caso de Banca Catalana, dijo ayer que los querellados y Jordi Pujol podrían ser interrogados de nuevo.

Consultado acerca de la posibilidad de que se presente curso de casación al Tribunal Supremo, cuando terminen los trámites de instrucción de la querrela, Lecea señaló que, «según se entiende en la Audiencia de Barcelona, este recurso no debería prosperar, ya que en Cataluña existe fuero propio».

El juez Lecea expresó así el deseo implícito de que la querrela contra 25 ex-directivos de Banca Catalana, entre los que se encuentra el presidente Pujol, se resuelva en Barcelona.

Si esta posibilidad no prospera, el fallo final dependería del Tribunal Supremo o del Tribunal Constitucional.

Ignacio de Lecea, también dijo que Jordi Pujol —a diferencia de los otros 24 querellados— no había utilizado el derecho que les conduce la ley de personarse ante el juez al ser notificados de la querrela.

«Ello no se debe a una actitud despectiva por parte de Pujol, sino a que el presidente de la Generalitat permanece en una actitud pasiva, porque él nunca ha querido aceptar los hechos que se le imputan en la querrela», explicó Lecea.

Respecto al nombramiento del nuevo ponente para la instrucción del caso de Banca Catalana, el juez Lecea señaló que esto no supone el abandono de esta función por parte de Cesáreo Rodríguez Aguilera, sino que Vicente Navarro actuará como cooponente.

Como paso previo para la decisión sobre los interdictos

El juez de Rumasa plantea cuestión de inconstitucionalidad de la expropiación

El juez que ha de resolver los interdictos de Ruiz Mateos decidió ayer plantear cuestión de inconstitucionalidad por la expropiación de Rumasa, dijo a EFE Crispín de Vicente, abogado del expresidente de Rumasa.

En los dos interdictos planteados por Ruiz Mateos y sus hermanos para recobrar la posesión de las acciones de las empresas expropiadas, sus abogados pidieron al juez que planteara esta cuestión ante el Tribunal Constitucional, como paso previo para decidir sobre los interdictos.

El juez de primera instancia número 18 de Madrid, José María Gil Sáez, así lo acordó ayer, y el Tribunal Constitucional deberá pronunciarse sobre la constitucionalidad o no de la Ley de Expropiación de Rumasa, 7/83, de 29 de junio.

Crispín de Vicente añadió que esa es la cuestión de fondo y que de esta manera la sentencia del procedimiento interdictal queda en suspenso. Añadió que el auto dictado ayer no puede ser recurrido.

De Vicente está satisfecho «por ser este un triunfo del Estado de derecho y de la justicia, por José María Ruiz Mateos» y porque se premiaba así el trabajo de sus colaboradores.

El abogado del Estado se opuso en la vista de los interdictos a plantear cuestión de inconstitucionalidad por considerarlo «cosa juzgada», ya que el Tribunal Constitucional se pronunció favorablemente sobre la validez del decreto-ley de expropiación de Rumasa el 2 de diciembre de 1983.

El juez de los interdictos de Rumasa ha planteado la cuestión de inconstitucionalidad de la Ley de Expropiación de este grupo para evitar que se pudiera producir indefensión de los accionistas de Rumasa,

ya que éstos no pueden recurrir la ley expropiatoria.

En el auto de 25 folios dictado ayer, el juez José María Gil Sáez se cree en el deber de plantear la cuestión de inconstitucionalidad por estimar que la decisión del proceso interdictal depende de la validez de los artículos 1 y 2 de la Ley de Expropiación de Rumasa.

Estas son las únicas razones, indica el juez, por la que plantea la cuestión de inconstitucionalidad. El resto de las alegaciones hechas por los abogados de Ruiz-Mateos son desestimadas.

El juez considera que esos artículos de la ley de 29 de junio de 1983 podrían infringir el artículo 24.1 de la Constitución, que dice:

«Todas las personas tienen derecho a obtener la tutela efectiva de los jueces y tribunales en el ejercicio de sus derechos e intereses legítimos, sin que, en ningún caso, puedan producirse indefensión».

Los defensores de Ruiz Mateos replicaron que el Tribunal Constitucional, en su sentencia de 2 de diciembre de 1983, sólo se pronunció sobre la forma y no el fondo de la expropiación acordada por decreto-ley de 23 de febrero de 1983.

Precisaron que dicha sentencia solamente se pronunció sobre la llamada «inconstitucionalidad formal» y algunos aspectos parciales de la posible «inconstitucionalidad material».

Alegaron también que la Ley de Expropiación no cumplió las exigencias de causa justificada, utilización pública e interés social, y añadieron que

el artículo 2 de la Ley de Expropiación vulnera el principio constitucional que consagra la propiedad privada.

Los abogados consideraron inconstitucional del artículo 3 que regula las relaciones de las sociedades expropiadas con la administración y plantearon la nulidad del artículo 4 de la Ley de Expropiación de Rumasa por considerarla contraria a los artículos de la Constitución que garantizan la propiedad, los derechos individuales y la igualdad ante la ley.

Los letrados añadieron que la Ley de 29 de junio de 1983 que convalidó el decreto-ley de expropiación no ha sido juzgada por el Tribunal Constitucional, ya que el Grupo Popular sólo recurrió contra el decreto-ley.

El fiscal y el abogado del Estado pidieron al juez que no plantease la cuestión de inconstitucionalidad por existir ya una sentencia del Tribunal Constitucional sobre el mismo asunto y porque en la tramitación de los interdictos no era procesalmente admisible tal petición.

Añadieron que el Poder Legislativo había convalidado ya el decreto-ley de Expropiación y que lo que pretendían los abogados de Ruiz Mateos era dilatar inútilmente el proceso.

El abogado del Estado señaló que esta cuestión de inconstitucionalidad supone una prolongada situación de dependencia judicial respecto de puntos ya aclarados por el Tribunal Constitucional.

El juez considera que es posible plantear la cuestión de inconstitucionalidad de la ley de Expropiación de Rumasa y que se ha pedido correctamente.

Acotaciones de un diputado

Tenemos suerte

Eduardo Tarragona

Leyendo a algunos comentaristas políticos y, también, escuchando casi todo lo que se dice en el bar de las Cortes, uno saca la impresión de que tenemos «muchoa suerte». Estos comentaristas y estos contertulios del bar dicen que Reagan, presidente de los Estados Unidos, no tiene categoría para ser presidente de la nación más poderosa del mundo; que es un actor de cine y, lógicamente, siempre está «rodando», como si tuviera enfrente las cámaras y los focos. Pero, leyendo a los comentaristas de finanzas se entera uno de que el dólar sube, que baja la inflación en los USA; que se crea centenares de miles de puestos de trabajo. En realidad, los Estados Unidos van adelante. Si en vez de ser actor de cine el actual presidente, fuera un gran político, ¿adónde llegaría el dólar? Em cambio, nosotros tenemos un gran presidente del Gobierno, pero la peseta baja hasta el abismo, aumenta la inflación y aumenta el paro.

El diputado Trillo, de la Coalición Popular, estuvo muy bien el otro día en el Congreso. Hizo una defensa de las asignaciones que las empresas conceden a los clubes deportivos. Añadía el diputado que lo lógico sería que estas asignaciones estas donaciones, que tanto favorecen al deporte, fueran deducibles a la hora de pagar impuestos. Le salió un diputado socialista, muy respondón él, diciendo que lo que deberían hacer las empresas es mantener el deporte, pero en sus mismas empresas, creando sus propios clubes, sin tener que costear o mantener el deporte fuera, extra empresarial.

La quiebra del Estado

La deuda pública, puesta en el conocimiento de todos los españoles en el pasado mes de agosto, llega a los siete billones de pesetas. Se calcula que, a finales de este mismo año aumentará en un billón más. Los intereses que tendremos que pagar se sitúan a casi los tres mil millones de pesetas, ¡diarios! Es una deuda demasiado grande, casi llega a rozar el límite. Y, como todas las deudas han de pagarse, tendremos que refinarciarla esta deuda. ¿De dónde va a salir el dinero? ¿Subiendo los impuestos? No, mal camino es éste, porque ya están los impuestos también en el límite. No pueden subirse más. Hay una solución, austeridad.

Diputados en el Congreso

Hay una escasa asistencia de ministros en las Cortes. El banco azul casi siempre está vacío. Puede ser que los ministros tengan mucho trabajo, como también tenemos los diputados de la oposición, porque siempre estamos visitando pueblos y ciudades de nuestras circunscripciones electorales, para ver y oír lo que pasa, para explicar lo que se hace en el Congreso. Esto mismo es lo que hace la oposición en todos los países con sistema parlamentarios dejan bien sentados en las Cortes a los «primeros espadas», los diputados que son especialistas en los grandes temas; los diputados que no han de intervenir, mientras, se trabajan la calle. Lo mismo que siempre dice Camacho: «En la calle nos veremos», frasecita ésta que repite también Nicolás Redondo, el de la UGT. Por esto, los diputados de la oposición, aún a sabiendas de que las votaciones del Parlamento las tenemos irremediablemente perdidas, nos vamos a la calle, a la búsqueda de votantes para ganar las elecciones.

Diputado de Alianza Popular

Que delimite el sector público en la industria

El nuevo presidente del INI quiere impulsar un programa a medio plazo

El nuevo presidente del INI, Luis Carlos Croissier Batista, anunció ayer que su primera misión será definir un programa a medio plazo que delimite el sector público empresarial dentro del campo industrial.

Añadió que con ello se trata de delimitar, desde los puntos de vista estratégico y financiero, donde debe estar la empresa pública y su

coste en los próximos tres años.

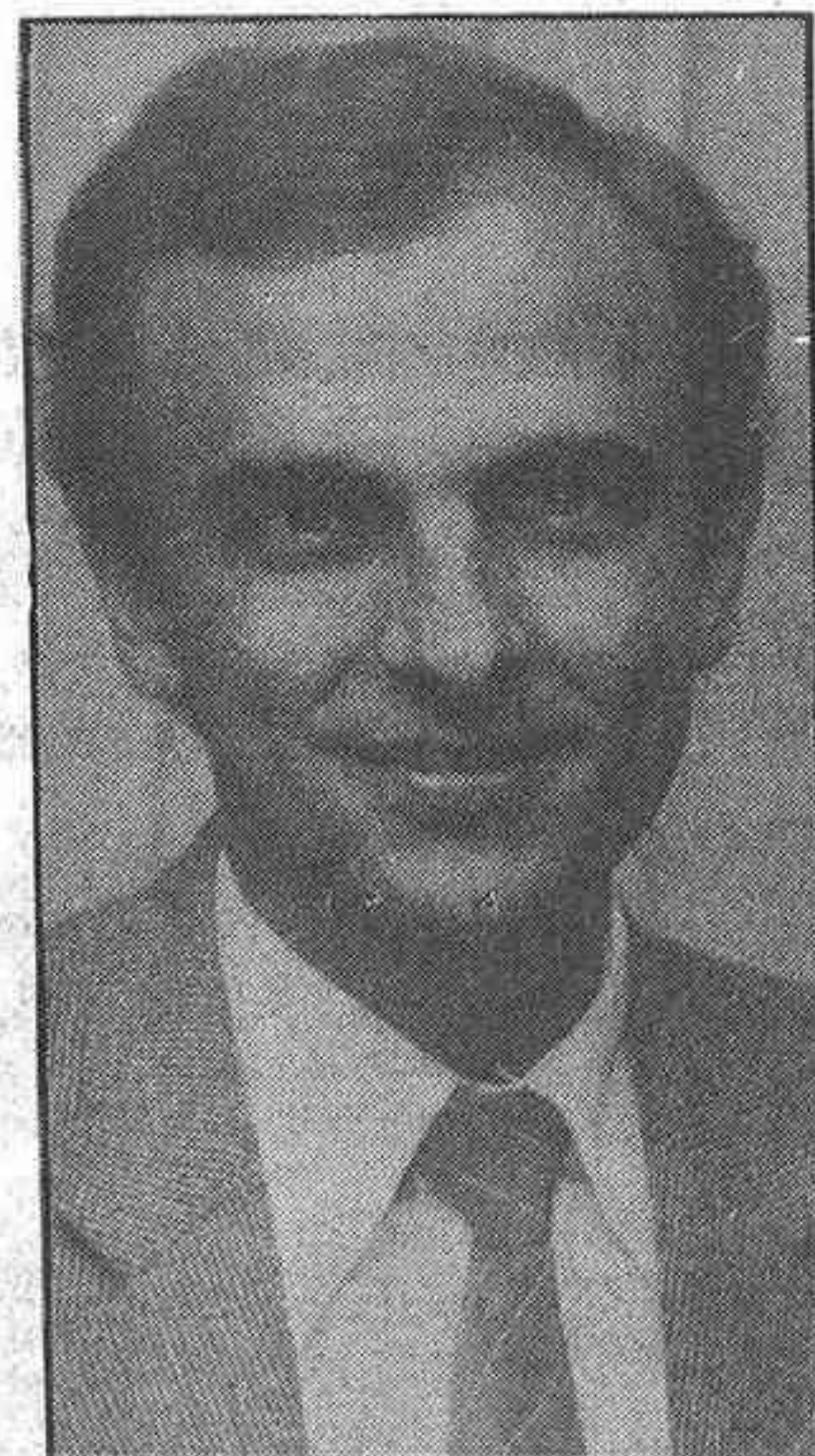
Luis Carlos Croissier hizo estas declaraciones a la prensa, minutos después de su toma de posesión, en la que estuvo presente el ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga.

Mostró su preocupación por la crisis industrial y por el retraso de la reconversión industrial y dijo que es preciso culminarla; acelerar su marcha.

Dijo que la reprivatización o cierre de empresas estará ligado a este programa a medio plazo. En el se verá qué sectores interesan al INI, apoyándose en motivos político-económicos.

El nuevo presidente del INI dijo que este programa es absolutamente necesario para que los presidentes de las empresas actúen con seguridad y criterios claros.

Carlos Solchaga, por su parte, calificó la gestión de Enrique Moya al frente del Instituto de eficaz y de colaboración leal.



Luis Carlos Croissier

EFE

Carlos Solchaga, al dirigirse al nuevo presidente del INI que ha sido calificado por algunos medios informativos como hombre de Alfonso Guerra, dijo que «cualquiera que sea su posición sobre los problemas políticos del país, no es el hombre de nadie, es el hombre del Gobierno» y cuenta con el respaldo del Consejo de Ministros y con su total confianza.

NAVE INDUSTRIAL

OCASION — VENDO EN CASTELLON

Inmejorable emplazamiento, lindante Ctra. Nacional 340 Km. 70,300 junto acceso Autopista A-7. 15.000 m² terreno, 6.000 m² naves. Construcción primerísima calidad, 4 puentes grúa. Oficinas aire acondicionado.

Precio muy interesante. Dirigirse al teléfono 21 56 22. Sr. Zanón.

Las causas, retiradas de la Justicia Militar

Los ex-jefes de la Dictadura argentina serán juzgados por tribunales civiles

La Cámara Federal de Apelaciones de Argentina resolvió retirar de la jurisdicción militar el juicio de los miembros de las tres primeras juntas militares que gobernaron el país tras el derrocamiento de Isabel Perón en 1976.

Los nueve ex-jefes militares, acusados por el Gobierno de Raúl Alfonsín de violar los derechos humanos, son los generales Jorge Videla, Roberto Viola y Leopoldo Galtieri, los almirantes Eduardo Massera, Armando Lambruschini y Jorge Anaya y los brigadieres Orlando Agosti, Omar Graffigna y Basilio Lami Dozo.

La decisión, que en la Cámara

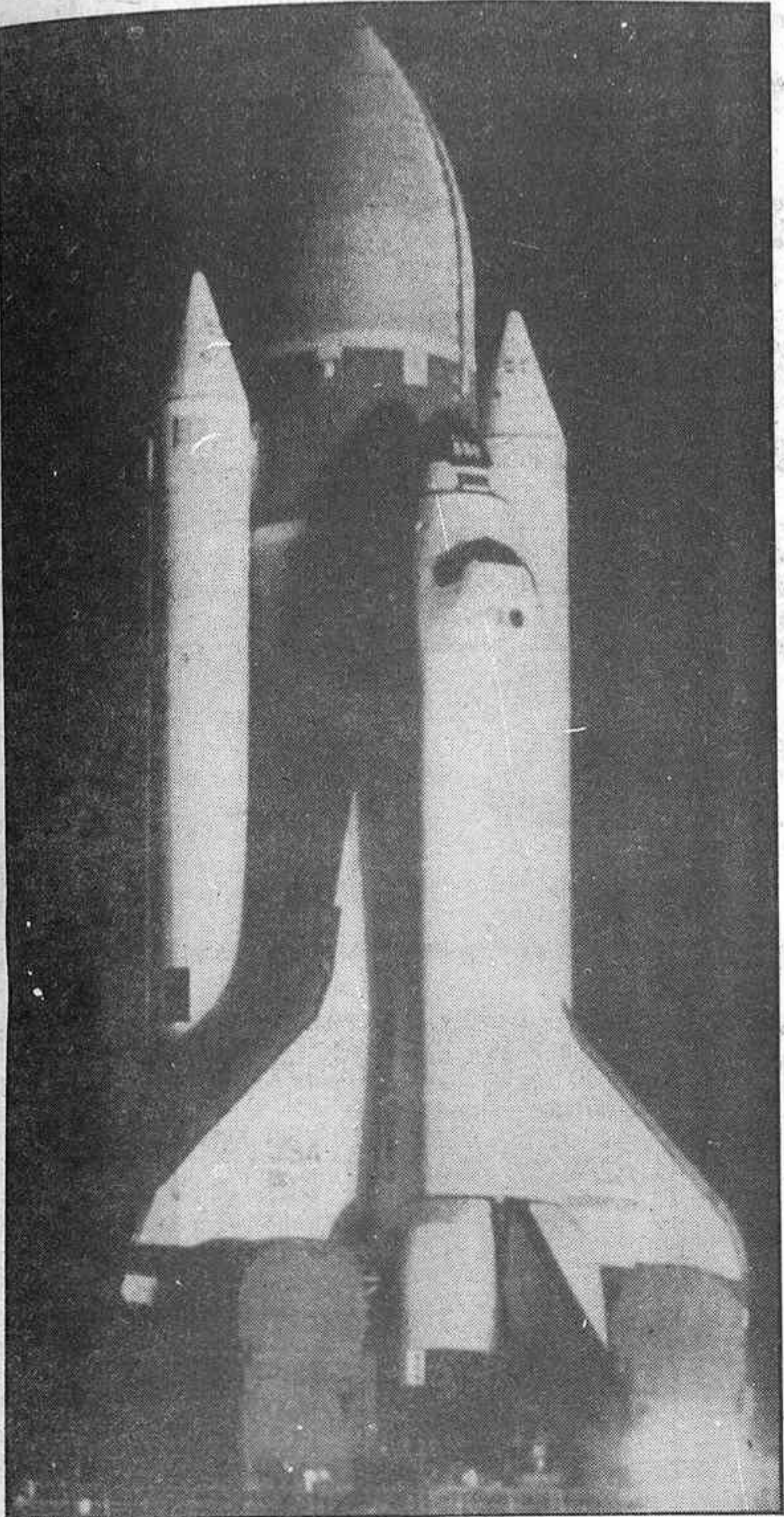
se adoptó por unanimidad, está basada en la «demora injustificada» que la tramitación de estas causas registraba en el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas.

También se resolvió devolver al tribunal castrense las restantes causas en que se encuentran involucrados otros jefes militares y personal de las instituciones castrenses, a fin de que se dicte sentencia en el plazo máximo de 180 días.

La decisión de la Cámara Federal, un tribunal civil, echa por tierra la estrategia del radicalismo en cuanto a que los militares fuesen juzgados por sus pares.

En los últimos días, versiones de prensa, no desmentidas, indicaron que el propio presidente Alfonsín deseaba que fuese el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas quien juzgara a los militares acusados de violar los derechos humanos.

La Cámara delimitó la causa principal seguida a las juntas militares al definir como «objeto procesal» investigar el método puesto en práctica para combatir al terrorismo, a partir del 24 de marzo de 1976, y las responsabilidades que por ello puedan caer a los comandantes que integraron las tres primeras juntas militares.



El Challenger inició su misión. Con un perfecto lanzamiento y una tripulación récord de cinco hombres y dos mujeres inició ayer su sexto vuelo al espacio el transbordador norteamericano «Challenger».

La nave despegó de la rampa de lanzamiento del centro Kennedy a la hora prevista, las 07.03 locales (11.03 GMT), adonde volverá dentro de ocho días, tras haber cumplido una importante misión científica.

De producirse un problema imprevisto que obligara a la NASA a cancelar la misión, el transbordador podría aterrizar en España y Alemania Federal.

El veterano Robert Crippen, que ya efectuó tres viajes al espacio con los transbordadores, está al mando de esta misión dominada por experimentos de observación y toma de fotografías de la tierra.

Ante la invasión de ciudadanos de la RDA

Alemania Federal cierra su embajada en Praga

La Embajada de la República Federal Alemana en Praga, en la que se encuentran refugiados más de 40 ciudadanos de la RDA, permanecerá cerrada hasta el domingo, según se supo en Bonn.

La representación diplomática federal en la capital checa se vio obligada a cerrar anteanoche, después de que el número de refugiados creciera hasta tal punto que la capacidad de las dependencias del edificio quedó saturada.

Los Gobiernos de Bonn y Berlín Este tratan de buscar una solución a tan delicada situación, aunque las posibilidades que los ciudadanos germano-orientales obtengan permiso de su país para emigrar a Occidente son remotas.

El portavoz gubernamental federal, Peter Boenisch, anunció ante las cámaras de televisión que «Alemania del Este no está dispuesta a otorgar visados de salida a quienes tratan de obtenerlo mediante presiones».

A su vez, las autoridades che-

coslovacas se han inhibido por completo y no interviene en las negociaciones que mantienen los dos Gobiernos alemanes.

Por el momento, se desconoce el número exacto de personas que se han refugiado en la Embajada Federal, aunque las primeras 43 se introdujeron el pasado martes en el edificio, mientras en los días siguientes se vio incrementada la cifra de personas que buscaban asilo.

Círculos periodísticos de Bonn no descartan la posibilidad de que la cifra de ciudadanos germano-orientales que han buscado refugio en la representación diplomática, se acerque al centenar.

La embajada de la RFA en Praga se vio ya invadida la pasada primavera por una oleada de ciudadanos de la RDA, entre ellos la sobrina del jefe del Gobierno de Berlín Este, quienes pudieron emigrar a Occidente semanas después.

LA SALUD DE LOS NIÑOS ES TAN IMPORTANTE COMO EL COMER. Vacúnale!

**COMER,
VESTIR,
EDUCAR...**
son obligaciones
de los padres.
Pero, por favor,
ten presente
**QUE ES MEJOR
VACUNAR
QUE CURAR.**
**TU AYUNTAMIENTO
se pondrá en
contacto CONTIGO**
Programa de
Vacunación Gratuito
en toda la
Comunidad
Valenciana

GENERALITAT VALENCIANA
Conselleria de Sanitat
Direcció General de Salut

**Programa de
VACUNACIÓ**



Ahora con
GREMLINS
puedes ganar

© WARNER BROS INC.

VIAJES A HOLLYWOOD

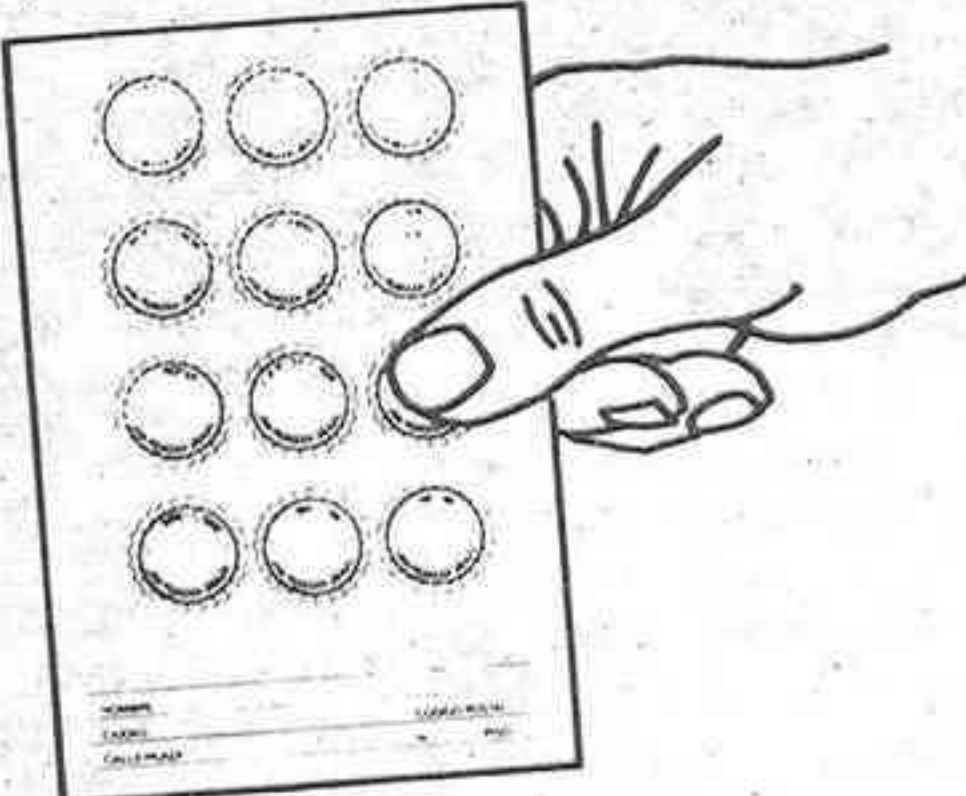
TELEVISORES y miles de fantásticos premios.



Mira en el interior del tapón y encontrarás un cromó circular con uno de los doce personajes de "GREMLINS", la nueva y gran película de Steven Spielberg, el creador de "E.T."



Reúne los doce cromos y pégalos en el folleto-álbum que puedes conseguir gratuitamente en cualquier proveedor, o recortando la parte inferior de este anuncio.



Para ganar los VIAJES A HOLLYWOOD y TELEVISORES COLOR participa en el sorteo, completando el coleccionable y entregándolo o enviándolo a la oficina de Coca-Cola más próxima.

COLEBEGA, S. A.
Avda. del Real Monasterio de Sta. M.ª de Poblet.
CUART DE POBLET (Valencia).
Ctra. de Barcelona, Km. 63. CASTELLON DE LA PLANA. Ctra. de Alicante, Km. 193. GANDIA (Valencia). Polígono Industrial Los Palancares. Ctra. Valencia-Cuenca. CUENCA.

Ahora, en todas las botellas de litro y tamaño normal de Fanta Naranja y Fanta Limón, encontrarás algo que va a divertirse y te proporcionará muchos premios.



Pero además de esos viajes, miles de premios te esperan en los tapones de Fanta, que te proporcionarán divertidos premios directos.



TOALLA
FANTA



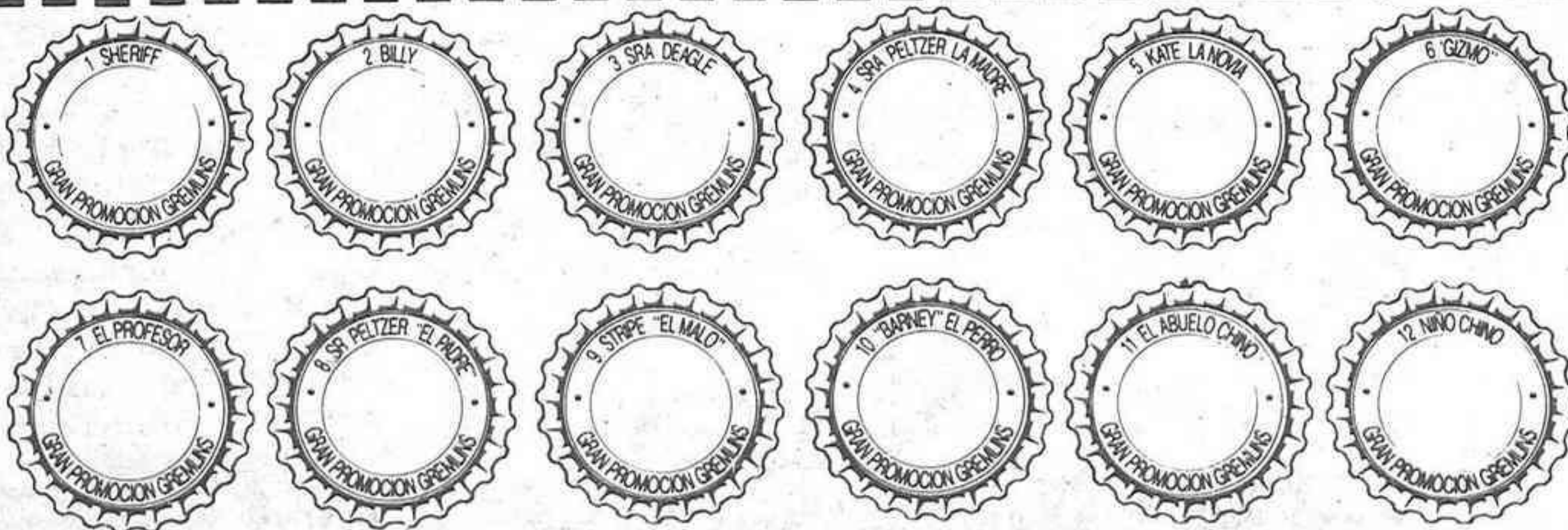
CAMISETA

Y, en fin, el simpático muñeco de peluche "GIZMO", el más famoso de los GREMLINS



¡Bebe Fanta, gana premios... y hazte amigo de los "Gremlins"!

* Para participar en el sorteo, completa este cupón y envíalo a la oficina de Coca-Cola más próxima.



NOMBRE _____
 DIRECCION _____
 CIUDAD _____
 CODIGO POSTAL _____
 CALLE-PLAZA _____ Nº PISO _____

En caso de agotarse algún premio, los Concesionarios de Coca-Cola se reservan el derecho de sustituirlo por otro u otros de igual o superior valor.

FANTA es un producto de la organización Coca-Cola



Una empresa gestora negociará los temas del fútbol profesional

Los clubes exigirán que las radios paguen por sus retransmisiones

La Liga de fútbol profesional, tras la reunión mantenida ayer en Madrid por los presidentes de Primera, Segunda y Segunda B se reafirmó en su postura de no dar a conocer el calendario futbolístico hasta que la administración escuche sus peticiones, según manifesta-

ron. En este sentido, decidió encargar a una empresa gestora que negocie todos los temas que afectan al fútbol profesional. Asimismo, se acordó cobrar un canon a las emisoras de radio por la retransmisión de encuen-

La Liga de Fútbol Profesional, después de las reuniones ayer de los presidentes de los clubes de Primera, Segunda y Segunda División B han decidido iniciar conversaciones para contratar una empresa de servicios, para que se encargue de negociar todos los temas que afectan al fútbol profesional.

El presidente de la Liga profesional, Manuel Vega Arango, ha señalado, respecto al tema de porcentaje quiniístico, que se va a continuar con la postura de no publicar el calendario futbolístico «hasta que la administración —dijo— no se decida a escuchar nuestras peticiones».

Y agregó Vega Arango: «Nosotros no hablamos de cifras, ni hemos impuesto plazos. Lo único que pedimos es una participación de esos beneficios, una participación que consideramos justa, pues todo lo ponemos nosotros y los gastos que tenemos son cada vez más grandes».

Vega Arango añadió que «además ese dinero, según nuestros estatutos, nunca se emplearía en realizar fichajes caros, como se ha dicho, sino en pagar deudas y en instalaciones deportivas, por este orden».

Televisión

En cuanto al tema de televisión, Vega Arango declaró que las posturas permanecen inalterables: «Nosotros pedimos lo mismo que el año pasado, o sea, 650 millones, y RTVE no ofrece más de 450 millones de pesetas».

En relación a todos estos temas, el presidente de la Liga Profesional manifestó que el fútbol está ansioso por llegar a acuerdos con todas las partes: «Pero esto es imposible si hay una parte que no quiere negociar».



La liga profesional, tras su reunión de ayer, se mantiene firme en sus posturas respecto a quinielas y TV

Agregó también que «por ejemplo se nos ha rechazado una propuesta por la cual nosotros aceptábamos esos 450 millones, incluso menos, que RTVE nos ofrecía, pero con la condición de que nos dejasen a nosotros buscar un patrocinador, y, si acaso, consiguiéramos superar en total esa cifra de 650 millones, la diferencia se la dábamos a televisión».

Pagarán las radios

En cuanto al tema de la retransmisión radiofónica de los partidos.

La Liga de Fútbol Profesional, tras las reuniones ayer de los

presidentes de Primera, Segunda y Segunda División B —desarrolladas paralelamente, pero por separado— dio a conocer un acuerdo mediante el cual establece «su decisión de percibir un canon o contraprestación a las emisoras de radio que retransmitan total o parcialmente un encuentro de fútbol desde el propio estadio».

El comunicado añade que «a tal efecto se faculta al comité ejecutivo para que prosiga y concluya las negociaciones con las emisoras de radio, pactando las condiciones económicas que estimen más favorables para los intereses de la liga profesional».

Asimismo, la liga establece expresamente que si cuando concluyan sin acuerdo esas negociaciones con una sociedad de gestión, en la misma fecha los clubes «no autorizarán, ni permitirán o impedirán, en su caso, que las emisoras de radio retransmitan los partidos».

Igualmente, se establece como régimen sancionador para el supuesto incumplimiento de lo acordado, y previo expediente disciplinario que establezca la responsabilidad del club, una multa por partido retransmitido por importe de 500.000 pesetas (Primera División), 250.000 (Segunda A) y 125.000 (Segunda), que serán ingresadas en la liga profesional, duplicándose estas cantidades sucesivamente por cada partido que se incumpla.

La firma con las televisiones automáticas, según Vega Arango, podría concretarse la próxima semana, «hay todavía que matizar el acuerdo previo que tenemos con ellas».

Tercera jornada

Por último, y siempre según Vega Arango, hay que decir que la tercera jornada de liga se jugará un día entre semana «podría ser el uno de noviembre» y el calendario de la octava jornada no se hará público hasta el 11 de octubre.

Por otra parte el presidente federativo, Pablo Porta, ha impuesto durante un almuerzo, la insignia de oro de la federación, reservada únicamente a jugadores que alcanzan las 50 internacionalidades, a Alfonso Escámez, presidente del Banco Central, en agradecimiento a los esfuerzos de CEPESA por patrocinar los espacios futbolísticos en televisión, la pasada temporada.

El Rijeka, rival del Madrid en la UEFA

La eliminatoria que opondrá al actual campeón de la Copa de Europa, Liverpool, con el Benfica, es, con mucho, la estrella de la segunda ronda de las competiciones europeas interclubes, sorteada ayer en Zurich.

En la Copa de Europa no hay, en principio más que otra eliminatoria igualada sobre el papel, la que opondrá al Dinamo de Berlín Este y al Austria de Viena. Podría también haber cierta incertidumbre en la que disputaron el Göteborg y el Beveren, dada la buena forma de los suecos, ex-campeones de la copa de la UEFA.

En teoría, el Dniepr Dniepropetrovsk es favorito ante el Levski Spartak, el Panathinaikos ante el Linfield, el Sparte Praga ante el Lyngby, el Girondins ante el Dinamo Bucarest y la Juventus ante el Grasshoppers, aunque la «vecchia signora» haría bien en no fiarse de los de Zurich, ya que los equipos suizos suelen hacer muy bien papel en Europa.

Recopa

En Recopa solamente el Celtic Glasgow-Rapid de Viena «suenan». Cualquiera sabe de qué será capaz el Metz, al que le ha correspondido el Dinamo Dresde. Ojo, también, al Larissa-Servette, con color más bien suizo, en principio.

El Fortuna Sittard parece superior al Wisla Cracovia, el Everjon al Inter de Bratislava y, desde luego, el Bayern Munich al Trakia Plovdiv. El Hamrun Spartans, primer equipo maltés que pasa a segunda ronda en copas de Europa, bastante ha hecho ya y no es enemigo para el Dinamo de Moscú. Y el galés Wrexham, que juega en la cuarta división inglesa y eliminó nada menos que al Oporto, hará la taquilla de su vida ante la Roma. Lo malo es que en su campo sólo caben 2.000 espectadores.

UEFA

La copa de la UEFA es la que presenta más eliminatorias competidas, prometen bastante el Queen's Park Rangers-Partizan, el Inter-Glasgow Rangers, el Standard Lieja-Colonia, el Dinamo Minsk-Sporting de Lisboa, Brujas-Tottenham Hotspur, el Eindhoven-Manchester United y el Fiorentina-Anderlecht. El Real Madrid no se puede quejar del rival, un Rijeka que, pese al resultado final, las pasó muy mal para eliminar al Valladolid. Encima la vuelta en el Bernabeu.

Como casi siempre, poca cosa, por no decir nada, en la Recopa. Un buen partido en la copa de Europa y la animación en la más joven y la de mayor calidad, que no prestigio de las tres: La copa de la UEFA.

■ **El Liverpool**, campeón de la Copa de Europa y la Juventus, vencedora de la Recopa, se han puesto de acuerdo para disputar este año la Supercopa Continental, a doble partido.

La UEFA informó que no se iba a jugar esta competición, debido a que no se podría disputar el partido único en Montecarlo, como estaba previsto, por razones de seguridad. Además, los clubes no se ponían de acuerdo en la fecha.

Al parecer lo consiguieron ayer por la mañana y la primera vuelta se disputará durante el mes de enero, en Anfield Road, con devolución de visita al Comunale de Turín un mes más tarde.

Es posible que se alinee en el combinado

Serrat estará el día 9 en el homenaje a Quini

El cantautor catalán Joan Manuel Serrat ha confirmado su asistencia al homenaje a Enrique Castro «Quini», sin que se descarte su alineación, durante algunos minutos, en las filas del combinado internacional que se enfrentará al Barcelona.

Por otra parte, diez bandas de música de la República Federal de Alemania y una de Dinamarca, con 470 profesores, actuarán en los prolegómenos de este encuentro, que se disputará el próximo martes, día 9, en el Nou Camp.

La actuación de estos grupos musicales, que participarán el mismo martes en el festival de música de Calella (Gerona), comenzará a las 20.30 horas con una parada múltiple sobre el cé-

ped del estadio barcelonista para finalizar con una interpretación conjunta.

El Real Murcia ha concedido permiso a los jugadores Roberto, «Macho» Figueroa y Núñez para que jueguen en el homenaje a Quini.

Sin embargo, los directivos no han visto conveniente la cesión del jugador argentino Armando Mario Husillos, por el excesivo riesgo que supondría enviar a Barcelona a dos delanteros a la vez, ante la posibilidad de una lesión.

La directiva grana hace hincapié al explicar la negativa de enviar a Husillos, ya que tres días más tarde será el Barcelona quien visite La Condomina en partido oficial de Liga.

La federación italiana niega el permiso

No habrá quinielas con los equipos italianos

La Federación Italiana de Fútbol ha negado la autorización al Patronato de Apuestas Mutuas español para que incluya dos jornadas completas de quinielas con equipos italianos, según comunicó el ente federativo a EFE.

Las quinielas españolas, habida cuenta de la negativa de su federación de publicar el calendario, había decidido incluir dos jornadas completas, la séptima y la octava, con partidos de la liga italiana de Primera División.

El secretario general de la Federazione Italiana Giuoco Calcio, Dario Borgogno, ha remitido una carta al patronato español, en

la que contesta negativamente a la petición de éste, cursada el pasado 29 de septiembre.

En la misiva se informa textualmente que «no autorizamos la inclusión de catorce partidos en vuestros boletos porque nuestro acuerdo precedente sólo permitía la incorporación de algún que otro partido, pero siempre junto con encuentros españoles».

La Federación Italiana, pues, «invita» al patronato a anular sus boletos «y os debéis limitar solamente a la inclusión de un máximo de tres o cuatro partidos de nuestro campeonato».

Encuentros para este fin de semana

Encuentros que disputarán este fin de semana los equipos castellonenses.

Hoy, sábado

Tercera Regional Juvenil
Alfara - Altura. 4.15

Mañana, domingo

Segunda División

Castellón - Salamanca. 4.30

Tercera División

Villarreal - Villena 5

Aspense - Benicarló 4.30

Vinaroz - Castellón 4.30

Benidorm - Burriana 4.30

Liga Nacional Juvenil

Castellón - Español 11.30

Regional Preferente

Niño Perdido - Buñol 12

Onda - Benetúser 4.30

Segorbe - Requena 5

Saguntino - Vall de Uxó 4.15

Nules - Paiporta 4.15

Moncófar - Acero 4.15

Burjasot - Almazora 12

Primera Regional

San Pedro - Torrealba 11.30

Oropesa - Montevideo 4.15

Alcora - Els Ibarsos 4.15

San Mateo - Albalat 4.15

Almenara - Benicasim 4.15

Benicalap - Bechí 4.15

Moncadense - Altura 12

Segunda Regional

Benasal - Villavieja 4.15

S. Magdalena - P. Tornesa 4.15

Chilches - Benlloch 4.15

Moró - Traiguera 4.15

Almazora - Salsadella 11.30

Artana-Borriol, 4.15

Peñíscola-Ribesalbes, 4.15

Cabanes-Chert, 4.15

Alcalá-Albocácer, 4.15

Almácer-Viver, 11.45

Jérica-Soneja, 4.15

Tercera Regional

Culla-Morella, 4.15

Catí-Torresport, 4.15

Vall d'Alba-Canet, 4.15

Villafamés-Vilafranca, 4.15

A. Betxí-Ribera, 5.30

San Jorge-Villarreal, 4.15

Scude-Adzaneta, 12

Torreblanca-Vinromá, 4.15

Primera Regional Juvenil

Burriana-Onda, 4.15

Paiporta «A»-Vinaroz, 11.30

Nules «A»-Valencia «B», 10

Castellón «B»-Villarreal, 9.45

Vall de Uxó «A»-Nazaret «A», 11.45

Vall de Uxó «B»-Paterna S. Vte., 10

Segunda Regional Juvenil

Benicasim-Moncófar, 4.15

S. Castellón-Segorbe, 4.15

Bechí-Selma Jr., 4.15

Almazora-Benimar, 4.15

Baloncesto: Total acuerdo entre los clubes y TVE

Televisión Española pagará 1.700.000 pesetas —de las que descontará 500.000 en concepto de publicidad estática— a la Asociación de Clubes de Baloncesto por cada uno de los veintiocho encuentros, como mínimo, que retransmitirá a lo largo de esta temporada.

El acuerdo —suscrito ayer por el presidente de la Asociación de Clubes, Antonio Novoa, el presidente de la Federación Española de Baloncesto, Ernesto Segura de Luna, y el director de TVE, Ramón Criado— estará en vigor dos años y otorga al organismo televisivo la exclusividad de imagen para aquellos partidos de competición masculina que decida ofrecer y la facultad de elegir la firma patrocinadora de las retransmisiones.

Las retransmisiones se harán, preferentemente, por la primera cadena de TVE

Los juveniles deben dar mejor imagen que ante el Valencia

Comprometido Castellón-Español en el Bovalar

Es poco frecuente que apenas iniciada la competición un encuentro pueda ser tan decisivo como este Castellón-Español que nos ocupa y que mañana, a partir de las 11,30 de la mañana, comenzará en Bovalar.

Por un lado el visitante de turno, uno de los grandes de este Grupo III y gallito en tantas ocasiones comandando los primeros puestos de la tabla, baste decir que en la pasada temporada el equipo de la avenida de Sarriá, junto al Valencia y el Castellón, fueron los auténticos animadores de la temporada, y al final compartieron los primeros puestos de la clasificación. Pero en esta ocasión las cosas no andan excesivamente bien por el lado españolista, que tan solo ha conseguido un empate en su casa y ya arrastra tres derrotas dos en propio terreno lo que le coloca en una delicada posición con cinco negativos.

Por ello, el responsable de la cantera españolista, el conocido entrenador del Español de Primera División Azcargorta, ha llamado a capítulo a los responsables de este fútbol en su club y por supuesto allí estaba, Verdugo entrenador del juvenil «A» de los albiazules. Pensamos que una cantera no es una cosa que se improvise y el Español, que comenzó muy en serio en la pasada temporada intentando potenciarla le faltan aún varias cosas entre ellas unas instalaciones apropiadas para este fútbol y no el campo del Seat que dista de ser un terreno idóneo no sólo para el Español sino para cualquier equipo que quiera formar jugadores.

Al margen de todo, el Español tenía en la pasada temporada un equipo prácticamente a tope lo que le ha obligado a rehacer casi por completo el equipo, y buscar hombres para la Liga con garantías sin una base propia resulta, incluso con medios, problemático. Hay un hecho que llama poderosamente la atención en el equipo de Sarriá, y es la gran cantidad de expulsados que ha tenido en algunos de sus partidos;



El Español ha debido rehacer casi por completo el equipo del pasado año

cinco jugadores el día del Mallorca en su casa y dos el día del Barcelona At. en el min-estadi. Lo cual no se sabe si será debido al ímpetu o dureza de los españolistas o a lo conflictivo de su comportamiento en el terreno de juego o bien si será debido al afán tarjetero que tiene algún que otro colegiado catalán.

Lo cierto es que el Español ha recuperado prácticamente ya a toda su plantilla y vendrá con el equipo de gala a intentar enmendar su plana en Bovalar.

Si delicado es el momento del rival albino no menos comprometida la situación de los albinegros que no acabaron de convencer el día de su presentación frente al Valencia, y que, pese a que tiene alguna justificación, ese cinco a cero del Barcelona no ayuda ciertamente a tranquilizar las cosas. De todas maneras, lograr tres puntos de cuatro probables en las Islas, empatar aunque sea en casa con el campeón del año anterior y perder en el terreno del Barcelona no debe rasgar las vestiduras de nadie. También es cierto que este juvenil 84-85 no es uno de los mejores pero tampoco el peor de la historia de la Liga; falta potencia en el centro del campo y delantera pero sus componentes son gente joven y es lógico que adquieran al paso del tiempo

experiencia y esa potencia física que dan los años.

No hay lesionados de importancia y se espera poder contar con la totalidad de la plantilla, se ha entrenado con normalidad y a buen ritmo y hay ciertas ganas de rectificar con una clara victoria su debut contra el Valencia.

Pueden haber cambios en la formación sobre todo en la línea de vanguardia en donde Mata saldrá seguro titular junto a Sancho y la incógnita estará entre Planas y Carmona, el resto, con la incorporación de Madueño, será el habitual.

Villarreal-Juvenil «B»

Con anterioridad ha este encuentro, a las 9,45 se disputará el partido de primera categoría regional entre el Villarreal C. F. y el Juvenil «B» albino.

Los amarillos del Madrigal no parece que hayan encontrado aún su forma pero «Chochi» González es un experto y muy pronto pueden empezar a dar susto y a buen seguro que el Bovalar será un campo tan propicio como cualquier otro.

Por su parte el Juvenil «B» está cumpliendo con eficacia sus compromisos y está en las tres jornadas que se llevan disputadas imbatido, con una victoria amplia en su terreno y dos empates.

Ricardo Giménez

V Trofeo Johnnie Walker de Golf

Severiano Ballesteros y Bernhard Langer, de nuevo frente a frente

El español Severiano Ballesteros y el alemán federal Bernhard Langer serán las grandes atracciones del V Trofeo Johnnie Walker que se disputará en los próximos días 18 al 21 del actual mes de octubre en el Club de Golf La Moraleja, de Madrid.

Ambos golfistas protagonizarán un encuentro de revancha, después de la victoria del español sobre el germano en el reciente Suntory World Match Play, de Wentworth (Inglaterra).

Junto a ellos participarán en este Torneo de La Moraleja los británicos Howard Clark y Sandy

Lyle, el canadiense Jerry Anderson, el italiano Baldovino Dassu, el francés Jean Garaialde, el brasileño Jaime González, el surafricano Gary Player y el norteamericano Curtis Strange. A demás de Ballesteros la representación española la completarán Manuel Piñero y José Rivero.

Curiosamente, Severiano Ballesteros que ha competido en las cuatro anteriores ediciones, no se ha alzado nunca con la victoria. El alemán Langer, por el contrario que participó en los últimos tres trofeos, conquistó el de 1983. Este V Trofeo Johnnie Walker, en el

que competirán doce golfistas está dotado con 60.000 dólares en premios, unos 10,2 millones de pesetas, de los que el vencedor recibirá aproximadamente 3 millones de pesetas.

Este trofeo será precedido el día 17 de un Pro-Am en el que por equipos de cuatro jugadores competirán con los profesionales personajes tan conocidos como Alfonso de Hohenloe, Pitia Ridruejo, Antonio Fraguas «Forges», Kevin Keegan y Miguel Angel Ximénez de Embun, presidente de la Federación Centro de Golf.

Volvo Burriana-Todagrés, partido cumbre en fútbol sala

Este fin de semana se disputa la segunda jornada de la Liga de fútbol-sala en su división de honor, en la que recordemos, hay dos equipos provinciales y precisamente van a enfrentarse entre ellos. Son el Volvo Burriana F.S., que tan estupenda victoria lograra en la primera jornada, en Rentería, frente al Oerereta, y el Todagrés Villarreal F.S., a quien no le fueron tan bien las cosas frente al otro equipo vasco Easo At., logrando sólo un empate. El partido, que se puede calificar de los de máxima rivalidad, se va a celebrar en el pabellón municipal de Burriana, el domingo a las 12 de la mañana. A buen seguro, que el magnífico pabellón burrianaense va a quedar pequeño para la ocasión, y esperemos que el partido responda a la expectación reinante.

No hay novedades dignas de mención, en lo que al Todagrés se refiere. Sigue siendo baja León, mientras el resto de plantilla se encuentra a disposición del entrenador y pese al traspás sufrido en el primer encuentro, la moral es buena y se confía en obtener un buen resultado.

La jornada completa es la siguiente: Interviú-Llyds - C.S. Católico Tarrasa.

C.C. La Escuela - Pinar Seat. Easo At. D. Surio - Distrito 10. VOLVO BURRIANA - TODAGRES VILLARREAL.

Autocares Luz - Oereta Tkuna. Centro Popular - Panaderías Virgili.

Mataró Tiritas - Toledo Sport.

Rayo G.M.R. - El País.

Descansa: Estel Móvil Rent.

Por otro lado, también este fin de semana, comienza la competición de la misma Federación de Fútbol Sala (independiente), a nivel provincial, la llamada segunda división, en la que intervienen 14 equipos de la provincia, que lograron el derecho de participación en los respectivos campeonatos locales que se celebraron la temporada pasada, y que se reparten de la siguiente manera:

Seis de Castellón: Brother, Pepsi-Cola, Alasup Los Maños, Sequiol, Mecanográfica Levantina, Fabuloso.

Tres de Vila-real: Todagrés Villarreal «B», Morapio y Canal Street.

Tres de Burriana: Charol, Sonido Piñero y Cafés Almela.

Dos de Onda: Chapistería José Luis y Cerveras El Aguila.

Algunos de éstos equipos han cambiado de nombre respecto al que tenían la temporada anterior, en medida al cambio de patrocinador y otros han adquirido el derecho de participación tras la renuncia de algunos. Al final, esta es la composición definitiva de participantes y de ellos habrá de salir al finalizar la competición, el campeón provincial que dispute las plazas de ascenso a categoría superior.

El emparejamiento de los equipos villarrealenses, para esta primera jornada, ha quedado de la siguiente manera:

Charol-Morapio. A disputarse en Burriana el sábado a las 6.30 de la tarde en el pabellón municipal.

Todagrés «B». Cafés Almela. En el pabellón villarrealense, el sábado a las 7.30.

Canal Street. Chapistería José Luis. En la pista de la Caja Rural, el domingo a las 12.

Lluís Fabra

Estos son nuestros atletas (IV)

Marta Gallén, considerada como una velocista nata

Es esta la primera mujer que ocupa nuestras páginas, si bien a ella han de seguirla muchas más. Marta Gallén es todo un nombre en el atletismo castellanense, y también a nivel nacional, donde siendo juvenil dominó en la pista cubierta, igualando el récord español de 60 m.l. y batió el de 50 m.l.

Este año ha andado bastante bien, aunque con problemas de lesiones, lo cual viene siendo un tópico cada temporada. Ya en el mismo año en que consiguió esos récords a nivel nacional, no pudo acudir a los nacionales en pista cubierta por culpa de un esguince de ligamentos en el tobillo, cuando se confiaba en que podía traer la medalla de oro. También en 1983 volvió a estar lesionada con rotura de ligamentos, lo que la apartó de los entrenamientos hasta entrado este mismo año.

Por otra parte, Marta es una mujer tremendamente activa, y muy nerviosa. Siempre tiene que estar en movimiento y puede que sea por esto por lo que resulta una velocista nata. Asimismo es una mujer con un gran carácter, y con una personalidad muy dominante,

Año	100 m. l.	200 m. l.	400 m. l.	longitud
1978 (13 años)	13.5	—	—	3.93 m.
1979 (14 años)	13.1	28.4	—	4.86 m.
1980 (15 años)	12.56	25.7	61.4	5.28 m.
1981 (16 años)	12.5	25.9	63.1	5.09 m.
1982 (17 años)	12.3	26.7	—	4.66 m.
1983 (18 años)	13.9	—	—	—
1984 (19 años)	12.5	—	—	—

que puede hacerle llevar las directrices de cualquier conversación.

Así bien hay que recordar que es una persona muy conocida en nuestra ciudad, y no solo gracias al atletismo, ya que ha sido la reina de las fiestas de la Magdalena durante su última celebración. Lo cual es índice de que al igual que muchas otras mujeres, ha sabido compaginar el atletismo con la belleza.

Nombre: Marta Gallén Peris.
Edad: 19 años.
Estatura: 1.65 m.
Peso: 52 kg.
Nacida en: El Grao de Castellón.
Otros deportes: Balonmano.
Clubes pertenecidos: Citosa, Club Atletisme Castelló, C.A. Municipal Castelló.

Entrenadores: Enrique Beltrán, José Ortuño (actual).

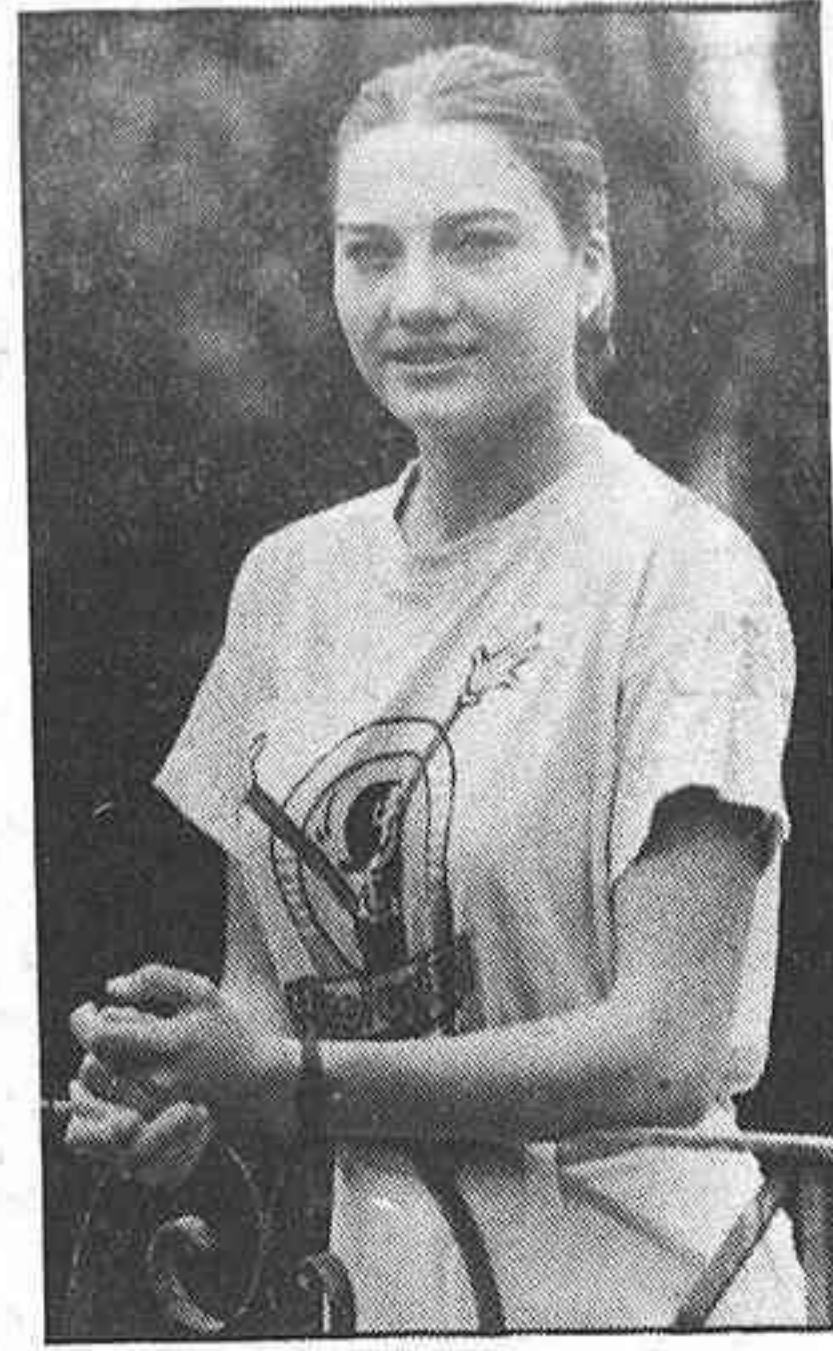
Mejores logros: Récord provincial cadete 4 x 100 m.l., 52"2.
Récord provincial juvenil 100 m.l., 12"56.
Récord provincial juvenil 200 m.l., 25"7.

Récord provincial junior y absoluto 100 m.l., 12"3.
Récord provincial juvenil 4 x 100 m.l., 54"1.
Récord provincial junior 4 x 100 m.l., 52"2.

Récord provincial absoluto 4 x 100 m.l., 51"7.
Récord provincial junior y absoluto 50 m.l. pista cubierta, 6"79.

Récord provincial junior y absoluto 60 m.l. pista cubierta, 8"04.
Récord provincial juvenil 60 m.o., pista cubierta, 7"9.
Exrécord de España.

Igualeó récord de España.
Mejor atleta de la Federación de Castellón temporada.



Marta Gallén

Campeona regional en longitud, 100 m.l., 200 m.l., año 1980.
Campeona regional en 200 m.l., 1981.

Subcampeona regional en 100 m.l., 1981.

Subcampeona nacional juvenil en 200 m.l., año 1980.

Campeonato nacional absoluto 1980, 9.º en 100 m.l.

Campeonato nacional absoluto 1980, 10.º en 200 m.l.

Campeonato nacional absoluto, pista cubierta, 1981, 10.º en 50 m.l.

Campeonato nacional junior 1982, 9.º en 100 m.l.

Campeona de España escolar año 1981.

Internacional Junior, triangular Ita-Esp.-RFA 1980, en 4 x 100 m.l.

Eugenio Martí

III Trofeo Lanzador Completo en Penyeta Roja

Es este el último de una trilogía de trofeos que ha organizado, en fechas recientes, el Club Atletisme Municipal Castelló. Si bien en las otras dos ocasiones ya se decidieron el saltador y el corredor, en esta va a ser el lanzador más completo, en categoría absoluta.

Para la jornada de hoy hay dos hombres principales que van a competir por el triunfo: Rafa Rallo y Javier Vázquez. Rafael Rallo, conocido decatleta, ha sido el hombre que ha ganado las ediciones anteriores de este trofeo, si bien este año ha estado lesionado y no sabemos como responderá en todas las pruebas. Por su parte, Javi Vázquez estaba haciendo una gran temporada, pasó por primera vez en mucho tiempo de 13 m. en el peso, incluyendo también grandes marcas en disco y martillo.

En la categoría junior podría participar Senén Porcar, pese a algunas molestias que parece ser tiene.

Por parte de las mujeres, en la categoría junior está Ana Portalés como principal favorita, mientras en la juvenil se cuenta con la atleta del C. A. Vall de Uxó, Inma Martínez.

Baloncesto

Benicarló-Villarreal, partido de la jornada en Tercera División

Se disputa este domingo por la mañana la segunda jornada de la Liga de Baloncesto en la que destaca por encima de todo el enfrentamiento Benicarló-Villarreal en la vieja Pista Jardín de Benicarló. Un partido que quizás llega demasiado pronto para los dos equipos, pues sabida es la rivalidad deportiva existente entre los dos clubes castellanenses. Ambos consiguieron ganar el pasado domingo sus partidos, los benicarlándos en Burriana en los últimos segundos, mientras que el conjunto de Vila-real se imponía con total autoridad al Andros Burjasot. Un partido de difícil pronóstico, pudiéndose dar con facilidad los dos resultados posibles. Quien salga ganador de este partido de rivalidad habrá dado un gran paso de cara a la clasificación final de esta primera parte de la temporada. La temporada pasada tras un sensacional partido de los hombres que entrena Vicente Marzá, se consiguió derrotar al cuadro amarillo por 88-74.

cantera, quienes tardarán un poco en adaptarse a la nueva categoría. Esto debe de aprovecharlo el Vall de Uxó y ante los suyos conseguir la primera victoria de la temporada que les serviría de mucho en este debut en la categoría.

Don Bosco-Burriana

Los colegiales valencianos sorprendieron en la primera jornada al vencer con total autoridad en la cancha del Puerto de Sagunto, aunque también aprovechando la debilidad del rival. Han montado un equipo que a poco que les salgan bien las cosas debe de luchar por una de las dos plazas de la promoción a la superior categoría. Sobre el papel son superiores a un Burriana con pocas novedades con respecto a la última temporada. Un Burriana al que le falta altura según su entrenador, lo cual deberá de suplirse con abundantes dosis de fuerza física en los partidos. Hace dos temporadas venció el Don Bosco por 93-61.

Burjasot-S. Corazones

En las tres últimas temporadas los dos equipos no han coincidido nunca, son dos equipos de los llamados «ascensor», que no han sabido lograr estabilidad en la Tercera División. Los locales salieron fuertemente derrotados de Vila-real el pasado domingo con un equipo parecido al que jugó hace dos temporadas. Por su parte los visitantes, que se salvaron por la ampliación, consiguieron ganar el primer partido ante el Vall de Uxó. Pronóstico bastante difícil entre dos equipos que en la segunda fase deberán de luchar por evitar el descenso.

José Vicente Ferrer

Vall de Uxó Puerto Sagunto

La UDE debutará ante su público en categoría nacional ante el Puerto de Sagunto, en un partido también muy importante para los dos equipos, ya que ambos perdieron sus dos primeros partidos de Liga; pero mientras el Vall de Uxó lo hizo fuera y por sólo nueve puntos, el Puerto Sagunto caía fuertemente derrotado en su cancha por un poderoso Don Bosco que demostró sus aspiraciones en la presente temporada. El Puerto Sagunto tiene varias bajas con respecto al equipo del año anterior, suplidas con jóvenes de la



PARA VER EL FUTBOL POR LA RADIO SIGA ESTA RECETA

COMPOSICIÓN:

Honestidad, Verdad, Valentía, Profesionalidad y Oportunidad.

EXCIPIENTE:

Un brillante equipo de colaboradores trabajando en la Primera Cadena de Radio totalmente privada en España.

POSOLÓGIA:

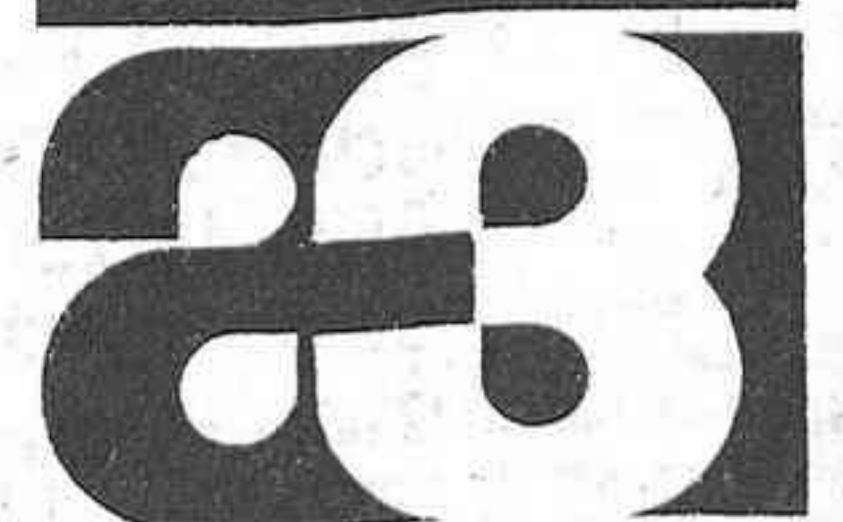
Tómelo hoy, Sábado desde las SIETE MENOS CUARTO de la tarde para ver los Súper-choques de Baloncesto:

CAJA ALVA-REAL MADRID
CAJA MADRID-RON NEGRITA JUVENTUD

y conexión con todos los partidos de la quiniela.

Y siempre, a las 12.00 horas en "Supergarcía en la Hora Cero", en la repetición de "Supergarcía" a las 5.30 h. y todas las mañanas, cinco minutos diarios, con los "Comentarios de Jose Maria Garcia" en "El primero de la mañana."

antena3



La Radio Comercial Benicarló

Castellón, 91.2

Nules, sede de la Copa del Rey de colombicultura

La Federación Provincial albergará el desarrollo del próximo concurso nacional de palomos deportivos, Copa S. M. el Rey 1985, responsabilidad ésta que recayó sobre nuestra Federación Provincial Castellonense al haber conseguido 40 votos, frente a los 13 conseguidos por la federación albaceteña y los 11 de la Murciana.

Será en esta ocasión la Sociedad Colombicultora de Nules la designada.

Marino Ferrer es uno de sus integrantes

El equipo español arrasó en el europeo de caza submarina

El pasado sábado 29 de Septiembre, se celebró en aguas de Palamós, la primera jornada del campeonato de Europa de Caza Submarina, en la que participaba como componente del equipo español, el castellonense Marino Ferrer, los otros dos componentes, fueron José Amengual y Juan Roselló.

A las siete de la mañana, se concentraron en el Club Náutico, para una hora más tarde, salir para la zona de competición, entre

el faro de San Sebastián, y «Cap sa Sab».

La prueba en sí, dio comienzo a las nueve de la mañana, terminando a las tres de la tarde.

Participaron siete equipos, con tres componentes cada uno, sumándose al final las capturas de los tres para la clasificación final.

El pesaje del pescado capturado, hubo de hacerse en el interior del Club Náutico, ya que la lluvia impidió que se hiciera donde estaba previsto, a pesar de lo cual la

asistencia de público fue masiva, el resultado fue el siguiente:

1.º España: Amengual, Roselló y Ferrer 99.050 puntos.

2.º Francia: Cantou, Mauries y Vitrolles 51.210 puntos.

3.º Italia: Lurinci, Molteni y La Baido, 35.240 puntos.

4.º Bulgaria: Nedev, Abanassov y Demirev 23.920 puntos.

5.º Yugoslavia: Frane, Z. Frane y Venija, 22.730 puntos.

6.º Gran Bretaña: Crawford, Smith y Hogan 19.550 puntos.

7.º Portugal: Valente, López y Chaves 17.540 puntos.

La pieza mayor fue capturada por Mauries con un mero de 8.910 gramos, y tan sólo un pescador salió como entró, es decir sin pescado, y fue el británico Hogan.

Como se puede comprobar por la clasificación los españoles, con el primero, segundo y séptimo puesto, casi doblaron en puntuación a Francia que fue la segunda y Amengual con cuarenta y cuatro piezas válidas, sumando un total de 52.380 puntos, consiguió el primer puesto individual.

Para el domingo día 30 estaba prevista la segunda prueba, en la cual Marino Ferrer tenía depositadas muchas esperanzas, por conocerla mucho mejor, pero no se pudo celebrar por el mal tiempo.

El próximo día 13 de octubre está previsto que se celebre en Montpellier (Francia), la siguiente prueba del europeo, en la cual desde aquí deseamos a nuestros representantes, sigan cosechando las victorias como hasta el presente. Y a nuestro paisano en particular una victoria que sin duda alguna ofrecería a su hijo nacido el martes día 2 y que aún no ha podido ver por estar defendiendo los colores españoles en esta competición.

J.R.

Clausura de Curso de las escuelas de ciclismo

Esta tarde se celebrará en Vall de Uxó la VII Asamblea Provincial de Ciclismo Infantil y de Escuelas. Al acto colaboran la Diputación Provincial, Ayuntamiento de Vall de Uxó, Caja Rural San Isidro y Caja Rural San Vicente.

El programa de actos a desarrollar es el siguiente:

A las cuatro, concentración y control de firma de los alumnos asistentes en la Plaza del Cento, en una mesa destinada frente al Ayuntamiento para este menester.

A las cuatro y media, desfile-exhibición de las escuelas provinciales por un recinto de distintas calles de la ciudad.

A las cinco y cuarto en los locales de la Caja San Isidro, tendrá lugar la entrega de trofeos a los alumnos; después acto de clausura del Curso 84 de las escuelas y a continuación se servirá un vino de honor, dando por finalizada esta séptima Asamblea.

Mañana, domingo, se celebrará el segundo campeonato social de carretera del Club Ciclista Castellón. El recorrido, como el año anterior, será salida a las 11 de la Plaza Mayor, de Castellón hacia San Juan de Moró, Villafamés, Puebla Tornesa, Borriol, Castellón y final en la urbanización «La Coma».

Se aplaza la Barcelona-Madrid

Recibíamos hace pocas horas una nota del comité organizador de la Ruta Ciclista Barcelona-Madrid, comunicándonos que la misma no se podría celebrar en la fecha prevista por asuntos eminentemente económicos.

Al parecer Publitel tenía depositadas las esperanzas de que se cubriera el Gran Premio, pero Cajamadrid —que era el punto de mira de Luis Cuevas— hacía saber que no era posible aportar los cinco millones que hacían falta para financiar el Gran Premio.

La Ruta Ciclista Barcelona-Madrid, antes de renacer, se ha tenido que posponer para el '85 y con fechas del 8 al 13 de octubre manteniendo el mismo recorrido que se había previsto.

Salvador March



Aún más
INGENIERIA ALEMANA A SU ALCANCE.
NUEVO OPEL CORSA
city

505.400 PTAS. F.F.

Triunfe en la elección. Compre el nuevo Opel Corsa City. Y gane. En todos los sentidos.

En seguridad. En confort. En capacidad. Y, por supuesto, en economía.

Porque el nuevo Opel Corsa City además de costarle sólo 505.400 ptas. F.F., le ofrece uno de los consumos más bajos del mercado.

Sí. Con el nuevo Opel Corsa City la ingeniería alemana está aún más a su alcance.

Venga a comprobarlo.

Le esperamos en cualquiera de nuestros Concesionarios Oficiales.

Tenemos para Vd. condiciones especiales de financiación. Con Opel Credit.

OPEL
INNOVACIONES EN MARCHA.

McCAR

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras

sin recargo ANUNCIOS EN ESTA SECCION 22 34 12 DAMA

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado céntrico en Castellón, 6 habitaciones, 3 baños. Telf. 30 26 65.

NAVE ALQUILO Avda. Hermanos Bou, frente Muebles Narbón, 400 m². Telf. 23 78 12.

ESTUDIOS pequeños en alquiler. Llamar teléfono 21 74 10.

SE ALQUILA piso amueblado completo todo exterior en Avda. del Mar. Razón Ronda Mijares, 84. Castellón.

ALQUILO zona Carmelitas piso 3.º con muebles. 15.000 mensuales. Telf. 20 50 22.

ALQUILO apartamento cerca playa en Benicasim. Teléfono 52 02 65.

SE ALQUILAN plazas garage, C/ Tarragona, 4. 3.000 ptas. Tel. 20 44 10.

BUSCO piso amueblado Castellón. C/ta temporada. Preferente pequeño. Telf. 21 27 74.

ALQUILO PISO. Amueblado. Razón teléfono 21 78 45.

ALQUILO piso amueblado. Tel. 23 31 67, llamar a partir 8 tarde.

MARCOS

CHIMO BERNAT taller marcos, oferta lienzos, láminas. Sagasta, 25, Castellón.

MOTOCICLETAS

HONDA PX-50 con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Un año garantía total. Facilidades. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE NECESITA señora interna que sepa cocinar, de 30 a 60 años. Con referencias. Teléfono 20 73 00 en horas de oficina.

POR AMPLIACION de nuestra red comercial, necesitamos personal de ambos sexos para realizar funciones de cobranza en Castellón, Alcora, Almazora, Burriana, Vall de Uxó y Villarreal. Es imprescindible disponer como mínimo de medio día libre. Interesados personarse en plaza de la Paz, 6-1.º-1.ª, atenderá Sr. Labuiga. Ref. INEM CS 1204010/954.

NECESITO PERSONA, para dar clases Matemáticas, Física, Química, BUP, COU. Academia Alyma, Jover, 5-1.º

SE OFRECE señora para trabajos domésticos a horas o todo el día. Tel. 20 32 55.

IMPORTANTE EMPRESA ramo de joyería precisa para su delegación en Castellón. Oficial dependiente/a de Joyería. Se exige: Formación a nivel de bachiller, experiencia en ventas, buena presencia y don de gentes. Se ofrece: Ingreso en plantilla, sueldo fijo más incentivos por ventas, posibilidades reales de promoción. Los interesados han de dirigir «Curriculum Vitae» y fotografía reciente a Rivera Publicidad, C/ Falcó, 7-1.º. Castellón. Ref. CS-1204010/13.214.

RESTAURANTE en Castellón necesita cubrir la siguiente plaza: Aprendiz o ayudante de mostrador 16/17 años. Interesados presentarse en Dama Publicidad, Asensi, n.º 6. Ref. INEM CS 1204010/13.069.

RESTAURANTE en Castellón necesita cubrir la siguiente plaza: Señora con experiencia en tapas o cocina. Interesados presentarse en Dama Publicidad, Asensi n.º 6. Ref. INEM-CS 1204010/13.067.

RESTAURANTE en Castellón necesita cubrir la siguiente plaza: Barman mayor 40 años con experiencia. Interesados presentarse en Dama Publicidad, Asensi n.º 6. Ref. INEM-CS 1204010/13.068.

SEÑORA SOLA necesita chica fija interna con informes. Navarra, 31-2.º-B.

TECNICO en máquinas de coser se precisa con experiencia. Tel. 20 51 99. Sr. Rivas. Horas oficina. Ref. INEM CS 1204010/13211

SE CUIDAN niños fines de semana. Telfs. 52 18 36 y 52 43 56.

GRUPO MUSICAL precisa chica cantante. Teléf. 20 92 76.

COMPRAS

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente, San Pascual, 64, Villarreal.

COMPRAMOS ORO En piezas usadas. Precio por gramo 1.200.1.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visitenos. C/ Navarra, 45-1.º

BOTIGA DE L'OR compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

NAUTICA

SATRA Mercuy Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 22,5 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra, Avda. Valencia, Hm. 62.800 Castellón.

AUTOMOVILES

Ford

CENTRO DE OCASION TODAS MARCAS

Modelo	Mat.	En miles
Peugeot 505 SR	CS-I	850.-
Renault 18 GTS	CS-G	590.-
Alfa Romeo	CS-H	580.-
Seat 124 S 1.800	B-BC	195.-
Seat 127	CS-F	250.-
Renault 5 GTL	CS-D	315.-
Citroën Dyane 6	CS-J	325.-
Fiesta N	CS-F	330.-
Renault R-5 TS	CS-D	315.-
Seat Ritmo Diesel	CS-I	690.-
Fiesta Super Sport	CS-I	525.-

Abierto sábados por la mañana

LUIS PRADES, S.A.
Avda. Vall de Uxó, 25
Tel 21 55 11 - CASTELLON

EN VILLARREAL AUTO VILA, S.A.
PIO XII, 42 y JOSE RAMON BATALLA, 16. Telf. 52 32 12

Modelo	Mat.	En miles
Renault-5 GTL	CS-D	330.-
Renault-6 TL	CS-C	325.-
Ford Fiesta N	CS-F	345.-
Talbot 150	CS-G	400.-
Renault-12	CS-F	365.-

VENDO CAMION y trabajo fijo, por no poder atender. Telf. 23 72 54.

VERDADEROS vehículos de ocasión! O. K. Opel-General Motors. Coches de todas las marcas, todos los precios, puestos a punto para estrenar. O. K. Opel algo totalmente nuevo. ¡No deje de preguntar. No molesta! Tel. 52 61 61 Sr. Serrano. 2 50 48 Sr. Bernal. Cerramos nueve noche. Sábados abierto mañana y tarde.

MARZA, S.L.
SISTEMA VEHICULO DE OCASION RED SEAT LA GARANTIA MAS FUERTE

SEAT Audi VW

PLAZA PAIS VALENCIA, 14 FRENTE IGLESIA SAN FRANCISCO: Tel. 21 77 99 CAS-TELLON

Marca y Modelo	Matrícula
Ford Fiesta 1.100	CS-H
Citroën CX 3	CS-G
Lancia HPE	CS-H
Renault 12 S. Familiar	CS-D
Seat 131 Sup. 1.600	CS-G
Seat 127, 3 p.	CS-G
Seat 131-2.000	CS-J
Citroën Dyane-6	CS-D
Seat 124 diésel Sava	CS-G
Chrysler diésel	CS-G
Furgoneta Sava J-4	CS-J
Renault 12 S	CS-C
Seat Fura 5 puertas	CS-J

HUESPEDES

CASA particular desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42-1.º-A Tel. 20 24 18.

ENSEÑANZA

ACADEMIA MARTI Oposiciones, taquigrafía, mecanografía, secretariado, administrativos, contabilidad, P. G. C. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

DEUTSCHE SCHULE. Enseñanza exclusiva de alemán todos niveles. Traducciones oficiales, privadas, técnicas, jurídicas. Fola, 14. Tel. 23 42 52.

ACADEMIA ALMI Informática con ordenador personal. Mecanografía tradicional. Mecanografía audiovisual: 44 horas, 280 pulsaciones. Contabilidad. Empresarios Individuales. Taquigrafía facilísima. Secretariado. Administrativos. Idiomas. Oposiciones. Trinidad, 5. Telf. 22 49 31.

REPASO clases EGB, BUP, COU, Idiomas. Academia Martí, Alloza, 29. Teléfono 21 12 95.

LICENCIADA da clases particulares de Latín y Lengua. BUP y COU. Teléfono 22 16 95.

DOY CLASES INGLES de E. G. B., BUP, COU. Escuela Idiomas. Inglés para niños. Tel. 21 27 73 - 21 27 38.

INFORMATICA CPE. Abierta matrícula nuevos Cursos de Programación en COBOL-RPG/II y BASIC. Clases diarias mañanas y tardes, alternas o sólo sábados. Informática al más alto nivel técnico. Prácticas con los más avanzados equipos de grabación (IBM). CPE. Profesionales de la Informática. San Roque, 88. Teléf. 23 69 11.

CLASES PARTICULARES, matemáticas, física, química, B.U.P., C.O.U. Tel. 20 57 60 (de 1 a 2).

VARIOS

DEPOSITARIO de firmas de primera categoría en Gres, 15 X 15 y 10 X 20, solicita fábrica de revestimiento, para completar su gama en los formatos 20 X 20, 20 X 25, 15 X 30. L.M. Gutiérrez Novis. Héroe de Sostia, 174 (29003 Málaga) Teléfono 952 - 32 13 80 y 32 13 81.

NEXUS: Contacta casadas/casados con discreción. (93) 323 46 19. Apartado, 12.177 Barcelona.

TRASPASOS

TRASPASO LOCAL Paseo Morella, 24. Tel. 20 52 17.

SE TRASPASA bar en Castellón, buena zona. Excelente clientela. Razón Teléf. 20 60 31 de 4 a 7 tarde.

VENTAS

OROPESA DEL MAR. Primera línea playa. Villas Los Arcos II. Venta 3.175.000 ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas oficina.

OCASION Rayca ofrece parcela en Montornés, precio interesante. Teléfono 22 65 45.

VIVIENDAS con garage. Calle San Félix. Teléfono 21 10 19

VENDO PISO de lujo, 200 metros cuadrados útiles. Tfo. 23 52 06 ó 30 16 51.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

OCASION VENDO. Piso mediano soleado junto Capuchinos. Contado 1.300.000 pesetas. Razón teléfono 22 07 65.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/ Enmedio. Tel. 22 42 55.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/ Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

VENDO local comercial junto plaza Toros. Razón. 21 43 80. Pérez Galdós, 5.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.650.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

PLAZAS aparcamiento junto Estadio. C/ Huesca. 350.000.Ptas. Tel. 23 14 14.

ENTRESUELO COMERCIAL C/ Trinidad. 150 m² Venta o alquiler. Barato. Telf. 20 51 99. Horas oficina de lunes a viernes.

CASA VENDO en Grupo Roquetes. 1.200.000.- Telf. 20 51 99 horas oficina de lunes a viernes.

VENDO PISO, muy barato, llaves mano. Zona Cremor. Muchas facilidades. Telf. 22 04 04.

VENDO parcela Urb. La Parreta, admito apartamento a cambio. Telf. 22 04 04.

VENDO piso muy barato. Avda. Casalduch. Telf. 22 04 04.

DUPLEX junto plaza Fadrell 200 m² Facilidades 15 años. Telf. 22 04 04.

APARTAMENTOS JAMAICA Playa Benicasim, nueva construcción. Garantía: Luis Batalla. Telf. 22 04 04.

APARTAMENTOS playa de La Concha, Oropesa del Mar, piscina, tenis, etc. Telf. 22 04 04.

VENDO piso Pl. Doctor Marañón 4.º. Nuevo, pintado 125 m² Telf. 20 50 22.

VIVIENDAS, su gran oportunidad. Prácticamente a precio de coste. Facilidades de pago. Teléfonos 21 14 32 y 21 58 74. Foconsa.

BUNGALOWS 1.950.000 pesetas en Benicasim, terminados. Garage, jardín. Facilidades. Construcciones Artola. 20 99 00.

PLAZA BORRULL, local comercial económico. Facilidades. Construcciones Artola 20 99 00.

VENDO parcelas con luz y agua, precios económicos, facilidades, carretera Alcora, Km. 13,700. Información Bar «La Veller».

PISO 110 m² útiles. A estrenar. Garage. Trastero. Tel. 21 70 87.

PISO a estrenar. 4 dormitorios. Garage. 3.700.000 ptas. Préstamo 15 años al 11%. Tel. 21 78 99.

PISO céntrico, 2 dormitorios. A estrenar. Tel. 21 78 99.

ATICO C/ Zaragoza. 5 dormitorios. 2.500.000.- ptas. Tel. 21 70 87.

APARTAMENTO en Torremar. Tel. 21 70 87.

APARTAMENTO 3 habitaciones. A estrenar. Garage. Opción a trastero. Piscina y tenis. 3.600.000.- ptas. Facilidades 15 años. Informa INMOCAS. Teléfono 21 78 99.

APARTAMENTOS 2, 3 y 4 habitaciones. 1.ª calidades. Electrodomésticos. Zonas verdes. INMOCAS, 21 78 99.

VENDO BAR «Tasca Menchega». Razón: Avda. Francia, 39 Villarreal.

VOLS TREBALLAR AMB NOSALTRES PER A LA JUSTÍCIA I LA PAU?

demana informació a:

JUSTÍCIA I PAU
Rivadeneira 6, 10º
Barcelona Tel. 3176177



HOROSCOPO PARA HOY

<p>A (21 marzo a 20 abril) </p> <p>Aries</p> <p>SALUD.- Perfecta. TRABAJO.- Hoy le resultará difícil concentrarse en su labor. AMOR.- No se muestre tan reservado con la persona amada.</p>	<p>C (21 junio a 21 julio) </p> <p>Cancer</p> <p>SALUD.- Pasable. TRABAJO.- Tenga constancia y todo saldrá bien. AMOR.- Felicidad completa.</p>	<p>L (23 sept. a 22 oct.) </p> <p>Libra</p> <p>SALUD.- Dolor de cabeza. TRABAJO.- No haga planes respecto a ese asunto; todavía es pronto. AMOR.- Sea más sincero.</p>	<p>C (21 dic. a 19 ene.) </p> <p>Capricornio</p> <p>SALUD.- Muy buena. TRABAJO.- No se deje deslumbrar por las palabras de nadie y no sea tan ingenuo. AMOR.- Noticias que le tranquilizarán.</p>
<p>T (21 abril a 20 mayo) </p> <p>Tauro</p> <p>SALUD.- Muy buena. TRABAJO.- No desprecie los consejos desinteresados de ese buen amigo. AMOR.- Tranquilidad en el plano sentimental.</p>	<p>L (22 julio a 21 ago.) </p> <p>Leo</p> <p>SALUD.- Muy buena. TRABAJO.- No se muestre tan indeciso y no dé la impresión de falta de seguridad. AMOR.- Alegría.</p>	<p>E (23 oct. a 22 nov.) </p> <p>Escorpión</p> <p>SALUD.- Regular. TRABAJO.- La competencia será hoy feroz. AMOR.- Bueno.</p>	<p>A (20 ene. a 18 feb.) </p> <p>Acuario</p> <p>SALUD.- No sea tan alarmista. TRABAJO.- El sentirse vigilado le tendrá de mal humor. AMOR.- No sea tan voluble.</p>
<p>G (21 mayo a 20 junio) </p> <p>Geminis</p> <p>SALUD.- Trastornos de tipo circulatorio. TRABAJO.- No discuta y cumpla con su deber. AMOR.- Situación tensa.</p>	<p>V (22 agosto a 22 sep.) </p> <p>Virgo</p> <p>SALUD.- Cuidado con las corrientes. TRABAJO.- Problemas de tipo económico. AMOR.- No sea tan rencoroso.</p>	<p>S (23 nov. a 20 dic.) </p> <p>Sagitario</p> <p>SALUD.- Normal. TRABAJO.- Es probable que reciba hoy un dinero que daba ya por perdido. AMOR.- Muéstrese objetivo y no crea a pies juntillas lo que le cuenten.</p>	<p>P (19 feb. a 20 mar.) </p> <p>Piscis</p> <p>SALUD.- Pasable. TRABAJO.- Si no tiene cuidado, lo más probable es que cometa un grave error. AMOR.- Sus celos carecen de fundamento.</p>

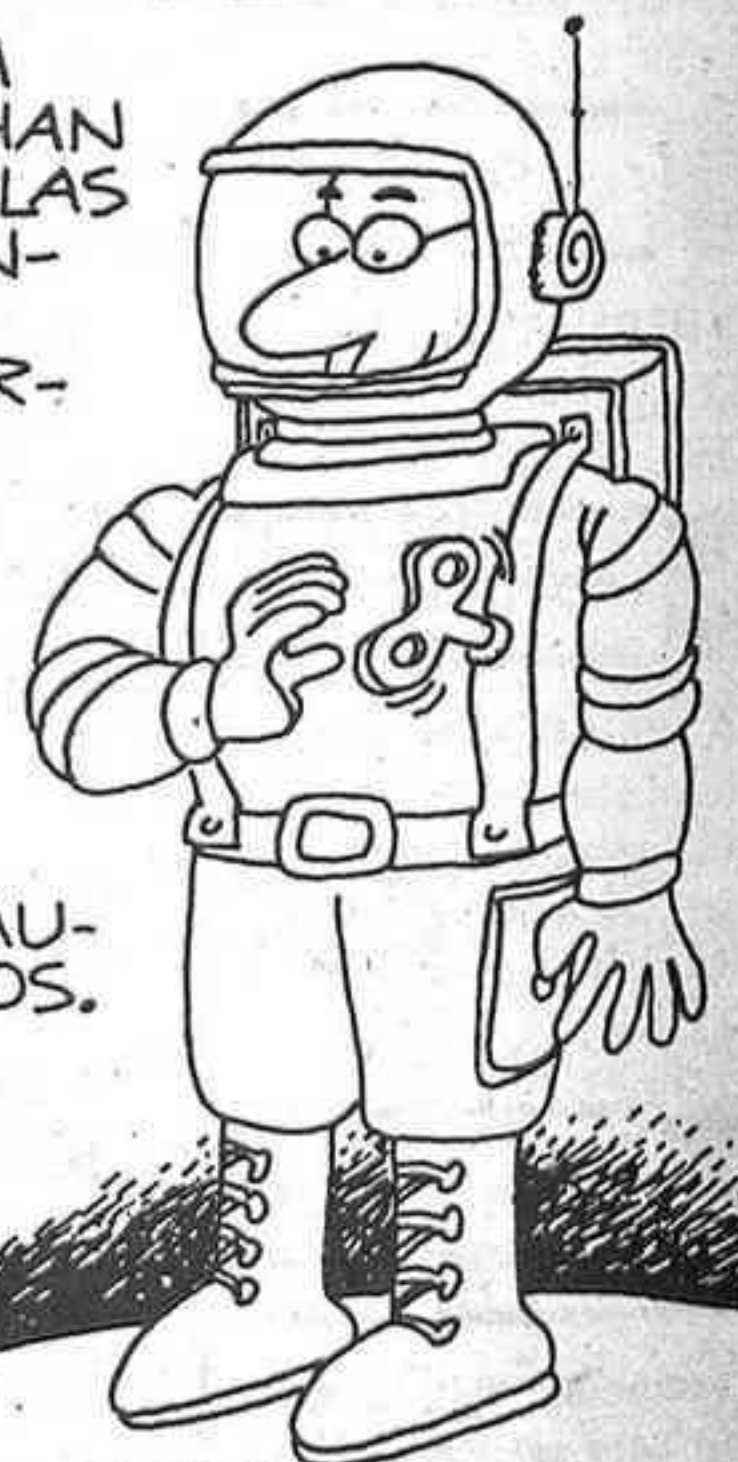
SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Basale. 2: Atejaderos. 3: A. Aráris. 4: Ta. A. Aráris. 5: Osar. 6: Nihad. Oes. 7: Acóhito. Ne. 8: Domen. 9: Oie. Azotar. 10: Kasárasele.

VERTICALES.- A: Abotonador. B: Talasco. C: Asa. Alones. D: Jasárale. E: Al. Dinar. F: Demás. I. Za. G: E. Aro. Ocos. H: Helano. I: Occidental. J: Soasase. Re.

Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO
Que se sepa

CIENTÍFICOS DE LA UNIÓN SOVIÉTICA HAN DEMOSTRADO QUE LAS PERSONAS BIEN ENTRENADAS SON CAPACES DE GOBERNAR SU PROPIO RITMO CARDÍACO. SI EL CORAZÓN LATE ACELERADAMENTE, PUEDEN REBAJAR EN 10 LAS PULSACIONES. TAMBIÉN PUEDEN AUMENTAR LOS LATIDOS. LAS PRUEBAS FUERON REALIZADAS POR ASTRONAUTAS.



UNA PERSONA TRANQUILA PUEDE VOLVERSE IRRITABLE SI SE LA ENCIERRA EN UNA HABITACION PINTADA DE CELESTE. ESTE COLOR PARECE QUE ALTERA EL RITMO CEREBRAL.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Obstáculos que se ponen en las acequias para dirigir el agua.- 2: Fúndale, asíentale. Repetición del sonido.- 3: Ondas marinas. Mujer a la que le falta un brazo.- 4: Símbolo químico del tántalo. Vocal. Labráis la tierra.- 5: Arriesgarase, atreverse. Cuerda con un peso en una extremidad, usada para medir la profundidad del agua.- 6: Arbusto rubiáceo de Filipinas. En plural, nombre de letra.- 7: Clérigo que ha recibido una de las cuatro órdenes menores. Símbolo químico del neón.- 8: Regalen, otorguen. Tercer hijo de Adá n y Eva.- 9: Baile regional andaluz. Figurado, turbar, sobresaltar.- 10: Midiérasele los áridos con el rasero.

VERTICALES.- A: Instrumento que sirve para asir el botón y meterlo en el ojal.- B: Ser marino que vive exclusivamente en alta mar.- C: Jugo que fluye de diversas plantas umbelíferas. Alas peladas del ave.- D: Hiciérale cortaduras en la carne, sajárale. Vocal.- E: Contracción. Antigua moneda árabe de oro.- F: Pronombre y adjetivo que se emplea para designar a los otros, a los demás. Consonante. Matrícula española.- G: Vocal. Armazón que sostiene el tablero de la mesa. Animales plantigrados.- H: Dicese del territorio situado en una de las orillas del río Rin. Nombre de letra.- I: Relativo al oeste.- J: Asase ligeramente. Nota musical.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

164. ©Servicios Especiales de EFE/Dr. Alfredo Moles/Blankito (Prohibida la reproducción)

CARTELERA

ASTORIA.— Tel. 21 59 56. 7.30 y 10.30. BLADE RUNNER. Mayores 14 años.
AVENIDA.— Tel. 22 32 24. 7.30 y 10.30. LOCA ACADEMIA DE POLICIA. (11.ª semana y última). No recomendada para menores de 13 años.
GOYA.— Tel. 21 02 21. 7.15 tarde y 10.15 noche. EL COLOSO EN LLAMAS. No recomendada para menores de 13 años. (Atención al horario).
SABOYA.— Tel. 21 46 19. 7.30 y 10.30. GREMLINS. (5.ª semana). No recomendada para menores de 13 años.
VICIANA.— Burriana. 7 y 10.15. JESUCRISTO SUPERTAR. Todos los públicos.
BAHIA.— Villarreal. 7 tarde continua. JAIMITO CONTRA TODOS Y CALIGULA. LA HISTORIA JAMAS CONTADA. Mayores 18 años.
TEATRO PAYA.— Burriana. Tel. 51 01 11. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche. AL ESTE DEL OESTE. Con Fernando Esteso. No rec. para menores de 13 años.
TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Tel. 51 09 38. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche. LOS JUECES DE LA LEY. No rec. para menores de 18 años.
CINE MONACO.— Onda. Tel. 60 09 92. Hoy tarde y noche. MOVIDA EN LA UNIVERSIDAD. No rec. para menores de 14 años.
CINE IDEAL.— Onda. Tel. 60 11 44. Hoy funciones de tarde y noche. LOS LIANTES. Con Esteso y Pajares. No rec. para menores de 18 años.
GINES CASALTA.— Campomor, 24. Tel. 22 40 69. SALA TARREGA: 7.30 y 10.30. LA ELECCION DE HANNA B... y SALA PORCAR: 7.30 y 10.30. COMPADRES.
CONDAL 2.— Tel. 22 76 08. 7.30 y 10.30. VIAJE ALREDEDOR DE LA MUJER.
AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy: 7.15 y 10.15. 2.ª semana de éxito. PAPILLON. Atención al horario. Rogamos puntualidad.
REX.— Tel. 22 05 91. Hoy 7.30 y 10.30. El mayor acontecimiento de la temporada. INDIANA JONES. No recomendada menores 13 años.
CONDAL.— Villarreal. Tel. 52 11 20. 7.15 continua KRULL y EL FUROR DEL DRAGON. Bruce Lee.

«Largometraje» del domingo, en la Segunda Cadena

«Doctor Zhivago»

Dirigida en 1965 por David Lean con guión que, sobre la novela de Boris L. Pasternak, escribió Robert Bolt, con fotografía de Fred A. Young y música de Maurice Jarre. De 180 minutos de duración, son sus intérpretes principales: Omar Sharif, Julie Christie, Geraldine Chaplin, Alec Guinness, Rod Steiger y Rita Tushingham.

Amor y guerra en Siberia

Moscú a comienzos del siglo. La familia Gromeko recoge en su hogar al pequeño huérfano Yuri Zhivago, a quien educan como a uno más de sus hijos. Han pasado los años y el joven Yuri es un estudiante de medicina con una apasionada afición: la poesía. Los Gromeko desean casar a Yuri con Tonia, su hija, pues ambos jóvenes han crecido juntos y parecen sentir un fuerte y mutuo cariño.

Sin embargo, un día, de forma accidental, Yuri conoce a Lara, una hermosa muchacha, amante del abogado Komarovski.

Justamente el día en que se anuncia oficialmente el compromiso del joven con Tonia, los destinos de Yuri y Lara se van a unir por vez primera. Es el año de 1914 y Rusia entra en la Primera Guerra Mundial.

Poeta, revolucionario y nóbel frustrado

Boris Leonidovich Pasternak (1880-1960), de refinada educación artística, empezó su experiencia poética bajo el signo del futurismo. Sus tres primeros libros: «Más allá de las barreras», «Mi hermana la vida» y «Temas y variaciones», le mostraron como poeta de cuidado lenguaje, expresando su experiencia íntima en un ámbito sentimental donde también aparecía un horizonte de trascendencia precristiana o ateo. Pasternak, revolucionario pero individualista, se vio criticado por el personalismo de su nuevo libro «Spektorski». Poco después escribió dos poemas de homenaje a la Revolución, uno en recuerdo de la insurrección de 1905 y otro personificado en un héroe no del todo ajeno a lo que luego sería su «Doctor Zhivago».

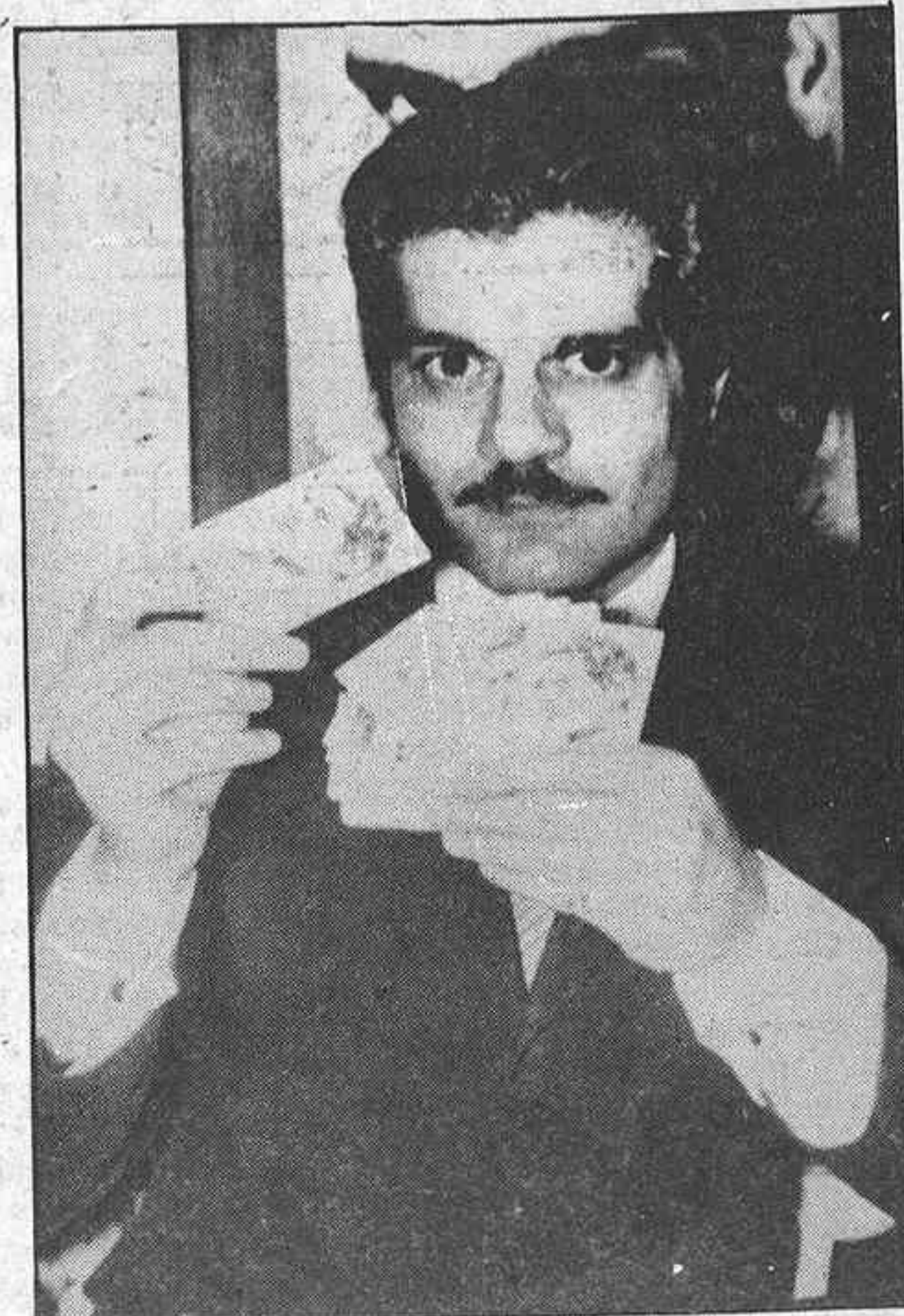
En 1956 sometió a la revista del Estado «Novy Mir» el manuscrito de la novela «El doctor Zhivago», que fue rechazado. Enviado a Italia ocultamente, su publicó en 1957 y alcanzó gran difusión en el mundo entero. Se trata de una gran novela lírica, con un amplio fondo tolstoiano de paisajes de la Revolución, sobre todo las anchas visiones de la guerra en Siberia llegan a inundar con su luz y su aire grisáceos.

El doctor Zhivago es un intelectual revolucionario que gradualmente se retira a su fondo de intimidad individual, arrollado por las durezas de la experiencia de transformación colectiva, hasta que muere oscuramente todavía en los años prequinquenaes, para ser evocado, en un epílogo en la posguerra, como hombre anhelante de libertad humana.

En 1958 le fue concedido a Pasternak el premio Nóbel de Literatura, que hubo de rechazar por presiones políticas. El escritor dispuso que los derechos de autor producidos por su obra fuesen repartidos entre las personas humildes fuera de Rusia.

Perfecto exponente del «cinasta de calidad»

Nacido en Croydon en 1908, David Lean ingresó en 1928 en la Gaumont Pictures en calidad de ayudante de cámara; luego fue montador y ayudante de realización. Después de secundar a Anthony Asquith



Omar Sharif, al frente del reparto

en «Pigmalión», abordó su primer film con director en colaboración con Noel Coward en «Sangre, sudor y lágrimas», de propaganda bélica en favor de los aliados. A partir de ahí y después de una nueva colaboración con Coward en «La vida manda» y «Un espíritu burlón», empezó su trayectoria como director de gran prestigio en el seno del cine británico y mundial.

La progresiva decadencia de la cinematografía británica truncó, posiblemente antes de tiempo, la carrera de este brillante cineasta.

El egipcio internacional

Michel Salhoub, nombre auténtico de Omar Sharif, nació en Alejandría en 1932. Hijo de un importador de maderas, fue descubierto por el director Yuseff Chain, que lo presentó en pantalla en 1953 en el film «Será a fil Wadi». Si bien su vocación artística venía de lejos, ya que durante sus estudios primarios destacó en diversas representaciones, preferentemente con obras de Shakespeare.

Tras el éxito de su primera película, Sharif abandonó los negocios familiares para trabajar en veinticuatro films egipcios y dos coproducciones con Francia, una de ellas «Goha» (1959) de Jacques Baratier, que causó gran impresión en el Festival de Cannes de ese año.

Su presencia y condiciones de actor le valieron un importante papel en «Lawrence de Arabia», dirigida por David Lean en 1962, film con el que inició un fulgurante actividad que le llevó a una de las más brillantes carreras internacionales. Entre otros títulos cabría mencionar: «La caída del imperio romano», Anthony Mann 1963; «Gengis Khan», Henri Levin 1965; «Siempre hay una mujer», Francesco Rossi 1966; «Una cita», Sidney Lumet 1968; «Funny Lady», H. Ross 1975 y «Green ice» dirigida por A. Simmons en 1980.

Programa T. V.

SABADO 6	
10.45 Carta de ajuste.	20.30 Telediario. Segunda edición.
10.58 Apertura y presentación.	21.05 M.A.S.H.: «Los críos».
11.00 La bola de cristal.	21.30 Informe semanal.
12.25 Gente joven.	22.30 Sábado cine: «El submarino».
13.55 Lotería Nacional.	
14.00 Al mil por mil.	
14.30 Protagonista el vino: «El vino y los peregrinos».	
15.00 Telediario. Primera edición.	
15.35 La pequeña Lulú	
16.00 Primera sesión: «Tarzán de los monos».	
18.00 Los sabios: «Historia de la fotografía».	
19.00 La isla de los fugitivos: «Episodio n.º 10».	
19.30 Usted, por ejemplo.	

U H F

15.15 Carta de ajuste.
15.29 Apertura y presentación.
15.30 La víspera de nuestro tiempo.
17.00 Retransmisión deportiva. Tenis, trofeo Conde de Godó (desde Barcelona).
19.30 La buena música: «Sólo Jazz» (Miles Davis).
20.30 A ciencia cierta.
21.30 La ventana electrónica: «El vestido azul».

TEATRO PRINCIPAL

CASTELLON

HOY SABADO

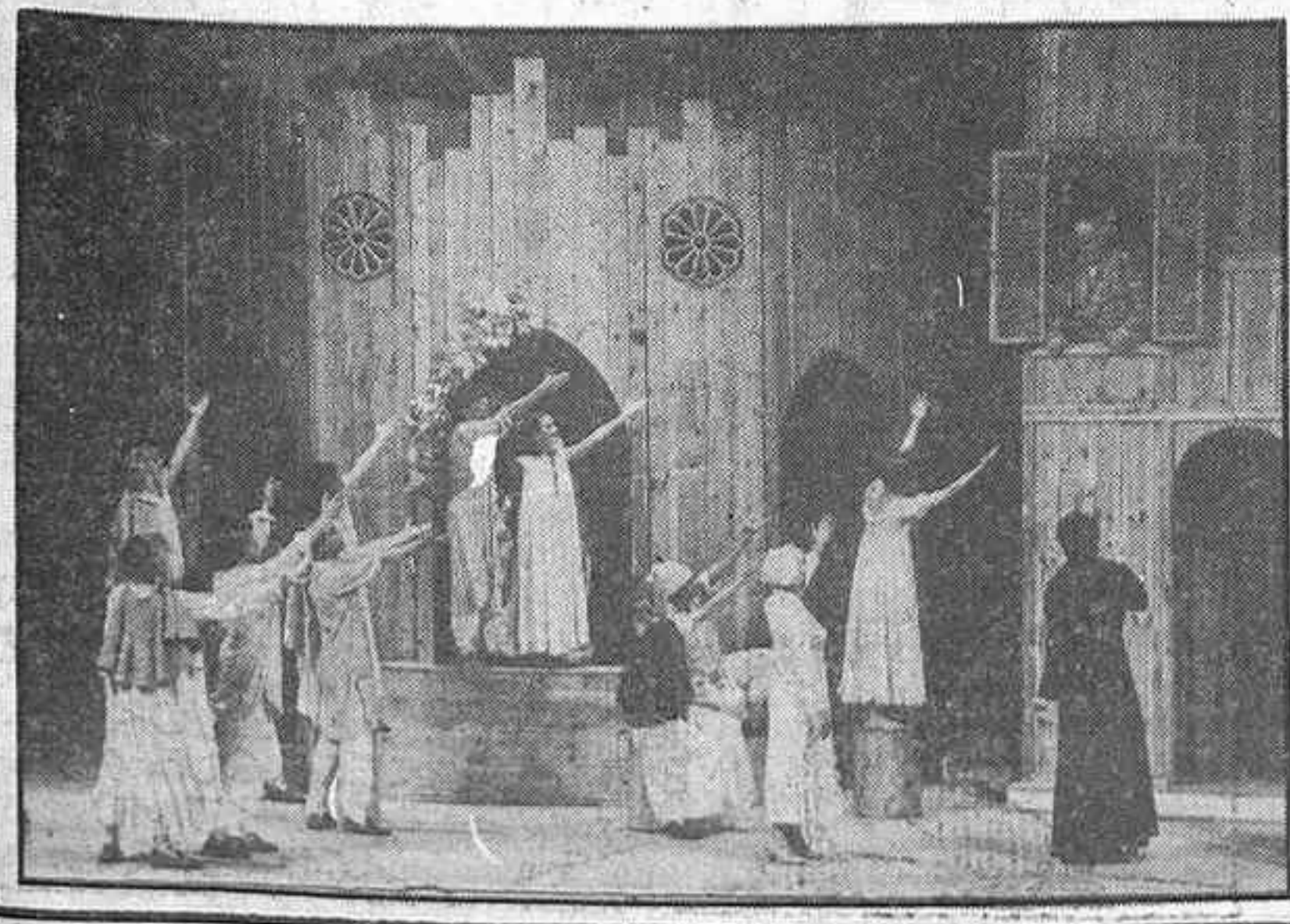
7.30 TARDE Y 11 NOCHE

SENSACIONAL ACONTECIMIENTO

BREVE TEMPORADA, DESPEDIDA DE ESPAÑA

EN CASTELLON DE

EL DILUVIO QUE VIENE



Programa de radio

RADIO CASTELLON, S.A.
CADENA SER

6 El despertador.— 7 Matinal Cadena SER.— 8.30 Primera hora. Edición local y provincial.— 8.50 Música para la mañana.— 9 Boletín informativo.— 9.03 Fantasia musical.— 10 Boletín informativo.— 10.03 Matinal musical.— 11 Boletín informativo.— 11.03 Super-Baby.— 12 Boletín informativo.— 12.03 Servicio meteorológico de Levante.— 12.05 Estrellas musicales.— 12.20 Retransmisión del Sorteo de la Lotería Nacional.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco flash.— 13 Boletín informativo.— 13.03 Disconuevos.— 13.15 Castellón actualidad.— 14 Campo deportivo.— 14.30 Informativo de las dos y media.— 14.45 La voz de...— 15 Canta para Vd.— 15.30 Su cantante favorito.— 16 Boletín informativo.— 16.03 El Gran Musical del sábado.— 17 Boletín informativo.— 17.03 Los 40 Principales.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Batido de éxitos.— 18.30 Verano musical.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 19.30 Carrusel del Baloncesto.— 22 La SER informa.— 23 Hora XXV.— 1 La Gran Movida, hasta las 8 horas.

RADIO CASTELLON FM SER
95,7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 3 de la

madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo, Boletines informativos musicales y El Pijama.

«RADIOCADENA CASTELLON»
ONDA MEDIA: 1.539 K.C.

MATINAL: 6 Tiempos nuevos.— 8 España a las ocho.— 9 Boletín informativo.— 9.03 Musical.— 10 Boletín informativo.— 10.03 La radio también es cosa de niños.— 11 Boletín informativo.— 11.03 Marchando.
MEDIODIA: 12 Boletín informativo.— 12.03 Sorteo Lotería Nacional.— 12.15 Les nostres cançons.— 13 Boletín informativo.— 13.03 El informativo valenciano.— 13.30 Penalty.

SOBREMESA: 14 Diario hablado de las dos.— 14.30 Epicentro.— 15 Boletín informativo.— 15.03 Vinos de España.— 15.30 Fiesta.— 16 Divertimento.

TARDE: 18 La Liga de baloncesto.
NOCHE: 20 Boletín informativo.— 20.03 La hora deportiva.— 21 Boletín informativo.— 21.03 Que empiece el espectáculo.— 24. 24 horas.— 00.30 El pupitre loco.— 03.00 Mastutti frutti.

ANTENA 3 - CASTELLON

Frecuencia Modulada, 91,2

7 Concierto para la hora del desayuno (Rafael Benedito).— 9 Hora H (Jesús Hermi-

da).— 12 Retransmisión del Sorteo de la Lotería Nacional.— 12.30 Antea de Castellón - Especial fin de semana.— 13 La hora de los más pequeños.— 14 Antena de Castellón - Actualidad deportiva.— 14.30 Crónica 3.— 14.45 Café de redacción.— 15.30 Salsa musical (Gonzalo García Pelayo).— 17 Villa, ravales y comarques (Quiquet de Castalia).— 18.45 Baloncesto en Antena 3. Superchocques Caja Alava-Real Madrid y Caja Madrid-Ron Negría Juventud.— 22 Sólo para exquisitos (Rafael Benedito).— 23 Jazz porque sí (Juan Claudio Cifuentes).— 24 Información deportiva.— 24.30 Asignaturas pendientes (José Luis Garci).— 1.30 Gomaespuma.— 3.30 Ya es domingo en Antena 3.— Servicios informativos, a todas las horas.

RADIOCOLOR
FRECUENCIA MODULADA

7 Bon día.— 7.30 Flash color.— 9 Blanco y negro.— 9 Actualidad en Castellón.— 10 Discos objetivos.— 12 Arco iris.— 13.30 Radiocolor deportes, 1.ª edición.— 14 Radiocolor noticias de la Comunidad Valenciana.— 14.30 Informativo Castellón.— 15 Detrás del espejo.— 16 Melodías animadas de ayer y hoy.— 18 Fuerza siete.— 19 Color Pop.— 20 Sesión continua.— 22 ¿Qué es la radio?— 22.30 Noches inolvidables.— 24 Maratón Musical.— 02.00 Cierre de emisión.

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Edita: Promociones y Ediciones Culturales, S. A. I (P.E.C.S.A.)

Redacción, Administración y Talleres:

Avenida del Mar, 29 - Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: Tomás Alvarez Domínguez

AÑO XLVI - III EPOCA, núm. 14.344
Depósito Legal CS-6-1953

Control de tirada



Encuentra en Brasil a su hija secuestrada

Después de 6 meses de angustia, Monserrat Munill Sanjuán, española residente en Barcelona, encontró a su hija de dos años en Sao Paulo, estado al Sur de Brasil.

La pequeña fue secuestrada en España por su ex-marido, el fotógrafo español José María Torres Mariotti, que huyó a Brasil con la niña.

Monserrat llegó a Sao Paulo el sábado pasado, después de seis largos meses de investigación para dar con el paradero de su pequeña Edna.

«Con la ayuda de Dios y de la prensa»

D. COLLADO: PEREGRINO DE LA PAZ

De verdad. No me invento nada. Anótaba yo la mañana del viernes por uno de aquellos pasillos de la Diputación cuando, de pronto, se me acercó un hombre (mediana estatura, zapatillas deportivas, vaqueros, camisa a cuadros, chaleco de piel de oveja —dijo yo—; en la frente un pañuelo verde que a primera vista me pareció totalmente uno de nuestros pañuelos de la Magdalena. Además un bastón, el bastón de los peregrinos, con una concha y una calabaza), «Por favor, ¿Dónde está Presidencia? Siguiendo mis indicaciones dio media vuelta y subió hasta el segundo piso. (Sobre su espalda pude ver una gran mochila y, enganchada en una de las diminutas tiras de los vaqueros, una cantimplora).

Unos minutos después volví a encontrarlo. Esperaba que lo recibiera el señor presidente de la Diputación. Un conserje me susurró al oído: «Qué raro, en diecinueve años que llevé aquí nunca había venido un peregrino».

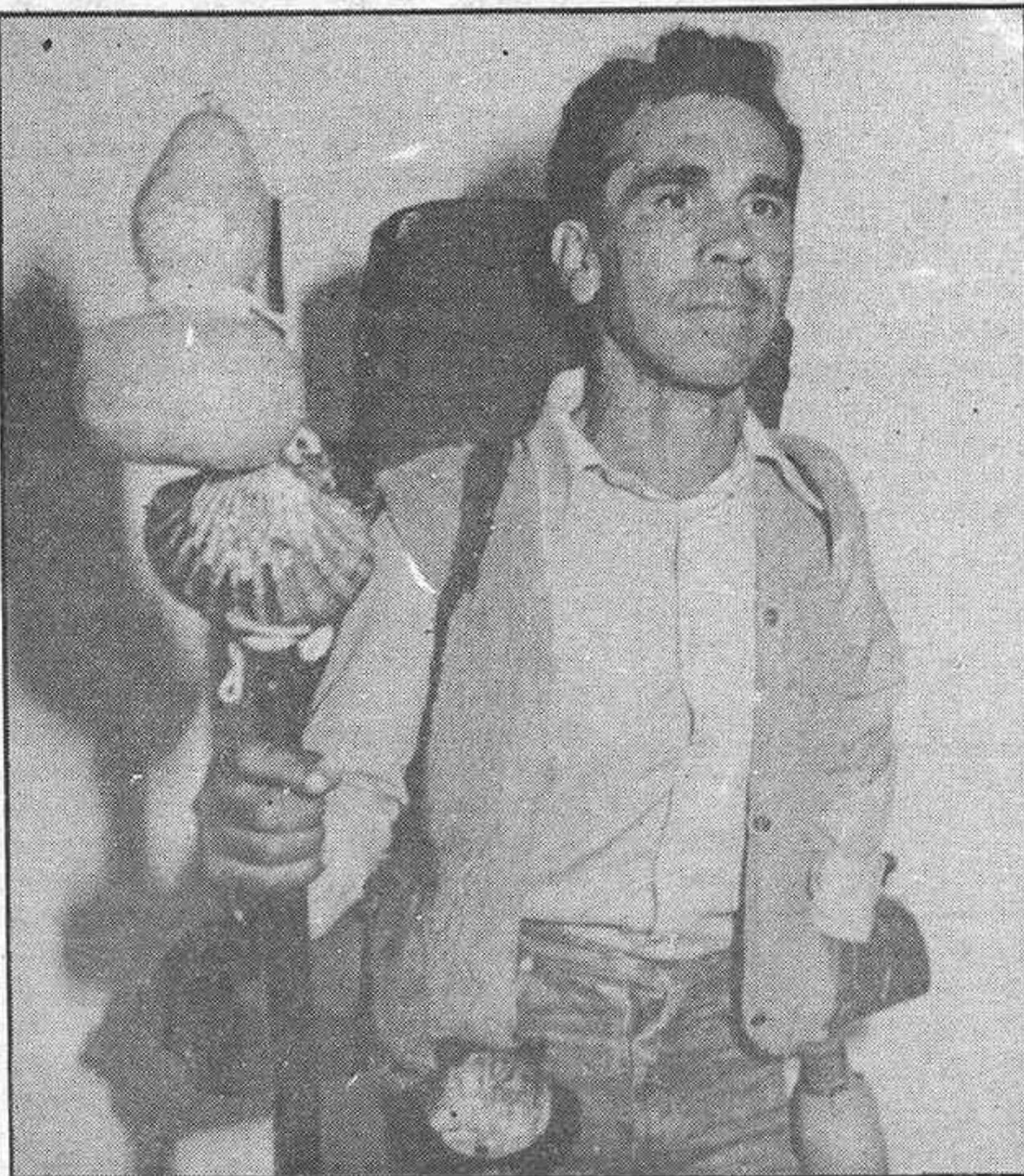
Domingo Collado empezó a hablar. Nació en Badajoz. Quedó huérfano siendo niño. Se hizo cocinero en el Seminario, prácticamente. Se casó y trabajó once años en un hotel de Barcelona. Allí vivía cuando el diecinueve de agosto de 1978 su mujer —de 24 años— y su hija —de un año y medio— fueron asesinadas brutalmente durante un atraco de una joyería de la Gran Vía barcelonesa. Aquello fue para él una auténtica tragedia: «A raíz de esto yo tuve un intento de suicidio, me corté la vena del brazo izquierdo, después me encerré en mi domicilio y no quería saber nada del mundo exterior. Pasados algunos meses, con la ayuda de algunos amigos, comprendí que quizá Dios me tenía reservada alguna obra importante. Entonces prometí ante la

tumba de mi familia que recorrería un total de 135.000 km. por todo el mundo en protesta ante los Gobiernos por la delincuencia. Siempre a favor de la paz y en contra de todo lo que sea violencia».

Me enseñó decenas y decenas de certificados de distintas emisoras de toda España donde ha sido entrevistado. Me enseñó recortes de prensa, cartas de sacerdotes, de alcaldes, de todo tipo de autoridades... Peregrino del siglo XX, comprende que ésta es la era de los más media. «A mí me gustaría viajar por todo el mundo silenciosamente, llevar mi mensaje como lo llevó Cristo, pero como últimamente me han pasado muchas cosas... Por ejemplo hace poco me atracaron en Barcelona y me robaron exactamente 47.000 pesetas que habían reunido para mi Radio Nacional Antena 3 y Radio Miramar... si todas estas cosas no me sucedieran nunca, ni ahora, ni antes, ni después hubiera recurrido a la prensa».

Dice ser «cristiano y católico que cumple a rajatabla las Sagradas Escrituras». Ha sido también militante socialista. «Fui antiguo militante del Partido Socialista cuando en España al ser socialista significaba ir a prisión Soy una persona que veo que el socialismo que existe en Europa no es el verdadero socialismo que fue fundado por Pablo Iglesias. Porque sinceramente, y espero que nadie es ofenda, la política me parece una cosa sucia».

Empezó haciendo el Camino de Santiago, como buen peregrino. Después emprendió su camino hacia Fátima, y Lourdes. Y más tarde hacia Italia, Grecia, Yugoslavia, Holanda, Inglaterra y EE. UU. Hombre de una asombrosa facilidad de palabra me habló del «monstruo de las siete cabezas». «Cristo dijo que antes de la des-



trucción del mundo existiría el monstruo de las siete cabezas. Para mí ese monstruo es un misil con siete cabezas nucleares y al frente de esa cabeza esta el señor Reagan, que es el único que puede apretar el botón». Dos son sus metas: crear en Barcelona un centro católico para jóvenes marginados y viajar a Calcuta —hacia donde partirá el día 5 de enero de 1985— «con ayuda de Dios, de la prensa y de la humanidad» para acabar su vida como misionero seglar junto a la Madre Teresa. No otros eran los proyectos que hacía con su mujer cuando trabajaba en aquel hotel de Barcelona.

Recuerda Domingo Collado, la gran acogida del cura de Torrelblanca. Me lo repite una y otra vez. Me habla también del

cura de Benicarló, de un guardia civil que también le acogió en Benicarló también, si mal no recuerdo. Me habla, en fin, sumamente agradecido, de la Cruz Roja.

—¿Cuál es, en dos palabras, el mensaje que querría dejar a su paso por Castellón?

—Me gustaría decir, simplemente, que no debemos perder nunca la fe en Dios. Y que hemos de estar siempre a favor de la paz.

Silencioso caminante por el mundo, afanoso visitador de emisoras y redacciones. Peregrino, mensajero de la paz y coleccionista de visados y de todo tipo de certificados, pasó por Castellón Domingo Collado. Y con él, el drama de una vida.

Pilar Alfonso
PACO BREVA JR.

ULTIMAS NOTICIAS

La Federación de Comercio aplaza su pronunciamiento sobre el hiper

La Federación Provincial de Comercio de Castellón que preside Alvaro Zaera Puig, celebró ayer, en la Cámara de Comercio, una Asamblea Extraordinaria para tratar el polémico tema del hiper. Al finalizar esta reunión, que fue tensa pero con unanimidad en la decisión final, Alvaro Zaera destacó a MEDITERRANEO que la Federación aplazará su pronunciamiento sobre el hiper «hasta estudiar el tema con más información y documentación. Asimismo, ante la solicitud de que la Federación se incluyera en la Coordinadora de Comerciantes, el presidente manifestó que esta propuesta había sido rechazada».

Incendio en Onda y Fanzara

Otro incendio forestal se produjo en la cuenca del Mijares, entre los términos municipales de Onda y Fanzara. El siniestro tuvo un frente de tres kilómetros y se adentró en el término de Onda a través de la partida de Beniparrell, amenazando a una urbanización de chalets. El alcalde de Onda hizo un llamamiento a los mozos del reemplazo 85, así como a toda la población, para colaborar en los trabajos de extinción.

Finalizado el Acuerdo Económico Social

Gobierno, CEOE y UGT finalizaron anoche el texto del borrador que recoge un Acuerdo Económico y Social (AES) para los próximos dos años.

El ministro Joaquín Almunia calificó el mismo «como el acuerdo más amplio firmado hasta ahora». Añadió que este acuerdo, es «suficiente para crear clima de confianza y paz social en los empresarios, reanimar la inversión y, subrayó, tendrá un efecto multiplicador sobre los instrumentos generadores de empleo».

Suspensión de 1.794 empleos de AHM

La resolución dictada ayer por la Dirección General de Empleo autoriza a «Altos Hornos del Mediterráneo» a suspender 1.794 relaciones laborales afectadas por el expediente.

Se establece, por tanto, «suspensión de relaciones laborales» en lugar de extinción del puesto de trabajo y en número menor al solicitado inicialmente por la empresa (64 puestos menos que en el primer expediente).

La Dirección General de Trabajo acuerda que los trabajadores de 55 años o más tendrán derecho a pasar al Fondo de Promoción de Empleo

Buenos días

PREFIJOS Y OTRAS COSAS

Recibo cartas, bastantes, no muchas, en las que se me incita a continuar por el camino emprendido de señalar defectos gramaticales que, la verdad sea dicha, son muchos. Lo gracioso del caso es que me plantean problemas que me obligan a estudiar, ¡a mi edad! Pero en fin, si con ello se consigue algo positivo, me doy por satisfecho.

Primum: Agradecer al amable lector que participa de mi inquietud en estos menesteres, cuya carta publicó, en catalán, en este periódico que sigue siendo el de ustedes. Tiene mucha razón el futuro filólogo, y bueno es que hombres como él se sientan atraídos por la pureza del lenguaje, incluido el catalán.

Secundus: Prefijos. Dice una amable lectora que hace unos días se publicó en este periódico —que es el de ustedes— algo referente a homosexuales y lesbianas. Es cierto. Lo leí. Insiste la lectora en que homosexuales son todos (con perdón) quienes se sientan atraídos por personas de su mismo sexo (no es posible decirlo más finamente, ¡eh!). En todo caso, habrá que distinguir entre homosexuales femeninos o femeninas, y masculinos. El prefijo «homo», del griego «homos», significa, igual.

También viene al caso, por ser tema de actualidad, hablar del prefijo «hiper» (del griego «Huper»= sobre). Así, puede hablarse de hipermetropía (defecto visual), etc.

¡Ojo!, no confundir con hipérbaton (alteración del orden lógico en la oración simple), ni con hipérbolo.

Lo contrario de hiper, es hipo, prefijo que tampoco debe confundirse con hipódromo (del griego «hippos»=caballo y también del griego «dromos»=carrera).

Más sobre prefijos: Orto- (del griego «orthos»), forma prefija que significa correcto, derecho, justo. Ortodoxia=fidelidad completa a una doctrina, sin contradecir sus principios. Lo contrario es, el prefijo «hetero», distinto, disconforme, diferente, es decir, heterodoxia.

Tertiarius: Estoy ya harto de leer el barbarismo «templo basilical». Pero ¡hombre!, ¿quién ha sido el inventor? El adjetivo derivado de Basílica es, en todo caso, «templo basilicense» o «basileense». Y en todo caso no hace falta más que decir la Basílica, y todo el mundo lo entiende.

No se acaban los temas, claro. Por lo que, continuará.

Mirón